



AHK

Deutsch-Rumänische
Industrie- und Handelskammer
Camera de Comerț și Industrie
Româno-Germană

JAHRESBERICHT RAPORT ANUAL

2023

STRENGTHENING PARTNERSHIPS

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	4
Die AHK Rumänien in Zahlen	6
Der Vorstand der AHK Rumänien	8
AHK-Netzwerk	10
Das Team der AHK Rumänien	11
Aktivitäten im Überblick	17
# PartnerForBusiness	19
# PartnerForFairs	20
# PartnerForCommunity	22
# PartnerForEducation	23
# PartnerForTransylvania	23
# PartnerForBavaria	24
# PartnerForAdvocacy	26
# PartnerForMoldova	29
AHK-Initiativen	31
econet romania	32
EduPro	33
Marketplace Romania	34
Schiedsgericht	34
Veranstaltungen	35
Publikationen	65
Wirtschaftsdaten	69
Finanzen 2023	73
Mitgliederverzeichnis (Stand: Mai 2024)	77

Cuprins

Cuvânt introductiv	5
AHK România în cifre	6
Consiliul Director al AHK România	8
Rețeaua Camerelor de Comerț germane bilaterale	10
Echipa AHK România	11
Activitățile AHK	17
# PartnerForBusiness	19
# PartnerForFairs	20
# PartnerForCommunity	22
# PartnerForEducation	23
# PartnerForTransylvania	23
# PartnerForBavaria	24
# PartnerForAdvocacy	26
# PartnerForMoldova	29
Inițiativele AHK	31
econet romania	32
EduPro	33
Marketplace Romania	34
Curtea de Arbitraj	34
Evenimente	35
Publicații	65
Date economice	69
Situația financiară 2023	73
Lista membrilor (Actualizată: mai 2024)	77



Andreas LIER
Präsident,
AHK Rumänien
Președinte, AHK România

Liebe Mitglieder, Partner und Freunde der AHK Rumänien,

starke Partnerschaften bilden das Fundament, um aktuelle und zukünftige Herausforderungen zu meistern. Vor diesem Hintergrund haben wir für 2023 als Leitthema „Strengthening Partnerships. Turn Challenges into Opportunities“ gewählt, das uns neben vielen weiteren wichtigen Themen das ganze Jahr begleitet hat. Im Sinne unseres Jahresmottos 2023 wird es eine wichtige Aufgabe auch weiterhin sein, die Mitglieder unserer Business Community untereinander, aber auch mit Vertretern aus Politik, Bildung oder Zivilgesellschaft zu vernetzen. Wir sind eine starke Gemeinschaft und im Jahr 2023 - dem Jahr der Partnerschaften – war es uns eine große Freude Sie mit unserem Team zu unterstützen und mit viel Engagement Ihre Interessen zu vertreten. Wir haben beispielsweise Positionspapiere und Stellungnahmen veröffentlicht und haben uns mit Entscheidungsträgern getroffen, um zielorientierte Lösungen für das Geschäftsumfeld zu erarbeiten.

Gemeinsam haben wir an Veranstaltungen, Delegationsreisen, Unternehmensbesuchen, vielen weiteren Projekten und Aktivitäten teilgenommen und es hat uns Freude gemacht, diese zu organisieren und Sie bei vielen Fragen und Themen zu unterstützen. Neue Partnerschaften, Investitionen und neue Geschäftsmöglichkeiten sind dadurch entstanden. Wir haben sowohl rumänische als auch deutsche Unternehmen beraten und begleitet, waren aber auch für Unternehmen aus der Republik Moldau im Sinne des Jahresthemas sehr aktiv.

Ein Highlight unter den Veranstaltungen des Jahres 2023 war die Deutsch-Rumänische Wirtschaftskonferenz, die wir im September in Berlin organisiert haben. Hochrangige Vertreter aus Wirtschaft und Politik aus Rumänien, Deutschland und der Republik Moldau bekundeten ihr Interesse an einer engeren Zusammenarbeit in Bereichen wie Energie, Digitalisierung, Forschung und Entwicklung sowie Landwirtschaft, die im aktuellen geopolitischen Kontext als vorrangig gelten. Der Bundesminister für Wirtschaft und Klimaschutz, Dr. Robert Habeck, erklärte in seiner Rede: „Aufgrund der neuen Geopolitik müssen wir enger

zusammenarbeiten als je zuvor, da die Globalisierung unter Druck steht (...) Wir können unsere Kräfte bündeln, um Kompetenzen im Bereich Energie und Rohstoffe zu schaffen und unabhängig zu werden.“

Auch der Besuch des Bundespräsidenten Frank-Walter Steinmeier zählte zu den Höhepunkten unserer Aktivitäten im Jahr 2023. Aktuelle Themen wie Energie, Digitalisierung und Bildung standen dabei im Fokus der Gespräche.

Rückblickend freuen wir uns, dass wir gemeinsam gute und zielorientierte Lösungen für das Geschäftsumfeld gefunden, neue Möglichkeiten genutzt und Herausforderungen gemeinsam angepackt haben. Wir haben uns als starke Gemeinschaft exzellent weiterentwickelt! Durch all unsere gemeinsamen Aktivitäten sind neue Partnerschaften, Investitionen und neue Geschäftsmöglichkeiten entstanden und wir haben erfolgreich die bilateralen Wirtschaftsbeziehungen weiterentwickelt. Auch durften wir viele neue Mitglieder letztes Jahr begrüßen, was das große Interesse an unserer Gemeinschaft zeigt.

Wir möchten uns bei unseren Mitgliedern und Partnern für das Vertrauen bedanken. Des Weiteren gilt unser Dank unseren Partnern in Deutschland und Rumänien für die erfolgreiche Zusammenarbeit, besonders der Deutschen Industrie- und Handelskammer (DIHK), dem Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz (BMWK), dem Bayerischen Staatsministerium für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie, dem Ost-Ausschuss der Deutschen Wirtschaft, der rumänischen Regierung sowie den Deutschen Botschaften in Bukarest und der Rumänischen Botschaft in Berlin.

Wir freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit! Das AHK Team steht Ihnen gerne als kompetenter Ansprechpartner zur Seite, um gemeinsam neue Wachstumsfelder zu identifizieren, Ihre Interessen zu vertreten und Sie zu unterstützen.



Sebastian METZ
Geschäftsführendes Vorstandsmitglied
Director General, Membru în Consiliul Director

Dragi membri, parteneri și prieteni ai AHK România,

Parteneriatele puternice reprezintă fundamental pe baza căruia se construiesc soluții pentru provocările actuale și viitoare. În acest context, am ales ca temă pentru 2023 „Strengthening Partnerships. Turn Challenges into Opportunities”. Motto-ul ne-a ghidat pe parcursul întregului an, alături de multe alte subiecte importante. Ne vom concentra în continuare pe conectarea membrilor comunității noastre de afaceri, atât între ei, cât și cu reprezentanți din mediul politic, din educație și societatea civilă. Suntem o comunitate puternică și în anul 2023 - anul parteneriatelor – ne-a făcut o mare plăcere să vă sprijinim împreună cu echipa noastră și să reprezentăm cu mult angajament interesele dumneavoastră. Am publicat, de exemplu, documente de poziție și ne-am întâlnit cu factori de decizie pentru a găsi împreună soluțiile cele mai bune pentru mediul de afaceri.

Împreună am participat la evenimente, delegații de afaceri, vizite la companii și multe alte proiecte și activități. Ne-a făcut plăcere să le organizăm și să vă sprijinim în multe probleme și pe diverse teme. Astfel s-au născut noi parteneriate, s-au realizat investiții și au apărut noi oportunități de afaceri. Am consiliat și sprijinit atât companii românești, cât și germane, dar am fost activi și pentru companii din Republica Moldova, mai ales în spiritul temei anuale.

Evenimentul emblematic al anului 2023 a fost Conferința Economică Româno-Germană, pe care am organizat-o în septembrie la Berlin. Reprezentanți de rang înalt din economie și politică din România, Germania și Republica Moldova și-au exprimat interesul pentru o cooperare mai strânsă în domenii precum energie, digitalizare, cercetare și dezvoltare, dar și agricultură, considerate prioritare în contextul geopolitic actual. Ministrul federal pentru economie și protecție climatică, dr. Robert Habeck, a declarat în discursul său: „Din cauza noii geopolitici, trebuie să colaborăm mai strâns ca niciodată, deoarece globalizarea este sub presiune (...) Putem să ne unim forțele pentru a crea competențe în domeniul energiei și resurselor și pentru a deveni independenți.”

Vizita președintelui federal Frank-Walter Steinmeier a fost, de asemenea, unul dintre punctele importante ale activităților noastre din 2023. Subiecte actuale precum energie, digitalizare și educație au stat în centrul discuțiilor.

Privind în urmă, ne bucurăm că am găsit împreună soluții bune, în sprijinul obiectivelor mediului de afaceri, am valorificat noi oportunități și am abordat provocările împreună. Ne-am dezvoltat excelent ca o comunitate puternică! Prin toate activitățile noastre comune, s-au născut noi parteneriate, investiții și oportunități de afaceri, și am dezvoltat cu succes relațiile economice bilaterale. De asemenea, am avut plăcerea de a saluta numeroși noi membri anul trecut, ceea ce arată marele interes pentru comunitatea noastră.

Dorim să mulțumim membrilor și partenerilor noștri pentru încrederea acordată. De asemenea, mulțumim partenerilor noștri din Germania și România pentru colaborarea de succes, în special Camerei de Comerț și Industrie Germane (DIHK), Ministerului Federal al Economiei și Protecției Climatice (BMWK), Ministerului de Stat Bavarez pentru Economie, Dezvoltare Regională și Energie, Comitetului de Est al Economiei Germane, guvernului României, precum și Ambasadei Germaniei la București și cea a României la Berlin.

Așteptăm cu nerăbdare colaborările viitoare! Echipa AHK vă stă la dispoziție ca un partener competent pentru a identifica împreună noi domenii de creștere, a vă reprezenta interesele și a vă sprijini.



621

MITGLIEDER
MEMBRI

20

PUBLIKATIONEN
PUBLICAȚII

12

DELEGATIONSREISEN
DELEGAȚII DE AFACERI

26

MITGLIEDERVERANSTALTUNGEN
EVENIMENTE PENTRU MEMBRI

+3.000

TEILNEHMER
PARTICIPANȚI

+820

BEARBEITETE ANFRAGEN
SOLICITĂRI PRELUCRATE

10.500

FOLLOWERS AUF SOCIAL MEDIA
FOLLOWERS PE REȚELELE SOCIALE

83.000

BESUCHER AUF UNSEREN WEBSEITEN

VIZITATORI PE SITE-URILE NOASTRE

6.800

MESSEBESUCHER UND -AUSSTELLER

VIZITATORI ȘI EXPOZANȚI LA TÂRGURI

13

POSITIONSPAPIERE

LUĂRI DE POZIȚIE

12

BERATUNGSTAGE

ZILE DE CONSULTANȚĂ
PROFESIONALĂ

+300

AZUBIS IN BERUFSBILDUNGSProjekten

UCENICI ÎN PROIECTE DE FORMARE PROFESIONALĂ

+40

PRESSEARTIKEL & INTERVIEWS

ARTICOLE DE PRESĂ ȘI INTERVIURI

57

TREFFEN DER ARBEITSGRUPPEN

ÎNTÂLNIRI ALE GRUPURILOR DE LUCRU



Andreas LIER
Präsident / Președinte
BASF



Sebastian METZ
Geschäftsführendes Vorstandsmitglied
Director General, Membru în Consiliul
Director



Christian VON ALBRICHSFELD
Vizepräsident / Vicepreședinte
Continental Automotive România



Daniel GROSS
Vizepräsident / Vicepreședinte
REWE Romania



Petru RUȘET
Siemens Energy Romania



Claudia HESSELMANN
Arenzia Exploratory Medicine



Volker RAFFEL
E.ON Romania



Simona MELNIC
MedicHub



Günter KRASSER
Infineon Technologies Romania



Michael BEIER
CLAAS Regional Center South East Europe



Nikolaus EICHERT
WPD Romania



Marco ALPERT
Bawi Construction



Ottmar LOTZ
Agrarius AG

Der Zensorenausschuss / Comisia de cenzori



Adriana COSTEA
PwC Audit



Tobias SEIFERTH
BCR

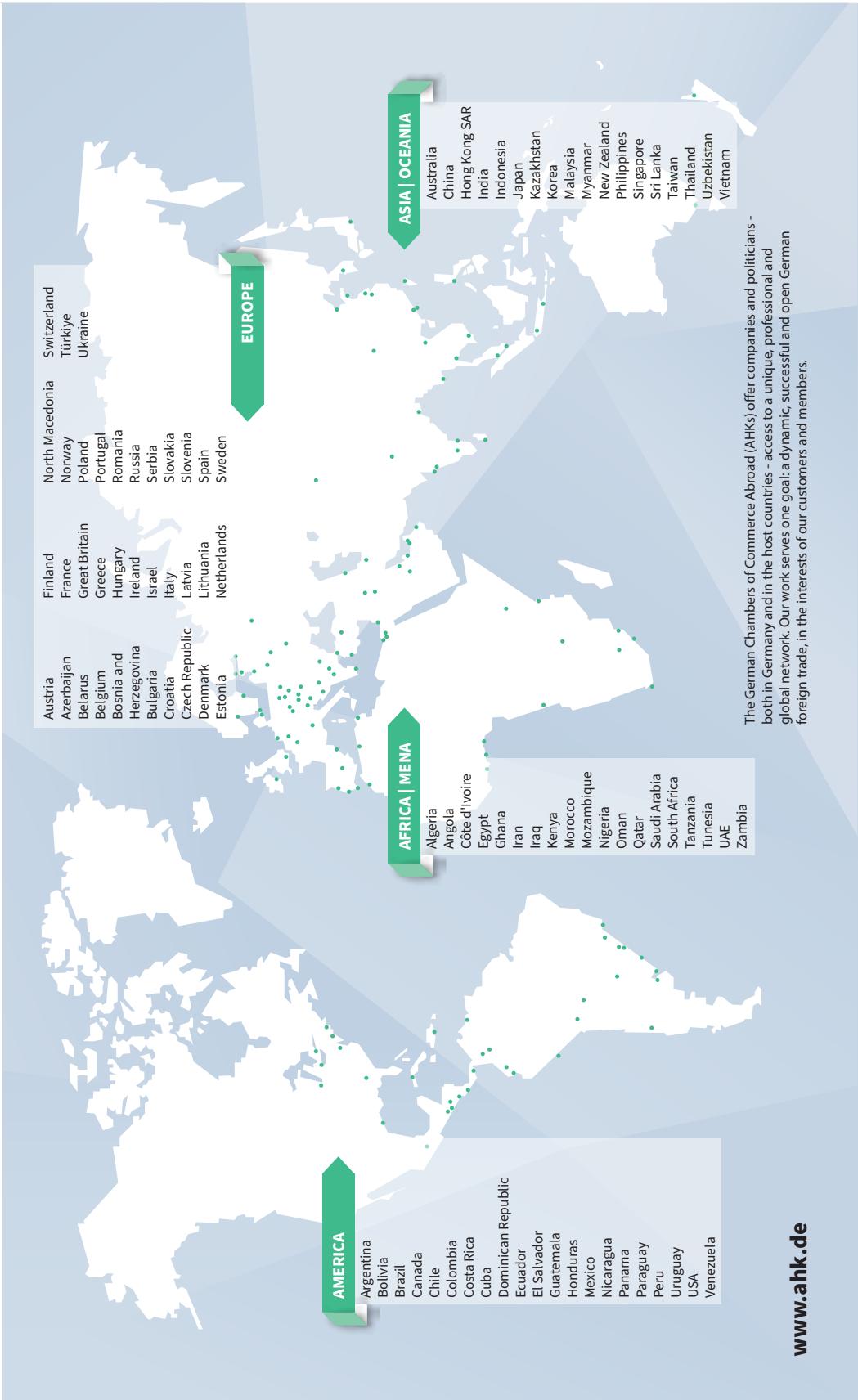


Costina CONSTANTIN
Stalfort & Partner

Stand / Actualizat: Mai 2024

#Partner Worldwide

AHK
German Chambers
of Commerce Abroad



Das Team der AHK Rumänien

Unsere Mitarbeiter machen den Unterschied. Hinter unserer erfolgreichen Arbeit stehen Fachexperten und -expertinnen mit langjähriger Erfahrung, Leidenschaft und Engagement. Auf dieser Basis können wir unsere Mitglieder und Partner in jeder komplexen Situation kompetent, objektiv und zuverlässig begleiten. Lernen Sie unser außergewöhnliches Team kennen! Wir sind da für unsere Gemeinschaft und Kunden und leisten einen nachhaltigen Beitrag zur bilateralen wirtschaftlichen Entwicklung.

Echipa AHK România

Angajații noștri fac diferență. În spatele activității noastre de succes stau experți cu experiență îndelungată, plini de pasiune și foarte implicați. Având această bază, putem să îi consiliem competent și obiectiv pe membrii și partenerii noștri în orice situație complexă. Vă invităm să cunoașteți o echipă dedicată! Suntem aici pentru comunitatea noastră de membri, pentru clienții noștri și ne aducem aportul la dezvoltarea relațiilor economice româno-germane.

Geschäftsführung

Die Geschäfte und Tätigkeiten der AHK Rumänien werden vom Geschäftsführenden Vorstandsmitglied, Sebastian Metz, geleitet. Er ist für die Inhalte und Gesamt-Koordination der AHK-Arbeit sowie für die finanziellen und personalen Angelegenheiten verantwortlich.



Sebastian METZ

General Manager & Board Member
✉ metz.sebastian@ahkromaenien.ro



Ruxandra DUMITRESCU

Deputy Managing Director
Head of Department Consulting & Services
✉ dumitrescu.ruxandra@ahkromaenien.ro



Dr. Ilinca PANDELE

Member of the Executive Board
Head of Department Members' Services and Vocational Education & Training
✉ pandele.ilinca@ahkromaenien.ro

Verwaltung

Unterstützt wird die Geschäftsführung von der Verwaltungsabteilung, die für alle Tätigkeiten rund um die Themen Finanzen, Personal und Office-Management zuständig ist.

Administratie

Departamentul administrativ susține conducerea AHK România în domeniile finanțări și de personal și coordonează activități specifice de Office-Management.



Adina PASCU

Head of Administration
✉ pascu.adina@ahkromaenien.ro

Beratung & Dienstleistungen / Consutanță & servicii



Luminița CONSTANTIN
Consultant
Deutsche Messe AG
Messe Berlin
✉ constantin.luminita@ahkromaenien.ro



Irena PUIU
Senior Consultant
Team Leader Industry & Innovation
✉ sos.irena@ahkromaenien.ro



Iosif-Lucian DANI
Consultant
Industry & Innovation
Project Coordinator Marketplace Romania
✉ danci.iosif@ahkromaenien.ro



Alexandra GURIȚĂ
Consultant
Industry & Innovation
✉ gurita.alexandra@ahkromaenien.ro



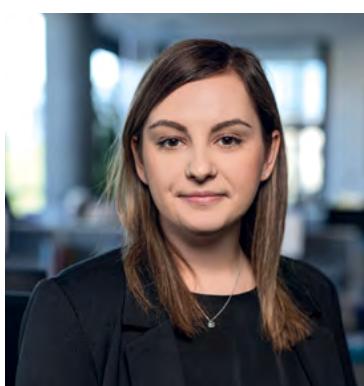
Cristina DUMITRU
Consultant
Green Tech & Tax and Legal
Secretariat of the Arbitration Court
✉ dumitru.cristina@ahkromaenien.ro



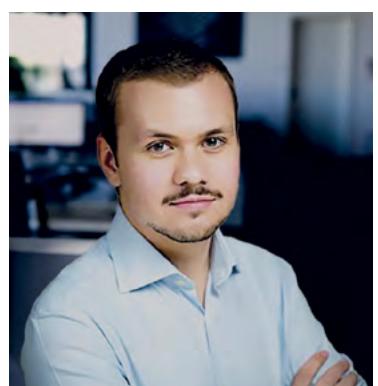
Iulia VLAICULESCU
Junior Consultant
✉ vlaiculescu.iulia@ahkromaenien.ro



Ana-Maria OLTEANU
Consultant
Green Tech & Tax and Legal
✉ olteanu.ana-maria@ahkromaenien.ro



Mariana CIOTĂU
Consultant
Green Tech & Tax and Legal
✉ ciotau.mariana@ahkromaenien.ro



Ştefan-Costin BOCA
Junior Consultant
Green Tech & Tax and Legal
✉ boca.stefan@ahkromaenien.ro

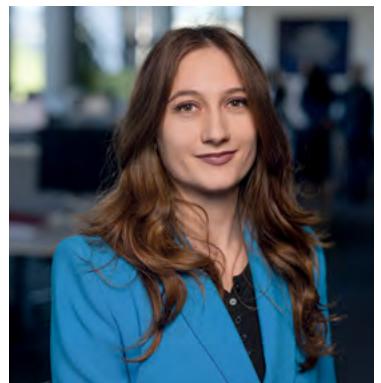
Mitgliederservices / Servicii membri



Cătălina BOLBOACĂ
Senior Consultant
Team Leader Membership Activities
✉️ bolboaca.catalina@ahkromaenien.ro



Maria řERBAN
Consultant
✉️ serban.maria@ahkromaenien.ro



Amina-Tania MUCENICU
Junior Consultant
✉️ mucenicu.amina@ahkromaenien.ro

Aus- und Weiterbildung Formare profesională și continuă



Vlad DUMITRESCU-PETRICĂ
Consultant
✉️ dumitrescu.vlad@ahkromaenien.ro



Iulia ENACHE-BINDER
Consultant
✉️ binder.iulia@ahkromaenien.ro

Public Affairs



Olivia LUNGULESCU
Public Affairs Specialist
✉️ lungulescu.olivia@ahkromaenien.ro



Maria Alexandra VLAD
Public Affairs Specialist
✉️ vlad.alexandra@ahkromaenien.ro

Öffentlichkeitsarbeit & Marketing / Relații publice & Marketing



Carmen KLEININGER
Senior PR Specialist
✉ kleininger.carmen@ahkromaenien.ro



Sorina BUZATU
PR Specialist
✉ buzatu.sorina@ahkromaenien.ro



Nach wertvoller Tätigkeit bei der AHK Rumänien hat **Iuliana ROBU** die AHK verlassen. Wir bedanken uns herzlich für ihre sehr erfolgreiche Arbeit. Unser Dank geht auch an **ANDREEA VENCZEL, JENNIFER NICULESCU** und **VLAD-ANTONIU ANTONESCU**, die unser Team verlassen haben.

Wir wünschen allen viel Erfolg und weiterhin alles Gute!

După o activitate intensă în cadrul AHK România, **Iuliana ROBU** a părăsit echipa AHK. Îi mulțumim pentru munca depusă și pentru contribuția importantă în activitățile derulate. De asemenea dorim să le mulțumim colegelor și colegilor **Andreea VENCZEL, Jennifer NICULESCU și Vlad-Antoniu ANTONESCU**.

Le dorim tuturor mult succes în viitoarele lor activități!

WIR SIND EIN TEAM VON NEUGIERIGEN MENSCHEN, DIE GERNE NEUE PROJEKTE UND IDEEN ENTWICKELN, WOBEI JEDES MITGLIED DES TEAMS SEINE STÄRKEN UND KOMPETENZEN UNTER BEWEIS STELLT UND SEINE AUFGABEN VERANTWORTUNGSBEWUSST ERLEDIGT!



Teambuilding in Sinaia

SUNTEM O ECHIPĂ DE OAMENI CURIOȘI CARE DEZVOLTĂ CU PASIUNE NOI PROIECTE ȘI IDEI. FIECARE MEMBRU AL ECHIPEI ÎȘI PUNE ÎN VALOARE CALITĂȚILE ȘI COMPETENȚELE ȘI REZOLVĂ SARCIINILE CU RESPONSABILITATE!



Deutsch-Rumänische
Industrie- und Handelskammer
Camera de Comerț și Industrie
Româno-Germană

Aktivitäten im Überblick

Unser Team ist zentraler Ansprechpartner für deutsche Unternehmen in Rumänien, die wir professionell beraten sowie kompetent und objektiv vor Ort unterstützen. So können wir in enger Partnerschaft zum Erfolg der Unternehmensaktivitäten beitragen. Auch für rumänische Unternehmen, die auf dem deutschen Markt aktiv werden möchten, stellen wir unsere Kompetenzen, Erfahrungen und Netzwerke zur Verfügung. Wir verstehen Business als langfristige Partnerschaft, basierend auf Vertrauen und gemeinsame Werte.

Activitățile AHK pe scurt

Suntem prima adresă pentru companiile germane din România, pe care le consiliem în mod profesionist și le susținem competent și obiectiv. Astfel contribuim la succesul activităților acestora, oferind totodată un parteneriat strâns și durabil. De asemenea, ne punem expertiza, experiența și rețeaua de contacte la dispoziția companiilor românești care doresc să activeze pe piața germană. Afacerile sunt pentru noi un parteneriat pe termen lung, bazat pe încredere și valori comune.



Deutsch-Rumänische
Industrie- und Handelskammer
Camera de Comerț și Industrie
Româno-Germană

PartnerForBusiness

Als **Berater und Dienstleister** mit langjähriger Erfahrung bieten wir professionelle Unterstützung für Unternehmen aus Deutschland und Rumänien, um im jeweiligen Markt erfolgreich zu sein und nachhaltig Geschäfte auf- und auszubauen.

Für deutsche und rumänische Unternehmen, die nach Rumänien bzw. Deutschland expandieren möchten, bieten wir eine **umfassende Beratung** zu allen Aspekten, die den jeweiligen Investitionsstandort betreffen sowie zum jeweiligen Absatz- und Beschaffungsmarkt.

In individuellen Beratungsgesprächen helfen wir Unternehmen, einen Einblick in den rumänischen bzw. deutschen Markt zu gewinnen und die Geschäftschancen zu evaluieren.

Wir helfen Ihnen, Ihr Investitionsprojekt erfolgreich durchzuführen und Kontakte zu potenziellen Kunden aufzubauen, um den rumänischen bzw. deutschen Markt zu erschließen.

Vertrauen Sie uns Ihr Investitions- oder Markteintragsprojekt an!

În calitate de **consultanți și prestatori de servicii** cu mulți ani de experiență, susținem companiile din Germania și România în vederea investițiilor și a extinderii afacerilor în mod sustenabil pe fiecare din cele două piețe.

Pentru companiile germane și românești care doresc să se extindă pe piața din România respectiv Germania, oferim **consultanță** cu privire la toate aspectele legate de amplasamentul investițional de interes, precum și de piață respectivă în ce privește vânzările și achizițiile.

În cadrul discuțiilor individuale, ajutăm companiile să obțină o imagine de ansamblu asupra pieței românești sau germane și să evaluateze oportunitățile de afaceri.

Noi vă ajutăm să realizați cu succes proiectul dvs. de investiții și să stabiliți contacte cu potențiali clienți pentru a vă dezvolta afacerea pe piața românească sau pe cea germană.

Încredințați-ne proiectul dvs. de investiții sau de intrare pe piață!



PartnerForFairs

Wir sind der **direkte Draht zu den Messen in Deutschland und Rumänien** und unterstützen Sie gerne bei den Vorbereitungen rund um Ihren Messeauftritt. Wir kennen die Messelandschaft in beiden Ländern und können Ihnen einen umfassenden Überblick geben, welche Messen in welchen Branchen für Sie relevant sind. Fünf deutsche Messegesellschaften sind in unserem Portfolio:



Messe Berlin

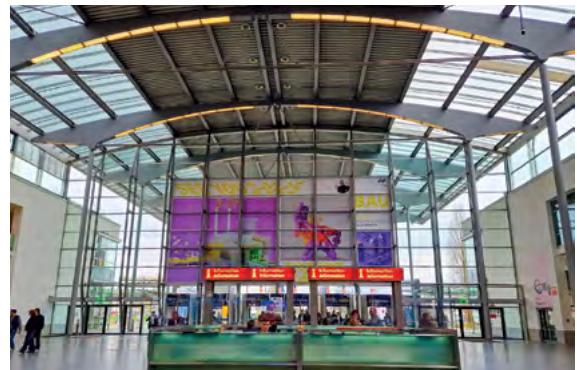
Die **Messe Berlin** zählt zu den zehn umsatzstärksten Messegesellschaften der Welt mit eigenem Veranstaltungsgelände. Zu ihrem breiten Veranstaltungspool gehören die fünf globalen Marken **IFA** (Consumer Electronics), **ITB** (Tourismus), **Fruit Logistica**, **InnoTrans** (Verkehrstechnik) sowie die **Internationale Grüne Woche** (Ernährungswirtschaft).

Suntem legătura directă cu târgurile din Germania și România și vă sprijinim în pregătirea participării la târguri și expoziții. Cunoaștem peisajul târgurilor din ambele țări și vă oferim o imagine de ansamblu asupra târgurilor din sectoarele care sunt relevante pentru dumneavoastră. Portofoliul nostru include cinci societăți de târguri din Germania:

Deutsche Messe

Die Deutsche Messe AG ist weltweit führender Veranstalter von Investitionsgütermessen im In- und Ausland. Zu ihrem Eventportfolio gehören internationale Leitmessen wie: **HANNOVER MESSE** (industrielle Technologien), **CeMAT** (Intralogistik und Supply Chain Management), **DOMOTEX** (Teppiche und Bodenbeläge) oder **LIGNA** (Holzbearbeitung und Forsttechnik).

Messe Berlin se numără printre primele zece societăți de târguri la nivel mondial în ceea ce privește cifra de afaceri cu un centru de evenimente propriu. În portofoliul Messe Berlin se află cele cinci mărci globale **IFA** (Consumer Electronics), **ITB** (turism), **Fruit Logistica**, **InnoTrans** (tehnica transporturilor), dar și **Internationale Grüne Woche** (alimentație și agricultură).



Die Kernbereiche der **Messe München** umfassen Investitionsgüter, Technologie und Konsumgüter. Zum Messeportfolio gehören u.a.: **bauma** (Baumaschinen), **IFAT** (Wasser-, Abwasser, Abfallwirtschaft), **automatica** (Smart automation, Robotics), **BAU** (Architektur, Materialien und Systeme), **transport logistic** (Logistik, Mobilität, Supply Chain Management), **Expo Real** (Immobilien und Investitionen).

Domeniile principale ale **Messe München** includ bunuri de capital, tehnologie și bunuri de consum. Portofoliul societății de târguri include, printre altele: **bauma** (mașini de construcții), **IFAT** (apă, canalizare, gestionarea deșeurilor), **automatica** (Smart automation, Robotics), **BAU** (arhitectură, materiale și sisteme), **transport logistic** (logistică, mobilitate, Supply Chain Management), **Expo Real** (imobiliare și investiții)



Die **GHM Gesellschaft für Handwerksmessen mbH** mit Sitz in München entwickelt, veranstaltet und organisiert Messen für alle Branchen, in denen Handwerk und Mittelstand aktiv sind. Dazu gehören: **Dach+Holz International**, **Internationale Handwerksmesse**, **Garten München**, **iba** u.a.

Societatea de târguri **GHM**, cu sediul la München, găzduiește, organizează și dezvoltă târguri în toate domeniile, pentru artizani și IMM-uri. Printre târgurile organizate de GHM se numără **Dach+Holz International**, **Internationale Handwerksmesse**, **Garten München**, **iba**.



Die **Spielwarenmesse** bringt jedes Jahr als führende Fachmesse für Spielzeug und Freizeitprodukte Spielwarenprofis aus aller Welt im Messezentrum Nürnberg zusammen.

Spielwarenmesse (Târgul de jucării) reunește în fiecare an la Nürnberg, ca târg de specialitate de marcă pentru jucării și produse destinate timpului liber, profesioniști din domeniul din întreaga lume.



PartnerForCommunity

Als **Mitgliederorganisation** vernetzen wir unsere Mitglieder mit dem Ziel, vertrauliche und langfristige Geschäftsbeziehungen herzustellen. Wir bilden seit über 20 Jahren ein leistungsstarkes Netzwerk in Wirtschaft, Politik und Verwaltung und arbeiten kontinuierlich daran, neue Mitglieder zu gewinnen und ins Netzwerk zu integrieren.

Großveranstaltungen wie der **Neujahrsempfang** und das **Sommerfest**, aber auch die monatlichen **Mitgliedertreffen**, **Regionalveranstaltungen** und die **Community Talks** sind eine exzellente Gelegenheit für unsere Mitglieder, Kontakte zu knüpfen, das eigene Netzwerk zu pflegen und neue Erfahrungen zu sammeln.

Im Rahmen des Programms **Members2Members** können Sie auf der Webseite der AHK Rumänien Ihre Produkte und Dienstleistungen zu Mitgliederkonditionen anbieten. Nutzen Sie die Möglichkeit, die Geschäfte mit unseren Mitgliedsunternehmen zu intensivieren.

Werden auch Sie Teil der deutsch-rumänischen Business-Community!

În calitate de **organizație de membri**, interconectăm firmele membre cu scopul de a stabili relații de afaceri de încredere și pe termen lung. De peste 20 de ani, formăm o comunitate de afaceri puternică interconectată în domeniile economic, politic și administrativ și lucrăm în mod constant pentru a câștiga noi membri și a-i integra în comunitatea noastră de business.

Evenimente precum **Sărbătoarea Verii și Recepția de Anul Nou**, dar și **întâlnirile lunare** ale membrilor și cele regionale, **Community Talks** reunesc membrii AHK și constituie o oportunitate excelentă pentru aceștia de a stabili noi contacte, de a le consolida pe cele existente și de a învăța din experiența altor firme.

Programul **Members2Members** le oferă membrilor reduceri exclusive la serviciile și produsele altor membri. Ofertele sunt publicate în pagina noastră de internet și în platformele de comunicare, fiind permanent actualizate. Profitați de reduceri ale serviciilor noastre, dar și de oferte atractive și produsele și serviciile celorlalți membri!

Vă așteptăm în comunitatea de business româno-germană!



MEMBERS2MEMBERS



PartnerForEducation

Neben verschiedenen Aktivitäten im Bereich Aus- und Weiterbildung setzen wir uns seit Jahren aktiv für die Implementierung und Weiterentwicklung des Berufsausbildungssystems in Rumänien ein. Unter dem Dach von **EduPro** werden komplette Ausbildungs- und Weiterbildungsprojekte koordiniert, Beratung und Informationen zum rumänischen und deutschen Berufsbildungssystem zur Verfügung gestellt, Prüfungen nach deutschen Standards organisiert und abschließend zertifiziert, Fachkonferenzen zum Informations- und Erfahrungsaustausch organisiert sowie fortlaufend der Dialog mit Vertretern aus Politik und Verwaltungen geführt.

Pe lângă diversele activități privind formarea profesională și continuă, ne implicăm de mulți ani în implementarea învățământului profesional din România și contribuim constant la dezvoltarea acestuia. Sub umbrela **EduPro**, coordonăm proiecte complexe de formare profesională inițială și continuă, oferim consiliere și informații despre sistemul de învățământ profesional românesc și german, coordonăm examene de absolvire și certificare conform standardelor germane și totodată organizăm conferințe de specialitate pentru a intensifica schimbul de informații, experiență și dialogul cu reprezentanți din politică și administrație.



PartnerForTransylvania



Mit Hilfe unseres **AHK Transylvania Office** in Klausenburg/Cluj-Napoca verschaffen wir Unternehmen in der Region einen besseren Zugang zu unserem dynamischen, innovativen und bilateralen Netzwerk und unterstützen sie bei ihren Vorhaben.

Das AHK Transylvania Team organisiert zahlreiche Veranstaltungen in der Region, unterstützt verschiedene Delegationsreisen aus Deutschland in Siebenbürgen und betreut Newcomer, die sich hier niederlassen möchten.

Lassen Sie sich über die Wirtschaftspotenziale dieser Region informieren!

Prin **biroul nostru AHK Transylvania** din Cluj-Napoca facilităm companiilor din regiune accesul la comunitatea noastră dinamică, inovatoare și bilaterală și le sprijinim în proiectele și activitățile lor.

Echipa AHK Transilvania organizează numeroase evenimente în regiune, sprijină diverse delegații din Germania în Transilvania și consiliază companii nou venite care doresc să se stabilească aici.

Noi vă oferim informații despre potențialul economic al acestei regiuni!

PartnerForBavaria

Bayerisches Staatsministerium für
Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie



Seit 2003 besteht innerhalb der AHK Rumänien die **Repräsentanz des Freistaates Bayern**, die bayerischen Unternehmen als deutschsprachiger, kompetenter Ansprechpartner vor Ort zur Verfügung steht. Die AHK Rumänien gehört zu den über 30 Bayerischen Auslandsvertretungen weltweit, die den bayerischen Unternehmen bei der Erschließung neuer Märkte unterstützen. Gemeinsam mit „Invest in Bavaria“ und dem Bayerischen Staatsministerium für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie bietet unser Team umfangreiche Unterstützung bei der Standortwahl und Geschäftserweiterung in Bayern.

Bayern ist für Rumänien **größter Handelspartner** unter den Bundesländern, mit einem Handelsvolumen von 8,4 Mrd. EUR in 2023 (+6%). Die Exporte Bayerns nach Rumänien betrugen 3,6 Mrd. EUR (+6 % gegenüber 2022), die Importe aus Bayern sind auf 4,8 Mrd. EUR gestiegen (+14%). Das Interesse der bayerischen Unternehmen für den rumänischen Markt ist über das ganze Jahr 2023 hoch geblieben; zu bemerken war auch ein gestiegenes Interesse für Bayern seitens der rumänischen Unternehmen.

Din 2003 în cadrul AHK România funcționează **reprezentanța landului Bavaria**, care, în calitate de partener competent, le stă la dispoziție companiilor bavareze din România. AHK România este una dintre cele peste 30 de reprezentanțe ale landului Bavaria din întreaga lume. Împreună cu „Invest in Bavaria“ și cu Ministerul bavarez pentru Economie, Dezvoltare Teritorială și Energie, echipa noastră oferă consultanță pentru alegerea unei locații adecvate sau pentru extinderea afacerii în Bavaria.

Bavaria este **cel mai important partener comercial** al României dintre landurile germane, cu un volum al schimburilor comerciale de 8,4 mld. EUR în 2023 (+6%). Exporturile Bavariei către România s-au ridicat la 3,6 mld. EUR (+6% față de 2022), în timp ce importurile din Bavaria au crescut la 4,8 mld. EUR (+14%). Interesul companiilor bavareze pentru piața românească a crescut în 2023. Este de consemnat de asemenea interesul crescut al companiilor românești pentru Bavaria.



Auf Nachfrage der bayerischen Unternehmen in Rumänien wurde der **Bayernstammtisch** wieder ins Leben gerufen. Das **Oktoberfest in Brașov** – das größte in Südosteuropa mit rund 400.000 Besuchern - bot die perfekte Gelegenheit und die geeignete Plattform dazu. Mehr als 100 Gäste kamen hier am 8. September zusammen. Der Abend sorgte für einen regen Austausch.

La cererea companiilor bavareze din România, au fost readuse la viață **Întâlnirile firmelor bavareze**, Bayernstammtische. **Oktoberfest din Brașov** – cel mai mare din sud-estul Europei, cu aproximativ 400.000 de vizitatori - a oferit ocazia și platforma perfectă pentru acest lucru. Peste 100 de invitați s-au reunit aici în data de 8 septembrie 2023. Seara a prilejuit un schimb interesant și viu de informații.



Das **Online-Webinar „Beschaffen in Osteuropa“**, organisiert von der IHK Bayreuth, mit mehr als 100 Teilnehmern zeigte noch einmal die Attraktivität des rumänischen Marktes für bayerische Unternehmen.

Gute **Messebeteiligungen** mit Gemeinschaftsständen waren 2023 auf der **transport logistic** und **productronica** in München. Insgesamt konnten aus Rumänien rund 5.900 Besucher und 40 Aussteller auf ca. 1.550 qm auf der Messe München registriert werden. Erfolgreiche Beteiligungen waren auch auf den Messen **BAU** und **iba** zu verzeichnen.

Einmal im Jahr kommen die bayerischen Repräsentantinnen und Repräsentanten zu einem Arbeitstreffen in Bayern zusammen. Im Mittelpunkt der Tagung stand 2023 ein Abendempfang auf der Burg Trausnitz in Landshut unter dem Motto „**Bayern goes global**“. Bayerns Wirtschaftsminister Hubert Aiwanger unterstrich die Bedeutung der internationalen Beziehungen für Bayern.

Der **Beratungstag Rumänien** bei der IHK Regensburg mit dem Thema Nearshoring war ebenfalls gut besucht.

Zwischen dem 14. und 15. September 2023 hat die **bayerisch-rumänische Regierungskommission** getagt. Anlässlich zum Termin war auch der rumänische Wirtschaftsminister Ștefan-Radu Oprea auf Besuch im Bayern. Die Repräsentanz organisierte Besuche bei ausgewählten bayrischen Unternehmen. Im Rahmen der Termine hatten die bayerischen Unternehmen die Möglichkeit die Entwicklungspläne aber auch die Herausforderungen auf dem rumänischen Markt anzusprechen und ausführlich zu besprechen.

Comisia interguvernamentală româno-bavareză s-a reunit în zilele de 14-15 septembrie 2023. În cadrul reuniiunii, ministrul român al economiei, Ștefan-Radu Oprea, a vizitat și Bavaria. Reprezentanța landului Bavaria a organizat vizite la unele companii bavareze. În cadrul întâlnirilor, companiile bavareze au avut ocazia să abordeze și să discute în detaliu planurile lor de dezvoltare, precum și provocările de pe piața românească.

Webinarul online „Achiziții publice în Europa de Est“, organizat de Camera de Comerț și Industrie din Bayreuth, cu peste 100 de participanți, a demonstrat încă o dată atractivitatea pieței românești pentru companiile bavareze.

Participări românești importante cu standuri comune s-au înregistrat în 2023 la târgurile **transport logistic** și **productronica** din München. În total, la târgul de la München s-au înregistrat aproximativ 5.900 de vizitatori și 40 de expoziții din România, pe o suprafață de aproximativ 1.550 mp. Participări de succes au fost de asemenea la târgurile **BAU** și **iba**.

O dată pe an, reprezentanții landului Bavaria în străinătate se reunesc pentru o întâlnire de lucru în Bavaria. În 2023, reuninea a inclus o recepție la Castelul Trausnitz din Landshut, sub motto-ul „**Bavaria goes global**“. Ministrul bavarez al economiei, Hubert Aiwanger, a subliniat importanța relațiilor internaționale pentru Bavaria.

Ziua de consultanță pentru România, organizată la Camera de Comerț și Industrie din Regensburg pe tema Nearshoring, a fost, de asemenea, un eveniment foarte apreciat de public.

Informationen über das wirtschaftliche Netzwerk Bayerns und aktuelle Projekte des Bayerischen Staatsministeriums für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie finden Sie, auf Deutsch und Rumänisch unter

<https://www.bavariaworldwide.de/rumaenien/home>.

Informații despre landul Bavaria și despre proiectele actuale ale Ministerului Bavarez al Economiei, Dezvoltării Regionale și Energiei pot fi găsite, în germană și română, la adresa

<https://www.bavariaworldwide.de/rumaenien/home>.

PartnerForAdvocacy

Als **bilaterale Mitgliederorganisation und Stimme der deutschen Wirtschaft** in Rumänien vertreten wir aktiv die Interessen unserer Business Community mit dem Ziel, umsetzbare und fundierte Vorschläge zu erarbeiten, die deutsch-rumänischen Wirtschaftsbeziehungen zu intensivieren und im Rahmen eines konstruktiven Dialogs mit den Entscheidungsträgern aus Politik und Verwaltung einen Beitrag zur Verbesserung und Weiterentwicklung der Geschäfts- und Investitionsbedingungen in Rumänien zu leisten.

Die Themen, auf die wir uns konzentrieren, werden in unseren **AHK-Arbeitsgruppen** besprochen und erarbeitet: F&E und Innovation, Arbeitsrecht, Bauwesen und Vergabapraxis, Umwelt und Energie, Bildung, Landwirtschaft, Steuerrecht, Lebensmitteleinzelhandel.

Wir danken allen Mitgliedern, die sich in den Arbeitsgruppen engagieren, und würden uns freuen, dass weitere Mitgliedsunternehmen aktiv werden, um eine noch stärkere Stimme in der rumänischen Geschäftswelt zu haben.

Zusätzlich zu den Treffen der Arbeitsgruppen führen wir regelmäßig auch Umfragen zu verschiedenen Themen durch. Im Jahr 2023 haben wir beispielsweise eine Umfrage zum Thema Steuererleichterungen für Forschungs- und Entwicklungstätigkeiten durchgeführt, gefolgt von Treffen mit den Behörden, um die Ergebnisse zu präsentieren. Eine weitere Umfrage führten wir durch, um die Erfahrungen der Unternehmen zu Steuerprüfungen der ANAF zu sammeln.



Besuch des rumänischen Premierministers in Berlin / Vizita prim-ministrului român la Berlin

Im Jahr 2023 hatten wir mehrfach die Gelegenheit, die Anliegen unserer Community in offiziellen Treffen mit Entscheidungsträgern vorzustellen. So haben wir mit dem rumänischen Premierminister ein Treffen in Bukarest zum Thema Strategie für die Entwicklung der Industrie für Mikroelektronik organisiert, aber auch einen Besuch in Berlin.

În calitate de **organizație bilaterală de membri și ca voce a mediului de afaceri german** din România, reprezentăm în mod activ interesele comunității noastre de business cu scopul de a elabora propunerile fezabile și bine fundamentate, de a intensifica relațiile economice româno-germane și de a contribui la îmbunătățirea și dezvoltarea condițiilor de afaceri și de investiții în România prin intermediul unui dialog constructiv cu factorii de decizie din politică și administrație.

Temele pe care ne concentrăm sunt discutate și dezvoltate în cadrul **grupurilor de lucru** ale AHK România: R&D și inovare, dreptul muncii, construcții și achiziții publice, mediu și energie, educație, agricultură, fiscalitate, Food Retail.

Le mulțumim membrilor care se implică în grupurile de lucru și așteptăm și alte companii-membre să ni se alăture, pentru a avea o voce și mai puternică.

Pe lângă reuniunile grupurilor de lucru, realizăm periodic sondaje pe diverse teme pentru a lua pulsul comunității noastre de business și a identifica nevoile membrilor. Astfel, în 2023 am realizat un sondaj privind scutirea de impozit pentru activitățile de cercetare și dezvoltare, urmat de întâlniri cu autoritățile competente pentru prezentarea rezultatelor. Un demers similar am avut și cu privire la experiența firmelor cu inspecțiile fiscale ale ANAF.



Arbeitstreffen bei der rumänischen Regierung / Întâlnire de lucru la Guvernul României

În 2023, am avut mai multe ocazii de a prezenta preocupările comunității noastre în cadrul unor întâlniri oficiale cu factorii de decizie. De exemplu, am organizat o întâlnire cu premierul României la București pe tema strategiei de dezvoltare a industriei microelectronice, precum și o vizită la Berlin.



Hochrangige Besuche am Sitz der AHK Rumänien haben unsere Advocacy-Aktivitäten abgerundet. Allen voran der Besuch des Bundespräsidenten **Frank-Walter Steinmeier**, der im Rahmen seines dreitägigen Staatsbesuches für einen Austausch mit Vertretern aus Politik und Wirtschaft eintraf. Die wirtschaftliche Transformation in beiden Ländern und die damit verbundenen Herausforderungen sowie Potenziale für die Förderung der bilateralen Wirtschaftsbeziehungen standen im Fokus des Treffens.

Vizite de rang înalt la sediul AHK România au completat activitățile noastre de Advocacy. În primul rând a fost vizita președintelui german **Frank-Walter Steinmeier**, care a sosit în cadrul vizitei sale de stat de trei zile pentru un schimb de opinii cu reprezentanți ai mediului politic și de afaceri. Întâlnirea s-a axat pe transformarea economică din ambele țări și pe provocările legate de această temă, precum și pe potențialul de promovare a relațiilor economice bilaterale.



Im November 2023 haben wir die AHK -Plattform **Doing Business in the Republic of Moldova** ins Leben gerufen. Ziel ist es, AHK-Mitgliedsunternehmen, die in der Republik Moldau tätig sind oder an einer Geschäftsaufnahme in der Republik Moldau interessiert sind, regelmäßige Treffen zu bieten, um sich auszutauschen, relevante wirtschaftliche Informationen zu erhalten und Herausforderungen mit relevanten öffentlichen Akteuren anzusprechen.

Auch die Zusammenarbeit mit anderen Organisationen lief gut, so z.B. mit dem Arbeitgeberverband **Concordia** in Sachen Arbeitsrecht, mit der **Energy Policy Group (EPG)** für Energiepolitik, mit der **Weltbank** bei Konsultationen zur Verbesserung der Zusammenarbeit zwischen dem Privatsektor und Forschungseinrichtungen in Rumänien sowie mit anderen sektoriellen Verbänden.

Im Rahmen eines runden Tisches unterstrich der stellvertretende NATO-Generalsekretär **Mircea Geoană**, der auch den Vorsitz des NATO-Innovationsausschusses innehat, die Entwicklungsmöglichkeiten für Rumänien, für die Republik Moldau und für deutsche Unternehmen, die sich aus dem Technologietransfer, der Produktion bestimmter Güter und dem Wiederaufbau der Ukraine ergeben.

În cadrul unei mese rotunde, secretarul general adjunct al NATO, **Mircea Geoană**, care prezidează, de asemenea, Comitetul NATO pentru Inovare, a subliniat oportunitățile de dezvoltare pentru România, Republica Moldova și companiile germane care decurg din transferul de tehnologie, producția anumitor bunuri și reconstrucția Ucrainei.

În noiembrie 2023 am lansat **Platforma AHK pentru afaceri în Republica Moldova**, cu scopul de a oferi companiilor membre AHK, active sau interesate să înceapă afaceri în Republica Moldova, întâlniri periodice pentru a împărtăși cele mai bune practici, a obține informații relevante din afaceri și economie și a aborda provocările și neajunsurile pentru a face afaceri în Republica Moldova cu reprezentanți ai autorităților publice.

Cooperarea cu alte organizații a decurs, de asemenea, bine: de exemplu cu **Confederația Patronală Concordia** cu privire la politicile de muncă, cu **Energy Policy Group (EPG)** în privința politicilor energetice, cu **Banca Mondială** în ce privește consultările pentru îmbunătățirea cooperării dintre sectorul privat și instituțiile de cercetare din România, precum și cu alte asociații sectoriale.



Besuch des Bayerischen Ministerpräsidenten Markus Söder in Rumänien / Vizita premierului landului Bavaria, Markus Söder, în România. Foto: © Bayerische Staatskanzlei

PartnerForAdvocacy



Staatsbesuch des Bundespräsidenten Frank-Walter Steinmeier / Vizita de stat a președintelui german Frank-Walter Steinmeier



Briefing in der Deutschen Botschaft Bukarest / Briefing la Ambasada Germaniei



PartnerForMoldova

Seit 2020 sind wir im Rahmen der deutschen Außenwirtschaftsförderung offiziell beauftragt, die deutsch-moldawischen Wirtschaftsbeziehungen weiter auszubauen. Zentraler Dreh- und Angelpunkt hierfür ist unser **Kompetenzzentrum Republik Moldau**, über das wir die Geschäftsbeziehungen zwischen Unternehmen aus Deutschland, der Republik Moldau und Rumänien intensivieren und somit zur nachhaltigen, wirtschaftlichen Entwicklung der Republik Moldau beitragen.

Începând cu anul 2020, am fost mandatați oficial să dezvoltăm relațiile economice dintre Germania și Republica Moldova ca parte a programului de promovare a comerțului exterior al Germaniei. Prin intermediul **Centrului de competență pentru Republica Moldova** dorim să intensificăm relațiile de afaceri între companiile din Germania, Republica Moldova și România și să contribuim astfel la dezvoltarea economică durabilă a Republicii Moldova.



Treffen mit dem Premierminister der Republik Moldau

Anfang März 2023 trafen sich am Sitz der AHK Rumänien Vertreter von 20 deutschen Unternehmen mit einer Delegation von Regierungsvertretern aus der Republik Moldau unter Leitung von Ministerpräsident Dorin Recean, um Aspekte einer erweiterten Zusammenarbeit zu ermitteln. Einige deutsche Unternehmen haben bereits Geschäfte in der Republik Moldau, die sie ausbauen möchten, andere sind an einem Einstieg in diesen Markt interessiert.



Radu Merica, Dorin Recean, Dragoș Anastasiu

Întâlnire cu premierul Republicii Moldova

La începutul lunii martie 2023, reprezentanți ai 20 de companii germane s-au întâlnit cu o delegație guvernamentală din Republica Moldova, condusă de prim-ministrul Dorin Recean, la sediul central al AHK România, pentru a identifica extinderea colaborării. Unele companii germane au deja afaceri în Republica Moldova pe care ar dori să le extindă, în timp ce altele sunt interesate să intre pe această piață.

Um die Wirtschaftsbeziehungen zwischen Rumänien, Deutschland und der Republik Moldau zu stärken, haben wir in Zusammenarbeit mit dem Ost-Ausschuss der Deutschen Wirtschaft und Invest Moldova am 26. und 28. Juni 2023 eine Wirtschaftsdelegation nach Chișinău organisiert.

În vederea consolidării relațiilor economice dintre România, Germania și Republica Moldova, în colaborare cu Comitetul pentru Relații Economice în Europa de Est (Ost-Ausschuss der Deutschen Wirtschaft) și Invest Moldova, am organizat o delegație de afaceri la Chișinău, în perioada 26-28 iunie 2023.



“

AHK Romania is an excellent platform for gaining new business contacts and maintaining existing ones. However, the top-class events not only offer the opportunity for contact fostering, but they also create an excellent framework for newcomers or „old dogs“ for the very valuable exchange of information and experience among business people. One can feel the <pulse of the economy>.

Moreover, AHK Romania gives a strong voice to German and Romanian companies. Under the umbrella of the AHK, interests are bundled and then professionally and constructively presented to political decision-makers. Ultimately, we all want German-Romanian economic relations to continue to grow strongly. My company, BASF, is very happy to give strong support to this voice.”

*Andreas Lier, Managing Director,
BASF SRL & President, AHK Romania*

”

Even though the times we live in present us with numerous challenges and many changes, we at AHK Romania have joined forces to overcome them. We strongly believe in the projects we are launching, from education to business and civil society.

Precision, efficiency and German quality are our guiding principles, along with our expertise and passion in a wide range of fields such as health, energy, agriculture and retail. I am honored to be on the board of this organization since 2019 and to contribute to the competitiveness of Romania, a place where I have chosen to live and invest. Together with the German-Romanian community, we work for the sustainable success of our members, customers and partners. In doing so, we always rely on the spirit of the next generation, the technology of the future and the strength of the team.”

*Daniel Gross, CEO,
PENNY & Vice President, AHK Romania*



AHK

#PartnerForBusiness

AHK-Initiativen

Im Rahmen unserer Fach-Initiativen konzentrieren wir uns auf ausgewählte Themenfelder, die für die deutsch-rumänischen Wirtschaftsbeziehungen und für die AHK Gemeinschaft von besonderer Bedeutung sind. Zu diesen gehören die GreenTech Branche, die Berufsausbildung, die Schiedsgerichtbarkeit und Supply-Chain-Management.

Inițiativele AHK

În cadrul inițiativelor de specialitate ne concentrăm pe teme de actualitate și de interes pentru relațiile economice româno-germane și pentru comunitatea AHK. Printre acestea se numără branșa GreenTech, învățământul profesional, arbitrajul și managementul achizițiilor





In den letzten Jahren haben wir unsere Aufmerksamkeit auf die nachhaltige Stadtentwicklung mit Schwerpunkt in den Bereichen Umwelt, Energieeffizienz, erneuerbare Energien, Bauwesen und Mobilität gerichtet und sind weiterhin bestrebt durch unsere **Green Tech Plattform, econet romania**, diese Themen auf der Tagesordnung der rumänischen lokalen und zentralen Behörden zu setzen.

Im Rahmen der **Exportinitiative Energie**, unter Federführung des Bundesministeriums für Wirtschaft und Klimaschutz (BMWK) bzw. der **Exportinitiative Umwelttechnologien** des Bundesministeriums für Umwelt, führen wir zahlreiche Projekte in Deutschland und in Rumänien zu den Themen Energieeffizienz und erneuerbare Energien, sowie Recycling und Abfallwirtschaft durch.

În ultimii ani ne-am concentrat atenția asupra dezvoltării urbane durabile, punând accentul pe mediu, eficiență energetică, energii regenerabile, construcții și mobilitate, și ne străduim în continuare ca prin intermediul **platformei Green Tech, econet romania**, să aducem aceste teme pe agenda administrațiilor locale și centrale din România.

În cadrul **Inițiativei de susținere a exporturilor pentru Energie**, sub umbrela Ministerului Federal al Afacerilor Economice și Protecției Climatice (BMWK) și al **Inițiativei de susținere a exporturilor pentru Tehnologii de Mediu** a Ministerului Federal al Mediului derulăm numeroase proiecte în Germania și în România pe teme de eficiență energetică, și energii regenerabile, cât și reciclare și managementul deșeurilor.



Kurzum, **econet romania** bietet:

- Veröffentlichung von aktuellen Nachrichten rund um die „grüne Wirtschaft“;
- ein starkes Netzwerk repräsentativer deutscher und rumänischer Unternehmen, Organisationen und Institutionen;
- aktuelle Informationen über Marktentwicklung und rechtliche Rahmenbedingungen;
- Interessenvertretung zur Förderung der deutsch-rumänischen Zusammenarbeit im Bau-, Energie- und Umweltsektor;
- Delegationen und Fachveranstaltungen zu den econet-Themen;
- Best Practice – Beispiele.

Besuchen Sie uns auf www.econet-romania.com und werden Sie Teil unserer GreenTech-Gemeinschaft!

Pe scurt, **econet romania** oferă:

- Informații și teme în jurul economiei „verzi”
- O comunitate puternică, ce reunește companii, organizații și instituții reprezentative din România și Germania
- Informații actuale privind evoluția pieței și cadrul legislative
- Reprezentarea intereselor pentru promovarea cooperării româno-germane în domeniile construcții, energie și mediu
- Delegații și evenimente de specialitate
- Exemple de bune practic

Vizitați-ne pe www.econet-romania.com și deveniți parte a comunității noastre GreenTech!



Zentrum
für Aus- und
Weiterbildung
der AHK Rumänien

Unter dem Dach des **EduPro-Bildungszentrums** koordinieren wir Projekte in Richtung berufliche Entwicklung und Weiterbildung und informieren und beraten über das Berufsbildungssystem in Deutschland und Rumänien. So entwickelten wir das Projekt „**Școala de Carte și Meserii**“, das mittlerweile die 8. Generation erreicht hat, und setzten die Zusammenarbeit mit Școala Profesională Germană Kronstadt - SPGK fort.

Im Jahr 2023 legten im Rahmen des Projekts „**Școala de Carte și Meserii**“ (<https://www.scoaladecartesimeserii.ro>), einem nationalen Projekt der dualen Berufsausbildung nach deutschem Vorbild unter der Koordination der AHK Rumänien, fast 100 Schüler aus 7 Städten Rumäniens die gleiche Prüfung ab wie ihre Altersgenossen in Deutschland. Neben dem Berufsabschlusszeugnis des Bildungsministeriums konnten die Schüler nach Abschluss der dreijährigen Ausbildung auch ein Diplom der Deutschen Industrie- und Handelskammer (DIHK) und der AHK Rumänien (Zertifikat Typ A) erwerben. Die Bestehensquote lag bei über 70% und somit höher als 2022. Wir sind stolz darauf, dass wir mit diesem Projekt einen Beitrag zur Ausbildung hochqualifizierter Arbeitskräfte im Bereich Handel leisten.

Im Rahmen der Kooperation mit **Școala Profesională Germană Kronstadt - SPGK** freuen wir uns, dass wir auch im Jahr 2023 die Erfüllung aller Qualitätskriterien bescheinigen und den Absolventen das verdiente Duale Zertifikat mit Elementen des deutshcen Systems (Zertifikat Typ C) verleihen konnten.

Außerdem haben wir unsere Zusammenarbeit mit führenden deutschen Automobilunternehmen für die weltweit anerkannte Typ-B-Zertifizierung für die Ausbildung von Fachkräften, die unter Hochspannung arbeiten können (erforderlich für Fachkräfte, die mit Elektrofahrzeugen arbeiten), fortgesetzt.

Im Laufe des Jahres haben wir uns auf die **Ausbildung von Ausbildern** (AdA) und deren Zertifizierung konzentriert. Wir haben solche Schulungen sowohl in Rumänien für unsere Mitgliedsunternehmen als auch in der Republik Moldau durchgeführt und zertifiziert. Die Zertifizierung wird mit Unterstützung der Deutschen Industrie- und Handelskammer (DIHK) nach deutschem Vorbild durchgeführt und ist international anerkannt.



Sub umbrela **centrului de formare EduPro**, am continuat coordonarea proiectelor în direcția dezvoltării profesionale și a formării continue, oferind informații și consiliere cu privire la sistemul de formare profesională din Germania și România. Astfel, am dezvoltat proiectul „**Școala de Carte și Meserii**“, ajuns la Generația a opta și am continuat colaborarea cu Școala Profesională Germană Kronstadt – SPGK.

În 2023, în cadrul proiectului **Școala de Carte și Meserii**, (<https://www.scoaladecartesimeserii.ro>) proiect național de formare profesională duală după metoda germană sub coordonarea AHK România, aproape 100 de elevi din 7 orașe din România au susținut același examen ca și colegii lor din Germania. Pe lângă certificatul de competențe profesionale eliberat de Ministerul Educației, după finalizarea celor trei ani de studiu, elevii au avut posibilitatea să obțină și diploma din partea Camerei de Comerț și Industrie Germane (DIHK) și a AHK România (Certificare de tip A). Promovabilitatea a fost de peste 70%, în creștere față de 2022. Suntem mândri să putem spune că, prin intermediul acestui instrument și a întregului proiect, contribuim la formarea forței de muncă înalt calificate în domeniul comerțului.

În cadrul colaborării cu **Școala Profesională Germană Kronstadt – SPGK** ne-am bucurat să putem atesta și în 2023 îndeplinirea tuturor criteriilor de calitate și să acordăm absolvenților merituoși diplome de Certificare duală cu elemente din sistemul german (Certificare de tip C).

Am continuat de asemenea colaborarea cu companii germane de top din domeniul automotive pentru certificarea de tip B, recunoscută la nivel mondial, a formării specialiștilor ce pot lucra sub înaltă tensiune (necesară specialiștilor ce lucrează cu vehicule electrice).

Pe parcursul anului ne-am concentrat pe cursuri de tipul **Train the Trainer** (AdA) și certificarea acestora. Am susținut și certificat astfel de training-uri atât în România, pentru firmele noastre membre cât și în Republica Moldova. Certificarea se face cu sprijinul Camerei de Comerț și Industrie Germane (DIHK) după model german și este recunoscută internațional.

marketplace

Marketplace Romania, das Lieferantenportal für rumänische Unternehmen, ist das AHK-Tool zur Förderung von rumänischen Herstellern und Dienstleistern. Unternehmen, die ihre Produkte und Dienstleistungen potenziellen Partnern aus Deutschland präsentieren möchten, haben die Möglichkeit, diese auf unsere Plattform zu bewerben. Die Mitgliedsunternehmen der AHK Rumänien profitieren kostenlos von dem Angebot des Business-Pakets. Besuchen Sie uns auf [www.marketplaceromania.ro!](http://www.marketplaceromania.ro)

AHK Europe Suppliers ist eine europäische Plattform, an der 10 bilateralen deutschen Auslandshandelskammern beteiligt, mit dem Ziel, europäische Lieferanten mit deutschen Unternehmen zusammenzubringen, die an der Produktion oder dem Einkauf in Deutschland interessiert sind. Weitere Informationen finden Sie unter www.ahk-europe-suppliers.com.



Marketplace Romania, Portalul Furnizorilor din România, reprezintă instrumentul nostru pentru promovarea producătorilor și furnizorilor de servicii pe piața germană. Companiile care doresc să își prezinte producțele și serviciile potențialilor parteneri din Germania pot fi promovate prin intermediul acestui site. Companiile membre ale AHK România beneficiază gratuit de pachetul Business. Pentru detalii vizitați-ne la www.marketplaceromania.ro.

AHK Europe Suppliers reprezintă o platformă europeană, în cadrul căreia 10 Camere de Comerț germane bilaterale sunt partenere cu scopul de a conecta furnizorii europeni cu firmele germane interesate să producă sau să cumpere din țara respectivă. Pentru detalii vizitați-ne la www.ahk-europe-suppliers.com.



Ständiges Schiedsgericht bei der AHK Rumänien

Das Ständige Schiedsgericht bei der AHK Rumänien bietet Unternehmen die Möglichkeit, Entscheidungen bei Rechtsstreitigkeiten zuverlässig, transparent und schnell herbeizuführen. Das AHK-Schiedsgericht besteht aus renommierten Rechtsexperten und richtet sich an alle international tätigen Unternehmen, die zur Streitbeilegung an einer zuverlässigen Alternative zum ordentlichen Rechtsweg interessiert sind. Die Schiedsrichterliste umfasst rund 40 renommierte Schiedsrichter und ist offen für weitere Zugänge von erfahrenen, international tätigen Anwälten.

Das Präsidium des Ständigen Schiedsgerichts bei der AHK Rumänien:

- Präsident: **Prof. Dr. Claus Köhler** (Meister Rechtsanwälte, München)
- Vize-Präsidentinnen: **Prof. Dr. Cristiana I. Stoica** (STOICA & Asociații, București), **Cristina Dăianu** (Dentons Europe – Zizzi - Caradja și Asociații, București), **Dr. Cristina Alexe** (ACEADVISOR), **Iuliana Iancu** (Hanotiau & van den Berg).

Einen guten Überblick über die Regeln des AHK-Schiedsgerichts und die gesetzlichen Rahmenbedingungen für die Schiedsgerichtsbarkeit in Rumänien bietet die Broschüre „Das Schiedsgericht bei der AHK Rumänien“.

Curtea Permanentă de Arbitraj de pe lângă AHK România se adresează tuturor companiilor active la nivel global, reprezentate în mediul de afaceri din România, care sunt interese de soluționarea litigiilor prin alternative la căile de soluționare oferite de instanțele de stat. Lista arbitrilor cuprinde în prezent 40 de arbitri renumiți și este deschisă și altor avocați cu experiență internațională.

Prezidiul Curții de Arbitraj de pe lângă AHK România:

- Președinte: **prof. dr. Claus Köhler** (Meister Rechtsanwälte München)
- Vicepreședinti: **Prof. Dr. Cristiana I. Stoica** (Stoica & Asociații, București), **Cristina Dăianu** (Dentons Europe – Zizzi - Caradja și Asociații, București), **Dr. Cristina Alexe** (ACEADVISOR), **Iuliana Iancu** (Hanotiau & van den Berg).

O privire de ansamblu asupra Regulamentului și a condițiilor-cadru găsiți în broșura „Curtea de Arbitraj de pe lângă AHK România“, disponibilă în limbi română, engleză și germană.

Veranstaltungen

Ob monatliche Mitgliedertreffen, der traditionelle Neujahrsempfang oder das Sommerfest, Fachkonferenzen oder Symposien, Workshops in Rumänien oder Regionalveranstaltungen und Community Talks, unsere Veranstaltungen bringen deutsche und rumänische Unternehmensvertreter zusammen, die daran interessiert sind, sich aktiv an den vielfältigen Diskussionen zu beteiligen und neue Geschäftskontakte zu knüpfen.

Evenimente

Indiferent că e vorba de întâlnirile lunare ale membrilor, tradiționala Recepție de Anul Nou sau Sărbătoarea Verii, conferințe de specialitate sau simpozioane, workshop-uri în România, evenimente regionale sau Community Talks, evenimentele noastre reunesc reprezentanți din companii românești și germane, interesați să participe activ la discuții și să inițieze noi contacte de afaceri.



Premium Partners



Gold Partners



Silver Partners



engineering a better life



ATHÉNÉE PALACE BUCHAREST



Wiebe România



Bronze Partners

Active Translators	ELMAS	Moveos
Adenbeck	Flexik Automation	Mușat & Asociații SPARL
Airbus Helicopters Romania	FUCHS Condimente Romania	PIATRA DESIGN
ALBA ADVISORS GROUP	Geiger Group Romania	ProCredit Bank
Allianz-Țiriac Asigurări	GLANZ	RAP
Arenisia Exploratory Medicine	Global Tehnic	RER Ecologic Group
Art Klett	Goodwill România	Rödl & Partner
Best Tools Company	Groupama Asigurări	SAP Romania
Baker Tilly	HACH LANGE	SCHINDHELM Law.Tax.Clarity
bnt Gilescu Văleanu & Partners	HeidelbergCement Romania	Selgros
Boehringer Ingelheim RCV GMBH & Co KG Viena	Infineon Technologies Romania	Siemens Energy Romania
CER Cleaning Equipment	INTEGRATIONWORKS ROMANIA	SNRB
CLAAS	Karl Heinz Dietrich International	STALFORT Legal. Tax. Audit.
Continental	KIRCHHOFF Automotive Romania	Star Transmission
CROWNE PLAZA	Kraftanlagen Romania	STOICA & ASOCIAȚII
Dentons Europe - Zizzi-Caradja si Asociatii SPARL	LUTZ & ASSOCIATES	TGS Romania
Deutsche Leasing	Tax & Accounting	TPA Romania
Deutsche Management Service SRL – DQS România	MARSH România	TREND CONSULT
ebm-papst Romania	MASTERANGE ROMANIA	UniCredit
	Mazars	VIB Construction Management
	Mercedes-Benz	WPD Romania
	METRO Romania	Xella RO

Mobility Partner:





Igor Grosu

Neujahrsempfang

Der Neujahrsempfang 2023 stand unter dem Motto **Strengthening Partnerships – Turn Challenges into Opportunities**, das uns das ganze Jahr hindurch begleitet und inspiriert hat. Unter den rund 800 Gästen waren Geschäftsleute, Politiker, hochrangige Vertreter von Nichtregierungsorganisationen, staatlichen Stellen, der öffentlichen Verwaltung, Projektpartner der AHK Rumänien und Medien. Ehrengast der Veranstaltung war der Präsident des Parlaments der Republik Moldau, Igor Grosu, der deutsche und rumänische Investoren dazu einlud, dort zu investieren. Der damalige rumänische Wirtschaftsminister, Florin Spătaru, beglückwünschte die anwesenden Geschäftsleute zum wirtschaftlichen Erfolg Rumäniens im Jahr 2022, trotz aller Schwierigkeiten und Herausforderungen.





Andreas Lier



Florin Spătaru



Sebastian Metz



ES Dr. Peer Gebauer





Sommerfest

Die beliebte Sommerveranstaltung der AHK-Community brachte über 600 Gäste aus Politik, Wirtschaft, Gesellschaft und Medien im Garten des Crowne Plaza Hotels in Bukarest zusammen. Unter dem Motto

Networking under the summer sky - Partnering for a brighter future haben wir einen entspannten, geselligen Sommerabend verbracht. Unser Guest war Carol-Eduard Novak, ehemaliger Minister für Sport, Gewinner von fünf Goldmedaillen bei den Para-Radeweltmeisterschaften sowie einer Goldmedaille bei den Paralympischen Spielen in London 2011. Wir danken ihm für seine Motivationsrede und unseren Partnern für die Unterstützung! Neben Musik und Unterhaltung gab es auch die traditionelle Wohltätigkeitsombola.



Sărbătoarea Verii

Cel mai îndrăgit eveniment de networking al verii a avut loc în grădina hotelului Crowne Plaza, având ca moto **Networking under the summer sky – Partnering for a brighter future** și a reunit peste 600 de invitați din zona politică și guvernamentală, de business, din partea asociațiilor profesionale și non profit, a administrației publice și mass-media. Alături de noi a fost Carol-Eduard Novak, fost ministru al Sportului și câștigătorul a cinci medalii de aur la Campionatele mondiale de Paraciclism, precum și a unei medalii de aur la Jocurile Paralimpice din Londra, în 2011. Am petrecut o seară de vară relaxantă și plăcută în compania membrilor și prietenilor AHK România. Pe lângă muzică și voie bună a fost prezentă și tradiționala tombolă caritabilă. Companiile membre au pus la dispoziție peste 400 de premii. Mulțumim partenerilor pentru susținere!





Wirtschaftskonferenz Berlin

Hochrangige Vertreter aus Wirtschaft und Politik sowie mehr als 250 Teilnehmer aus Rumänien, Deutschland und der Republik Moldau kamen am 28. und 29. September auf Initiative der AHK Rumänien und des Ost-Ausschusses der Deutschen Wirtschaft in Berlin zusammen, um an der Deutsch-Rumänischen Wirtschaftskonferenz sowie an den bei dieser Gelegenheit organisierten Round Tables teilzunehmen. Der deutsche Bundeskanzler Olaf Scholz und der rumänische Premierminister Marcel Ciolacu eröffneten die Konferenz durch Videobotschaften, die die Unterstützung für die Zusammenarbeit zwischen den Volkswirtschaften der drei Länder zum Ausdruck brachten.



Dr. Robert Habeck, Bundesminister für Wirtschaft und Klimaschutz, lobte die wirtschaftlichen Entwicklungen in Rumänien und der Republik Moldau und fügte hinzu, dass Deutschland gemeinsame Projekte mit den Ländern Osteuropas im Bereich Energie und grüner Wasserstoff anstrebe. Der rumänische Energieminister, Dr. Sebastian Burduja, erklärte den Teilnehmern, dass Rumänien im Energiesektor offen für Geschäfte sei. Die Deutsch-Rumänische Wirtschaftskonferenz fand zum zweiten Mal statt, nach der sehr erfolgreichen Hybrid-Konferenz im Jahr 2021. In seiner Rede vor dem Publikum in Berlin versicherte der Ministerpräsident der Republik Moldau, Dorin Recean, dass die Republik Moldau ein sicherer Ort zum Leben und für Geschäfte sei.

Die Veranstaltung bietet eine Plattform für den Dialog zwischen den Teilnehmern mit dem Ziel, die trilateralen Beziehungen zu stärken, neue Geschäftsmöglichkeiten zu erkunden und die Präsenz deutscher Unternehmen in Rumänien und der Republik Moldau zu fördern.

Conferință economică româno-germană

Reprezentanți de rang înalt din mediul economic și politic și peste 250 de participanți din România, Germania și Republica Moldova s-au reunit la Berlin, în zilele de 28 și 29 septembrie, la inițiativa AHK România și a Comitetului pentru Relații Economice pentru Europa de Est, pentru a lua parte la Conferința de afaceri româno-germană și la mesele rotunde organizate cu acest prilej. Cancelarul german Olaf Scholz și prim-ministrul român Marcel Ciolacu au deschis conferința prin mesaje video în care și-au exprimat sprijinul pentru cooperarea între economiile celor trei țări.

Dr. Robert Habeck, ministrul federal al economiei și protecției climatice, a apreciat evoluțiile economice din România și Republica Moldova și a adăugat că Germania caută proiecte comune cu țările din Europa de Est în domeniul energiei și al hidrogenului verde. Ministrul român al Energiei, dr. Sebastian Burduja, a declarat participantilor că România este deschisă pentru afaceri în sectorul energetic.

Conferința de afaceri româno-germană a avut loc pentru a doua oară, după conferință foarte reușită din 2021, organizată hibrid. În discursul său adresat audienței de la Berlin, prim-ministrul Republicii Moldova, Dorin Recean, a dat asigurări că Republica Moldova este un loc sigur pentru a trăi și a face afaceri. Evenimentul oferă o platformă de dialog între participanți cu scopul de a consolida relațiile trilaterale cu Republica Moldova.







v.l.n.r. Sebastian Metz, Petru Rușet, Claudia Hesselmann, Christian v. Albrichsfeld, Andreas Lier, Daniel Gross, Simona Melnic, Nikolaus Eichert, Günter Krasser

Vollversammlung

Wie jedes Jahr haben wir unsere Mitglieder zur ordentlichen Mitglieder-Vollversammlung eingeladen, um neue Vorstandsmitglieder zu wählen. Neu in den Vorstand gewählt wurde Nikolaus Eichert (WPD Romania SRL).

Adunarea generală a membrilor

Ca în fiecare an, am invitat membrii AHK România să participe la Adunarea Generală pentru a alege un nou consiliu director. Nou ales în consiliu a fost Nikolaus Eichert (WPD Romania SRL).



Mitgliedertreffen

Unsere monatlichen Mitgliedertreffen sind eine sehr gute Gelegenheit für die AHK Community, sich zu treffen, über neueste Entwicklungen aus Wirtschaft und Politik zu erfahren und neue Geschäftskontakte zu knüpfen.

Întâlnirile membrilor

Întâlnirile lunare ale membrilor noștri reprezintă o ocazie excelentă pentru comunitatea AHK de a se întâlni, de a afla cele mai recente evoluții în afaceri și politică și de a stabili noi contacte de afaceri.



März

Das erste Mitgliedertreffen des Jahres fand wie immer im März statt. Zum Thema „**Der Beitritt Rumäniens zur Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) – Chancen für die Wirtschaft**“ referierte Luca Niculescu, Staatssekretär und Koordinator für den Beitritt Rumäniens zur OECD.

Martie

Ca de obicei, prima reuniune a membrilor din acest an a avut loc în martie. Luca Niculescu, secretar de stat și coordonator pentru aderarea României la OCDE, a vorbit pe tema „**Aderarea României la Organizația pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE) – oportunități pentru economie**“.



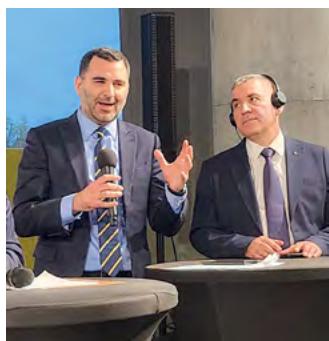
v.l.n.r. Andreas Lier, Luca Niculescu, Sebastian Metz



v.l.n.r. Cristian Secoşan, Mihnea Drumea, Florin Spătaru, Sebastian Metz, Viorel Garaz, Andreas Lier



Sebastian Metz



Cristian-Tudor Băcanu, Adrian Popoi (st./l.)



April

Im April haben wir ein aktuelles Thema debattiert, das uns alle betrifft: **Perspektiven für Rumänien und die Republik Moldau im aktuellen geopolitischen Kontext**. Ein geladen dazu waren: Florin Spătaru, Wirtschaftsminister; Viorel Garaz, Staatssekretär im Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung und Digitalisierung, Republik Moldau; Cristian-Tudor Băcanu, Parlamentarische Freundschaftsgruppe mit der Bundesrepublik Deutschland; Adrian Popoi, Bürgermeister der Stadt Siret; Cristian Secoşan, General Manager, Delgaz Grid & Deputy Manager E.ON România.

Aprilie

În aprilie, am dezbatut o temă de actualitate care ne afectează pe toți: **perspectivele României și ale Republicii Moldova în actualul context geopolitic**. Participanții la dezbatere au fost: dr. Florin Spătaru, ministrul Economiei; Viorel Garaz, secretar de stat la Ministerul Dezvoltării Economice și Digitalizării, Republica Moldova; Cristian-Tudor Băcanu, Grupul parlamentar de prietenie cu Republica Federală Germania; Adrian Popoiu, primarul orașului Siret; Cristian Secoşan, director general, Delgaz Grid & Deputy Manager E.ON România.



Mitgliedertreffen / Întâlnirile membrilor



Mai

„Empower women to empower next generations!“ war das Thema des Monats Mai. Mit Anca Dragu, Senatorin; Oana Băluță, promovierte Dozentin an der Fakultät für Journalismus und Kommunikationswissenschaften der Uni Bukarest; Livia Stan, Direktorin für öffentliche Angelegenheiten und europäische Fonds, E.ON und Dr. Claudia Oanea, Vorstandsvorsitzende, Siemens Healthineers haben wir über die Positionierung der Geschlechter in der Gesellschaft diskutiert: Rollen, Karriere, Familie, der Weg zum Erfolg und nicht zuletzt die Bedeutung der Frauen bei der Gestaltung und Erziehung der nächsten Generationen.



Mai

„Empower women to empower next generations!“ a fost tema lunii mai. Alături de Anca Dragu, senator; Oana Băluță, lector universitar doctor la Facultatea de Jurnalism și Științele Comunicării din cadrul Universității din București; Livia Stan, Director de Afaceri Publice și Fonduri Europene, E.ON și dr. Claudia Oanea, CEO, Siemens Healthineers, am discutat despre poziționarea în societate: roluri, carieră, familie, calea spre succes și nu în ultimul rând importanța femeilor în formarea și educarea următoarelor generații.



Mitgliedertreffen / Întâlnirile membrilor



Oktober

Die **Auswirkungen der neuesten Steueränderungen** auf die Wirtschaft wurden im Oktober mit Gästen von PwC Romania besprochen.

Octombrie

Impactul ultimelor modificări fiscale asupra economiei a fost discutat în octombrie cu invitați de la PwC România.

September

Die zweite Jahreshälfte 2023 eröffneten wir mit dem hochaktuellen **Thema Künstliche Intelligenz**. Es ging um Einführung von AI-basierten Lösungen - Übergang, Auswirkungen und Vorteile sowie AI-Strategien und öffentliche Maßnahmen in Rumänien.

Septembrie

Am deschis a doua parte a anului 2023 cu subiectul de mare actualitate **Inteligenta Artificială**. Am vorbit despre introducerea soluțiilor bazate pe inteligență artificială - tranziție, impact și beneficii, precum și despre strategii și politici publice de inteligență artificială în România.



November

Beim Mitgliedertreffen im November haben wir zu einer Podiumsdiskussion zum Thema **Rumäniens Wälder – Schutz und verantwortungsvolle Bewirtschaftung** eingeladen.

Unsere Gäste waren: Ciprian Dumitru Muscă, Präsident, Rumänischer Förerverband ASFOR; Bogdan Candrea, Gründer Forest Design und Moritz von Mecklenburg, Generaldirektor, Nordcapital Asset Management.

Noiembrie

În cadrul întâlnirii membrilor din noiembrie, am găzduit o discuție pe tema **pădurilor din România – protecție și gestionare responsabilă**.

Invitații noștri au fost: Ciprian Dumitru Muscă, Președinte, Asociația Forestierilor din România ASFOR; Bogdan Candrea, fondator Forest Design și Moritz von Mecklenburg, General Manager, Nordcapital Asset Management.



AHK Community Talks

AHK Community Talks sind Online-Informationsveranstaltungen, bei denen wir unseren Mitgliedsunternehmen die Möglichkeit geben, ihr Fachwissen in unserer Gemeinschaft zu präsentieren. Unter den Themen, die wir in diesen Treffen besprochen haben, zählen: **Non-resident employer structure: implications, risk outlook and practice; Auswahl und Entwicklung von Führungskräften durch Assessment Center; Digitalisierung der Steuerverwaltung: elektronische Rechnungsstellung und SAF-T; Whistleblowing.**

AHK Community Talks sunt evenimente de informare online prin care oferim companiilor membre posibilitatea de a-și prezenta expertiza în fața comunității noastre. Printre subiectele pe care le-am discutat în cadrul acestor întâlniri se numără: **Structura angajatorului nerezident: implicații, riscuri și practici; Selectarea și dezvoltarea liderilor din organizație prin centre de evaluare; Digitalizarea administrației fiscale: Facturarea electronică și SAF-T; Avertizarea privind neregulile.**

AHK Open Doors

Vom 5. bis 15. Dezember haben wir unsere Türen für Unternehmen, die nicht Mitglied der AHK Rumänien sind, geöffnet. Diese hatten dadurch die Gelegenheit, eine dynamische Geschäftsgemeinschaft kennenzulernen, indem sie uns im Hotspot Workhub besuchten. Es war eine großartige Gelegenheit für die Teilnehmer, die vielen Möglichkeiten und Vorteile zu entdecken, die mit einer Mitgliedschaft in der deutsch-rumänischen Wirtschaftsgemeinschaft verbunden sind.

Între 5 și 15 decembrie ne-am deschis porțile pentru companii care nu sunt membre ale AHK România. Acestea au avut astfel ocazia să cunoască o comunitate de afaceri dinamică, vizitându-ne la Hotspot Workhub. A fost o ocazie excelentă pentru participanți de a descoperi numeroasele oportunități și beneficii asociate cu calitatea de membru al comunității de afaceri germano-române.



Regionalveranstaltungen

2023 haben wir uns gefreut, unsere Mitglieder in Brașov/Kronstadt, Cluj-Napoca/Klausenburg, Timișoara/Temeswar, Satu Mare/Sathmar und Sibiu/Hermannstadt zu treffen.



Bürgermeister Allen Coliban / Primarul Allen Coliban

Evenimente regionale

În 2023, ne-am bucurat să ne întâlnim cu membrii noștri din Brașov, Cluj-Napoca, Timișoara, Satu Mare și Sibiu.



Kronstadt

Im September haben wir die traditionelle AHK-Regionalveranstaltung in Kronstadt/Brașov organisiert. Und wir haben uns gefreut den Bürgermeister der Stadt, Allen Coliban, begrüßen zu können.



Brașov

În septembrie, am organizat tradiționalul eveniment regional AHK la Brașov. Si am fost încântați să îl avem ca oaspete pe primarul orașului, Allen Coliban.

Klausenburg

Im Oktober waren wir in Klausenburg/Cluj-Napoca präsent mit dem Thema „Innovative Infrastruktur für eine starke Gemeinschaft. Kreislaufwirtschaft: Abfall in Ressourcen verwandeln.“

Cluj-Napoca

În octombrie, am fost prezenți la Cluj-Napoca cu tema „Infrastructură inovatoare pentru o comunitate puternică. Economia circulară: transformarea deșeurilor în resurse“. Invitat special a fost primarul orașului, Emil Boc.



Sathmar

Die Regionalveranstaltung in Sathmar/Satu Mare hatte im Mittelpunkt die geostrategische Wichtigkeit der Stadt im aktuellen wirtschaftlichen und politischen Kontext.

Satu-Mare

Evenimentul regional de la Satu Mare s-a axat pe importanța geostrategică a orașului în contextul economic și politic actual.



Regionalveranstaltungen / Evenimente regionale

Temeswar

In Temeswar/Timișoara haben wir den Bürgermeister Dominic Fritz begrüßt, der über die Chancen und Herausforderungen der Kulturfeststadt gesprochen hat.

Timișoara

La Timișoara, l-am avut ca invitat pe primarul Dominic Fritz, care a vorbit despre oportunitățile și provocările Capitalei Culturale 2023.



Bürgermeister Dominic Fritz
Primarul Dominic Fritz



Hermannstadt

Das Jahr haben wir mit dem regionalen Treffen in Sibiu abgeschlossen. Wir sprachen dort über Lösungen für die Energieinfrastruktur. Anschließend haben wir, gemeinsam mit der Belgischen Handelskammer BEROCC, zu einem Networking-Abend auf dem Weihnachtsmarkt in Sibiu eingeladen.

Sibiu

Am încheiat anul cu întâlnirea regională de la Sibiu. Am discutat despre soluții pentru infrastructura energetică. Apoi, împreună cu Camera de Comerț belgiană BEROCC, am organizat o seară de networking la târgul de Crăciun din Sibiu.



Ilinca Pandele



Sorina Bănică





Wirtschaftsdelegation Chișinău

Um die Wirtschaftsbeziehungen zwischen Rumänien, Deutschland und der Republik Moldau zu stärken, organisierte die AHK Rumänien in Zusammenarbeit mit dem Ost-Ausschuss der Deutschen Wirtschaft und Invest Moldova am 26. und 28. Juni 2023 eine Wirtschaftsdelegation nach Chisinau. Hauptziel des Besuchs in der Republik Moldau war die Stärkung der wirtschaftlichen Zusammenarbeit zwischen den drei Ländern durch die Förderung von Kontakten und Partnerschaften mit Wirtschaftsakteuren in diesem Land.

Delegație de afaceri la Chișinău

În efortul comun de a consolida relațiile economice dintre România, Germania și Republica Moldova, Camera de Comerț și Industrie Româno-Germană (AHK România), în cooperare cu Comitetul German pentru Europa de Est (Ost-Ausschuss der Deutschen Wirtschaft) și Invest Moldova, a organizat o delegație de afaceri la Chișinău în perioada 26-28 iunie 2023. Vizita în Republica Moldova a avut ca scop principal întărirea cooperării economice dintre cele trei state, prin facilitarea contactelor și a parteneriatelor cu actori economici din această țară.



MEET OUR SPONSORS

PREMIUM PARTNERS



GOLD SPONSORS



SILVER SPONSORS



BRONZE SPONSOR



**CITIES OF
TOMORROW**
Quality of life



Dragoș Anastasiu, Andreas Lier, Sebastian Metz



Eugen Pănescu



Fachkonferenz Cities of Tomorrow

Die Lebensqualität in Städten und ihre Verbesserung durch Veränderungen auf allen Ebenen, die die Stadt ausmachen: widerstandsfähige und energieeffiziente Gebäude, Digitalisierung, Verkehr, Abfallwirtschaft, Wasser, Tourismus, Kultur, Lebensstil und Vereinbarkeit von Beruf und Familie. Dies war das Thema der 11. Ausgabe der Konferenz „Cities of Tomorrow“, die von der AHK Rumänien im Crowne Plaza Bukarest mit über 300 Teilnehmern organisiert wurde.

Einige der innovativen Lösungen, die das Leben der Stadtbewohner qualitativ verändern können, wurden im Rahmen des Projektwettbewerbs ausgezeichnet, der anlässlich dieser Veranstaltung organisiert wurde.



Conferința Cities of Tomorrow

Calitatea vieții în orașe și îmbunătățirea acesteia prin schimbări la toate nivelurile care formează orașul: clădiri rezistente și eficiente din punct de vedere energetic, digitalizare, transport, gestionarea deșeurilor, apă, turism, cultură, stil de viață și echilibru între viața profesională și cea privată. Aceasta a fost tema celei de-a 11-a ediții a conferinței „Cities of Tomorrow”, organizată de AHK România la Crowne Plaza București, cu peste 300 de participanți.

Câteva dintre soluțiile inovatoare care pot schimba calitativ viața locuitorilor orașelor au fost premiate în cadrul concursului de proiecte organizat cu ocazia acestui eveniment.

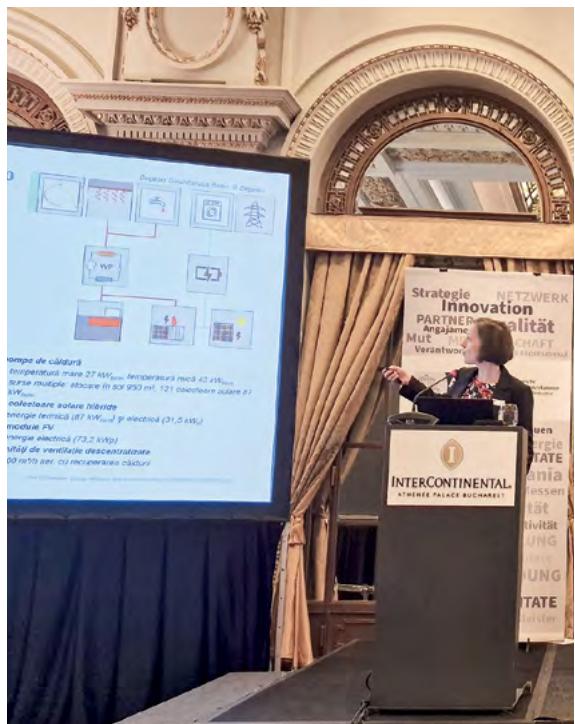


Geschäftsreise Energieeffizienz und erneuerbare Energien im Gebäudebereich und in denkmalgeschützten Gebäuden

Die Vertreter der teilnehmenden deutschen Unternehmen haben vom 11. bis 15. September 2023 an B2B-Treffen mit potenziellen rumänischen Kooperationspartnern teilgenommen. Außerdem haben wir ein Fachsymposium in Bukarest organisiert, bei dem deutsche und rumänische Experten den Teilnehmern einen Überblick über die Lösungen im Bereich Energieeffizienz und erneuerbare Energien im Gebäudebereich sowie in denkmalgeschützten Gebäuden gegeben haben.

Delegație de afaceri: Eficiență energetică și energiile regenerabile în sectorul construcțiilor inclusiv în clădirile de patrimoniu

În perioada 11-15 septembrie 2023, reprezentanții companiilor germane participante la delegație au luat parte la întâlniri B2B cu potențiali parteneri de afaceri din România. De asemenea, am organizat un simpozion de specialitate la București, în cadrul căruia experti germani și români au oferit participanților o imagine de ansamblu a soluțiilor în domeniul eficienței energetice și al energiilor regenerabile în sectorul construcțiilor și în clădirile clasate.





Delegation rumänischer Unternehmen: Smart City Barcelona

Vom 6. bis 9. November 2023 haben wir eine Informationsdelegation zu einer der wichtigsten Smart-City-Veranstaltungen in Europa, Smart City Barcelona, organisiert. Der **Smart City Expo World Congress** ist eine Vorzeigeveranstaltung für Smart-City-Technologien und bietet den idealen Rahmen für die Entdeckung von Best-Practice-Beispielen und innovativen Technologien.

Delegație de informare: Smart City Barcelona

În perioada 6-9 noiembrie 2023, am organizat o delegație de informare la unul dintre cele mai importante evenimente dedicate orașelor inteligente din Europa, Smart City Barcelona. **Smart City Expo World Congress** este un eveniment de prezentare a tehnologiilor pentru orașe inteligente și oferă cadrul ideal pentru a descoperi exemple de bune practici și tehnologii inovatoare.





Delegationsreise rumänischer Unternehmen: Metallverarbeitung und Blechindustrie

Gemeinsam mit unseren Partnern aus Baden-Württemberg haben wir eine Delegation zum **Thema Metallverarbeitung und Blechindustrie** durchgeführt. Das Programm umfasste B2B-Treffen zwischen den teilnehmenden rumänischen und deutschen Unternehmen sowie einen Besuch der Messe BLECHEXPO in Stuttgart.

Delegație de afaceri: Industria de prelucrare a metalului

Împreună cu partenerii noștri din landul Baden-Württemberg, IHK Rhein-Neckar și IHK Ulm, am organizat o delegație pe tema **Industria de prelucrare a metalului**. Programul a inclus întâlniri B2B între companiile românești participante și companiile germane, precum și o vizită la târgul BLECHEXPO din Stuttgart.



Geschäftsanbahnung für deutsche Anbieter und Dienstleister im Bereich Abfallwirtschaft/Recycling

In Kooperation mit Goduni International GmbH und im Auftrag des Bundesministeriums für Wirtschaft und Klimaschutz (BMWK) fand die Geschäftsanbahnungsreise im Bereich Abfallwirtschaft/ Recycling mit Fokus auf Lösungen für das Garantie-Rücknahme-System in Rumänien statt. Die Reise war Bestandteil der Exportinitiative Umwelttechnologien und wurde im Rahmen des Markterschließungsprogramms für KMU durchgeführt. Zielgruppe waren vorwiegend kleine und mittlere deutsche Unternehmen (KMU). Die Reise führte uns nach Bukarest, Brăila, Galați und Buzău.

Călătorie de inițiere în afaceri pentru companii germane din domeniul gestionării deșeurilor/ reciclare în România

În cooperare cu Goduni International GmbH, în numele Ministerului Federal al Economiei și Protecției Climatice (BMWK), am derulat o călătorie de inițiere în afaceri în România pentru ofertanții și furnizorii de servicii germani din domeniul gestionării deșeurilor / reciclării. Aceasta a fost parte componentă a inițiativei de export tehnologii de mediu și s-a desfășurat în cadrul programului de explorare de noi piețe de desfacere pentru întreprinderile mici și mijlocii. Delegația a vizitat obiective din București, Brăila, Galați și Buzău.



Symposium: Abfall-/Recyclingmanagement mit Fokus auf Lösungen für das Garantie-Rücknahme-System

Wirtschaftsvertreter und Behörden betonten auf der Veranstaltung die Notwendigkeit der Zusammenarbeit, um die Umsetzung und Entwicklung des Recycling-/Rücknahmesystems zu gewährleisten. Dieses System wird seinerseits zu einer saubereren Umwelt und zur Umwandlung von Abfällen in Ressourcen beitragen. Der Minister für Umwelt, Wasser und Wälder, Mircea Fechet, der an der Veranstaltung teilnahm, erklärte, dass das Garantie-Rückerstattungssystem (GRS) die derzeitige Situation ändern soll, da es in jedem Bezirk eine integrierte Abfallentsorgung gibt.

Simpozionul „Managementul deșeurilor/ reciclare cu focus pe soluții pentru Sistemul de Garanție-Returnare”

Mediul de afaceri și autoritățile au subliniat în cadrul evenimentului necesitatea colaborării pentru a asigura implementarea și dezvoltarea sistemului de reciclare/returnare. Acest sistem, la rândul lui, va contribui la un mediu mai curat și la transformarea deșeurilor în resurse. Prezent la eveniment, ministrul Mediului, Apelor și Pădurilor, Mircea Fechet, a declarat că sistemul de garanție-returnare (SGR) are rolul de a schimba situația actuală, întrucât există un management integrat de colectare a deșeurilor în fiecare județ.





Sourcing Tour in Rumänien für deutsche Unternehmen

Zwischen dem 21. und 23. November organisierten wir Treffen zwischen 14 deutschen Unternehmen und mehr als 70 rumänischen Unternehmen, potentiellen Zulieferern (Hersteller oder Dienstleister). Im Rahmen von Standortverlagerungen (Nearshoring) und der Neupositionierung von Lieferketten suchen deutsche Unternehmen nach Zulieferern, die näher an ihrem Heimatland liegen, und rumänische Unternehmen sind an deutschen Unternehmen interessiert. Die thematischen Sektoren für diese Treffen und Besuche waren: Automotive, Metallbe- und -verarbeitung, Maschinenbau, Elektrotechnik / Elektronik, Kunststoffe / Gummi, technische Textilien, IT- sowie Logistikdienstleistungen, Bergbau- und Rohstoffindustrie.

Sourcing Tour pentru companii germane

În perioada 21-23 noiembrie am organizat mai multe întâlniri între 14 companii germane și peste 70 de companii românești, potențiali furnizori (producători sau prestatori de servicii). În contextul relocalizării (nearshoring) și al reașezării lanțurilor de aprovisionare, firmele germane își caută furnizorii mai aproape, iar companiile din România prezintă interes pentru cele din Germania. Sectoarele tematice pentru aceste întâlniri și vizite au fost: industria auto, prelucrarea metalelor, inginerie mecanică, inginerie electrică/electronica, materiale plastice/înveliș de cauciuc, textile tehnice, servicii IT și logistice, industria minieră și a materiilor prime.



Geschäftsanbahungsreise Valea Jiului

Wir sehen uns als zuverlässiger Partner für Behörden und Unternehmen bei dem Versuch, das Jiu-Tal (Valea Jiului) von einer ehemaligen Kohleregion zu einer Region umzugestalten, in der sich andere, weniger umweltbelastende Industrien entwickeln und Wohlstand schaffen können. An der Delegation nahmen deutsche Unternehmen aus den Bereichen Architektur, Stadtplanung, Beratung, Maschinenbau, Maler- und Lackierdienste sowie Innenrenovierung teil. Auf einem Fachsymposium wurden deutsche Lösungen für die Revitalisierung ehemaliger Bergbaugebiete vorgestellt.



Delegație de afaceri în Valea Jiului

Ne considerăm un partener de încredere pentru autorități și companii în încercarea de a transforma substanțial Valea Jiului, de la o fostă regiune carboniferă la o regiune în care alte industrii mai puțin poluante se pot dezvolta și aduce prosperitate. La delegație au participat companii germane din domenii precum arhitectură, amenajare urbană, consultanță, inginerie mecanică, servicii de vopsitorie și lăcuire, renovări interioare. În cadrul unui simpozion de specialitate au fost prezentate soluții germane de revitalizare a fostelor zone miniere.





Delegationsreise nach Bayern

Die Delegation nach Regensburg und Nürnberg mit den Branchenschwerpunkten Maschinenbau, Metallverarbeitung, IT und Dienstleistungen fand im Oktober statt. 11 rumänische Unternehmensvertreter nahmen daran teil. Im Rahmen der Reise fanden an den zwei Standorten Firmen- und Projektbesichtigungen statt. Die Reise fand anlässlich des Ost-West-Forums in Regensburg statt. Dabei konnten sich die rumänischen Teilnehmer mit weiteren Gästen aus Wirtschaft und Politik aus Bayern, Slowakei und Tschechien im Rahmen des Events austauschen. Die Podiumsdiskussion „Nearshoring und F&E in Rumänien“ war hochkarätig besetzt und wurde durch Florin Spătaru, Berater des rumänischen Premierministers, eröffnet.

Delegație în Bavaria

Delegația care a avut loc în octombrie la Regensburg și Nürnberg s-a axat pe sectoarele de inginerie mecanică, prelucrarea metalelor, IT și servicii. Au participat 11 reprezentanți ai companiilor românești. Deplasarea a inclus tururi de companii și de proiecte în cele două locații. Deplasarea a avut loc cu ocazia Forumului Est-Vest de la Regensburg. În cadrul evenimentului, participanții români au avut posibilitatea de a face schimb de idei cu alți invitați din mediul economic și politic din Bavaria, Slovacia și Cehia. Discuția-panel „Nearshoring și cercetare și dezvoltare în România“ a fost un eveniment de înaltă ținută și a fost deschisă de Florin Spătaru, consilier al prim-ministrului României.





Delegation zur transport logistic

32 Unternehmen aus Rumänien nahmen an der **transport logistic** in München teil, der weltweit wichtigsten Veranstaltung, die alle Entscheidungsträger des Transport- und Logistiksektors zusammenbringt. Die AHK Rumänien ermöglichte die Teilnahme rumänischer Unternehmen an der Veranstaltung und organisierte außerdem einen Gemeinschaftsstand für acht Unternehmen.

Delegatie la targul transport logistic

32 de companii din România au participat între 9 și 12 mai 2023 la **transport logistic** München, cel mai important eveniment de profil din lume, care reunește toți factorii de decizie din sectorul transport și logistică. AHK România a facilitat participarea firmelor românești la eveniment și a organizat totodată un stand comun pentru opt companii.



Informationsreise zur IFAT

Informationsreise für rumänische Einkäufer und Multiplikatoren aus dem Umweltsektor nach Istanbul. 12 Unternehmens- und Behördenvertreter nahmen Teil mit dem Ziel sich über Neuerungen im Bereich Abfallmanagement und Wasserwirtschaft zu informieren und auszutauschen.

Delegatie de informare la IFAT

Delegația pentru cumpărătorii și multiplicatorii români din sectorul de mediu la Istanbul. 12 reprezentanți ai companiilor și autorităților au participat la delegație cu scopul de a cunoaște și a face schimb de informații despre inovațiile din domeniul gestionării deșeurilor și al gospodăririi apelor.





Informationsreise zur IAA

Informationsreise für rumänische Einkäufer und Multiplikatoren aus dem Mobilität-, inkl. Automobilsektor, waren zwischen dem 5. und 10. September Teil der rumänischen Delegation. 12 Unternehmen- und Behördenvertreter nahmen Teil mit dem Ziel, über Neuerungen in der Mobilität sich zu informieren und auszutauschen. Teil des Programms waren neben der Messebesuch auch Besuche bei Referenzobjekten und Unternehmen im Raum München.

Delegație de informare la IAA

Cumpărători și multiplicatori români din sectorul mobilității, inclusiv din sectorul auto, au făcut parte din delegația română aflată într-o călătorie de informare între 5 și 10 septembrie. Au participat 12 reprezentanți ai unor companii și autorități, cu scopul de a afla și de a face schimb de informații despre inovațiile din domeniul mobilității. Pe lângă vizitarea târgului, programul a inclus și vizite la obiecte de referință și la companii din zona München.

**IAA
MOBILITY**

Informationsreise zur Intersolar

Die Informationsreise für rumänische Einkäufer und Multiplikatoren mit Interesse an Lösungen für erneuerbare Energien fand zwischen dem 14. und 16. Juni statt. Rund 10 Unternehmensvertreter und Behörden nahmen daran Teil mit dem Ziel, sich über Neuerungen im Bereich erneuerbaren Energien sich zu informieren und auszutauschen. Teil des Programms waren neben der Messebesuch auch Besuche bei Referenzobjekten und Unternehmen im Raum München.

Delegație de informare la Intersolar

Călătoria de informare pentru cumpărători și multiplicatorii români interesați de soluții de energie regenerabilă a avut loc între 14 și 16 iunie. Au participat aproximativ 10 reprezentanți ai companiilor și autorități cu scopul de a afla și a face schimb de informații despre inovațiile din domeniul energiilor regenerabile. Pe lângă târgul comercial, programul a inclus și vizite la proiecte și companii de referință din zona München.



Publikationen

Unsere Wirtschaftspublikationen, Konjunkturberichte, sowie aktuelle Marktinformationen, Broschüren informieren über Aspekte rund um Wirtschaft, Recht & Steuern, über die AHK-Community und die deutsch-rumänischen Wirtschaftsbeziehungen. Diese stehen online als auch im Printformat zur Verfügung.

Publicații

Prin publicațiile noastre economice, rapoarte de conjunctură, Newslettere oferim informații despre piață, despre aspectele importante legate de economie, cultură, teme juridice, de activitățile AHK și de relațiile economice româno-germane. Toate acestea sunt disponibile atât online cât și în format print.





Die **Standortbroschüre Republik Moldau** präsentiert die wichtigsten wirtschaftlichen Kennzahlen und Informationen über das Land, um potenziellen Investoren die Entscheidung für den Standort Republik Moldau zu erleichtern.

Broșura economică Republica Moldova prezintă cele mai importante date economice și informații despre țara vecină, pentru a facilita decizia potențialilor investitorilor de a alege Republica Moldova ca locație de afaceri.

Die jährliche **Standortbroschüre Rumänien** enthält wichtige wirtschaftliche Kennzahlen und Informationen über Rumänien und ist für all diejenigen eine wertvolle Unterlage, die sich für Rumänien als Absatzmarkt und Produktionsstandort interessieren.

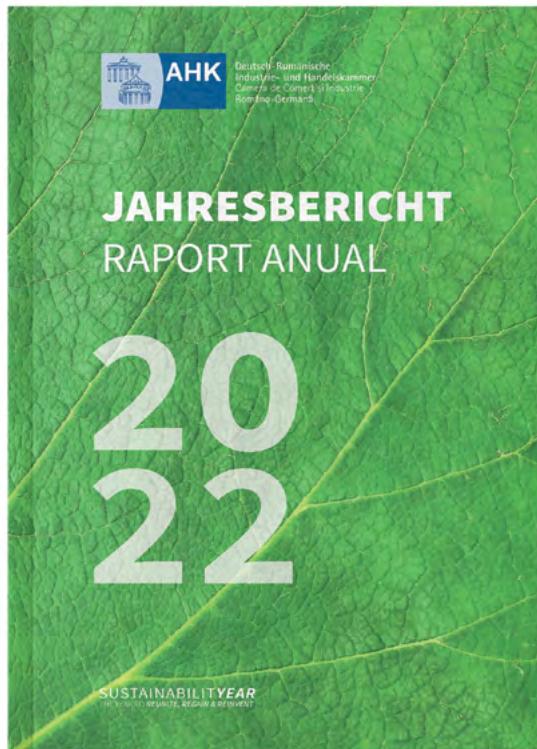
O publicație foarte utilă este **Broșura cu date economice** despre România care conține principali indicatori economici. Publicația este un material util pentru toți cei care se interesează de România ca piață de desfacere și amplasament destinat producției. Pe bază de grafice și hărți, broșura oferă o imagine completă despre evoluția economiei românești.



Mit den monatlichen elektronischen **Newsletter** in deutscher und rumänischer Sprache bieten wir Informationen über den Investitionsstandort und den Absatz- und Beschaffungsmarkt Rumänien bzw. Deutschland. Rubriken wie Politik, Wirtschaft und Brancheninformationen liefern kurze Berichte über aktuelle Entwicklungen. Neue gesetzliche Bestimmungen werden in der Rubrik Recht & Steuern veröffentlicht.

Newsletter-ele electronice lunare în limbile germană și română oferă celor interesați informații despre România respectiv Germania ca amplasament investițional sau ca piață de desfacere și achiziții. În rubrici precum Economie, Politică, Branșe și altele găsiți scrise relatari în legătură cu evoluțiile actuale. Noi reglementări legislative care ar putea fi de interes pentru firme sunt publicate la capitolul Legal & Tax.



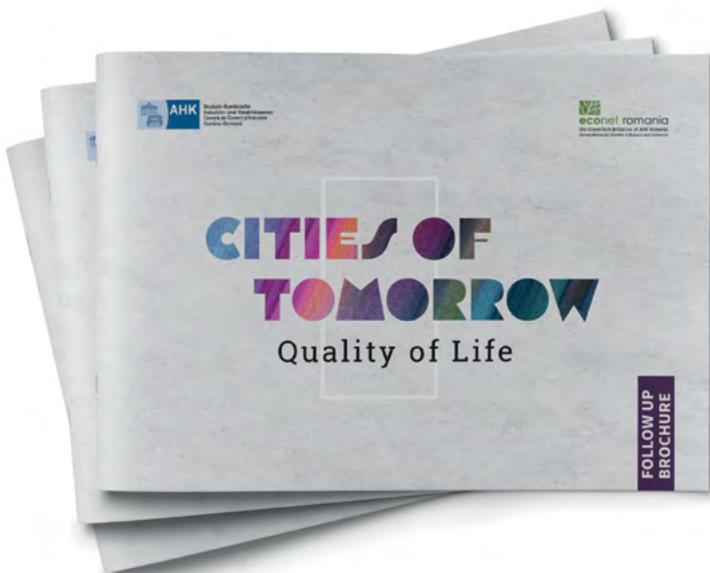


Der **AHK-Jahresbericht** berichtet zweisprachig ausführlich über die Tätigkeiten und Entwicklungen der AHK Rumänien. Zahlreiche Fotos unterstreichen die Vielfalt der Kamertätigkeit.

Raportul Anual oferă o privire de ansamblu asupra activităților și evoluției AHK România. O serie de fotografii susțin diversitatea activităților pe care le derulăm pe parcursul unui an.

Die Follow-Up Broschüre „**Cities of Tomorrow**“ beinhaltet eine Zusammenfassung der gleichnamigen Fachkonferenz in Zahlen, kurzen Texten und Bildern, sowie die Ergebnisse der Workshops.

Broșura de follow-up „**Cities of Tomorrow**“ conține un rezumat al conferinței de specialitate cu același titlu în cifre, scurte texte și imagini, dar și rezultatele workshop-urilor.





Die **Konjunkturumfragen** bieten wichtige Informationen zur Geschäftslage, zu den Erwartungen und konjunkturellen Entwicklungen, aber auch zu den größten Risiken für die weitere Geschäftsentwicklung des Unternehmens.

Rapoarte de conjunctură oferă informații legate de situația economică generală din România, de situația companiei și perspectivele pentru branșe, despre alți factori importanți pentru un amplasament investițional, dar și informații legate de cele mai importante riscuri pentru viitoarea evoluție a companiei.

Die **Online-Merkblätter** informieren Unternehmen und potenzielle Investoren zu den am häufigsten angefragten Themen zu Rumänien, wie: Arbeiten und Aufenthalt, Arbeitsrecht, Gründung einer GmbH, Grundstückserwerb, Lohnnebenkosten, Mehrwertsteuer-Rückerstattung.

Prin **documentele informative** online în limba germană, firmele germane și potențialii investitori sunt informați în legătură cu temele cele mai solicitate, cum ar fi: Dreptul muncii în România, Înființarea unui SRL, Achiziționarea de terenuri, Costuri salariale, Rambursarea TVA.



Die **Schiedsgerichts-Broschüre** enthält die Regeln des AHK-Schiedsgerichts, aber auch die gesetzlichen Rahmenbedingungen für die Schiedsgerichtsbarkeit in Rumänien. Sie ist in rumänischer, deutscher und englischer Sprache erhältlich.

„**Curtea de Arbitraj de pe lângă AHK România**“ prezintă regulile Curții de Arbitraj de pe lângă AHK România, dar și cadrul legal din România în ceea ce privește arbitrajul și a apărut în limbile română, germană și engleză.

Von unserem langjährigen Partner **GTAI (Germany Trade and Invest)** stellen wir regelmäßig Branchenberichte oder Informationen zum Wirtschaftsstandort Rumänien online zur Verfügung.

De la parteneriei noștri **GTAI (Germany Trade and Invest)** publicăm pe site-ul nostru în limba germană în mod regulat Rapoarte referitoare la diferite branșe sau informații despre România ca amplasament investițional.

GTAI GERMANY TRADE & INVEST

Länder Branchen

Rumänien

Die wichtigsten Informationen auf einen Blick

Wirtschaftswelt Branchen Markt Auslandsregional Entwicklungspartner

Top Produkte aus der Rubrik "Branchen"

- Automobilsektor
- Bauwirtschaft
- Maschinen- und Anlagenbau
- Medizintechnik
- Solarernergie

Wirtschaftsdaten

Date economice



Eckdaten zur rumänischen Wirtschaft

Im Jahr 2023 ist die rumänische Wirtschaft um + 2,1 Prozent gewachsen. Für das Jahr 2024 wird ein leichter Anstieg des Wachstums auf rund 2,8 bis 3 Prozent erwartet. Die rumänischen Exporte (FOB) sind um 1,3 Prozent gegenüber 2022 gewachsen und erreichten 93 Mrd. EUR, die Importe sind mit 122 Mrd. EUR um 3,2 Prozent gesunken. Somit ergab sich ein Handelsdefizit von 29 Mrd. EUR. Die wichtigsten Abnehmerländer für Rumänien waren: Deutschland, Italien, Frankreich und Ungarn. Was die ausländischen Direktinvestitionen betrifft, diese sind 2023 geschrumpft auf 6,6 Mrd. EUR (2022: 10,6 Mrd. EUR).

In unserer Standortbroschüre finden Sie die wichtigsten makroökonomischen Informationen zu Rumänien.

România Date economice

Economia României a crescut în 2023 cu + 2,1 Pentru 2024 se estimează totuși o incetinire a ritmului de creștere la circa 2,8 până la 3%. Exporturile românești (FOB) au crescut cu 1,3% față de 2022, atingând valoarea de 93 mld. EUR. Importurile (CIF) au scăzut cu 3,2%, la 122 mld. EUR. Astfel, deficitul comercial a fost de 29 mld. EUR. Cele mai importante țări partenerie în derularea exporturilor au fost: Germania, Italia, Franța și Ungaria. În ceea ce privește investițiile străine directe, acestea au scăzut în 2023 la 6,6 mld. EUR (2022: 10,6 mld. EUR).

În broșura noastră cu date economice găsiți informații detaliate despre economia României (în limbile germană și engleză).



Die größten Handelspartner Rumäniens 2023 (in Mrd. EUR) Cei mai importanți parteneri comerciali ai României în 2023 (mld. EUR)

	Ausfuhr / Exporturi	Einfuhr / Importuri	
Deutschland Germania	19,4	23,6	Deutschland Germania
Italien Italia	9,5	10,6	Italien Italia
Frankreich Franța	5,9	7,9	Ungarn Ungaria
Ungarn Ungaria	5,3	7,6	Polen Polonia
Bulgarien Bulgaria	3,9	6,8	VR. China R. P. China
Polen Polonia	3,4	6,4	Türkei Turcia
Niederlande Olanda	3,1	5,7	Bulgarien Bulgaria
Türkei Turcia	3,1	5,2	Niederlande Olanda
Spanien Spania	3,0	5,2	Frankreich Franța
Tschechien Cehia	3,0	4,3	Österreich Austria



Ausfuhr / Exporturi



Einfuhr / Importuri

Eckdaten zur deutschen Wirtschaft

Das preisbereinigte Bruttoinlandsprodukt (BIP) war im Jahr 2023 um 0,2 Prozent niedriger als im Vorjahr. Die trotz der jüngsten Rückgänge nach wie vor hohen Preise auf allen Wirtschaftsstufen dämpften die Konjunktur. Hinzu kamen ungünstige Finanzierungsbedingungen durch steigende Zinsen und eine geringere Nachfrage aus dem In- und Ausland, so Destatis.

Insgesamt haben deutsche Unternehmen im Jahr 2023 nach Angaben des Statistischen Bundesamtes Waren im Wert von 1.562,4 Mrd. EUR exportiert und im Wert von 1.352,8 Mrd. EUR importiert. Bei einem Handelsvolumen von insgesamt 2.915,2 Mrd. EUR wies Deutschland einen Handelsbilanzüberschuss von 209,6 Mrd. EUR auf. China war auch 2023 mit einem Handelsvolumen von 253,1 Mrd. EUR Deutschlands wichtigster Handelspartner, knapp gefolgt von den USA (252,3 Mrd. EUR).

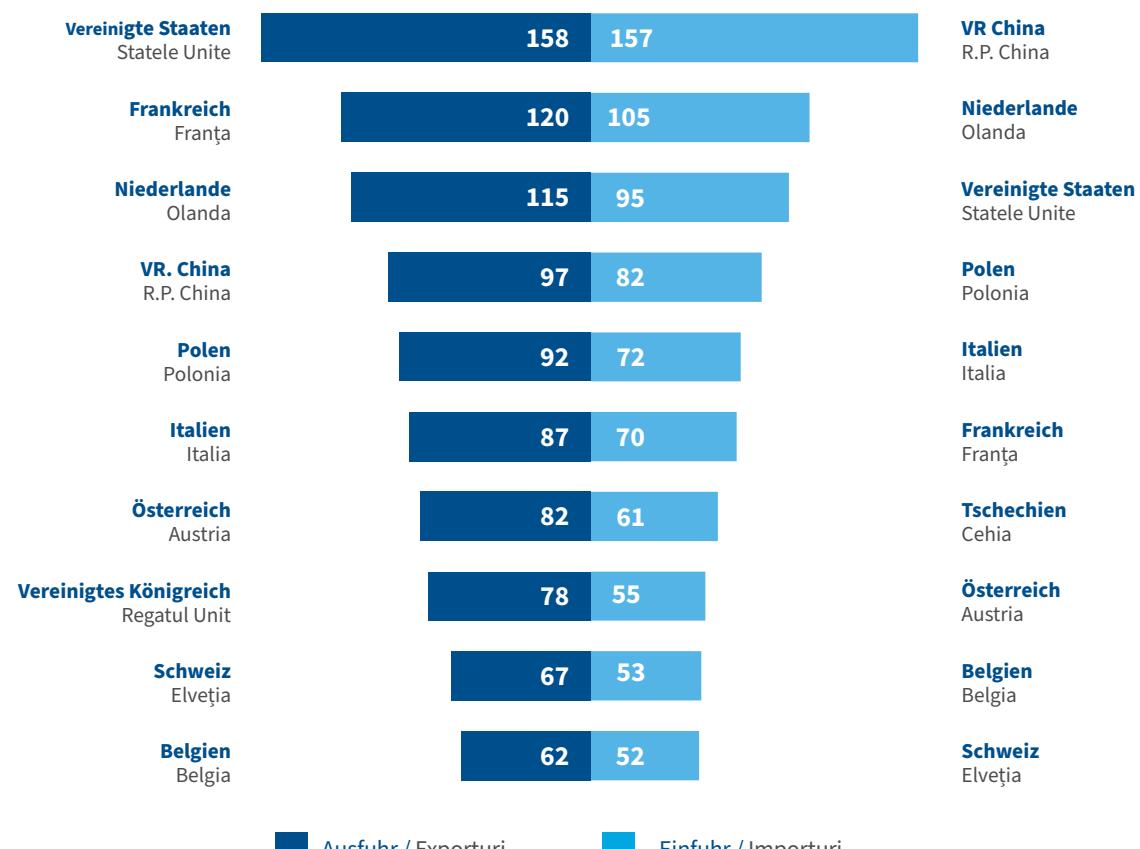
Germania Date economice

Produsul intern brut (PIB) ajustat în funcție de prețuri a fost în 2023 cu 0,2% mai mic decât în anul precedent. În pofida scăderilor recente, prețurile au rămas ridicate la toate nivelurile economiei, ceea ce a frânat economia. Acest lucru a fost agravat de condițiile de finanțare nefavorabile din cauza creșterii ratelor dobânzilor și a cererii mai mici din Germania și din străinătate, potrivit Destatis.

Potrivit Oficiului Federal de Statistică, companiile germane au exportat bunuri în valoare de 1.562,4 mld. EUR și au importat bunuri în valoare de 1.352,8 mld. EUR în anul 2023. Cu un volum total al schimburilor comerciale de 2.915,2 mld. EUR, Germania a înregistrat un excedent comercial de 209,6 mld. EUR. China a rămas cel mai important partener comercial al Germaniei, cu un volum comercial de 253,1 mld. EUR, urmată îndeaproape de SUA (252,3 mld. EUR).

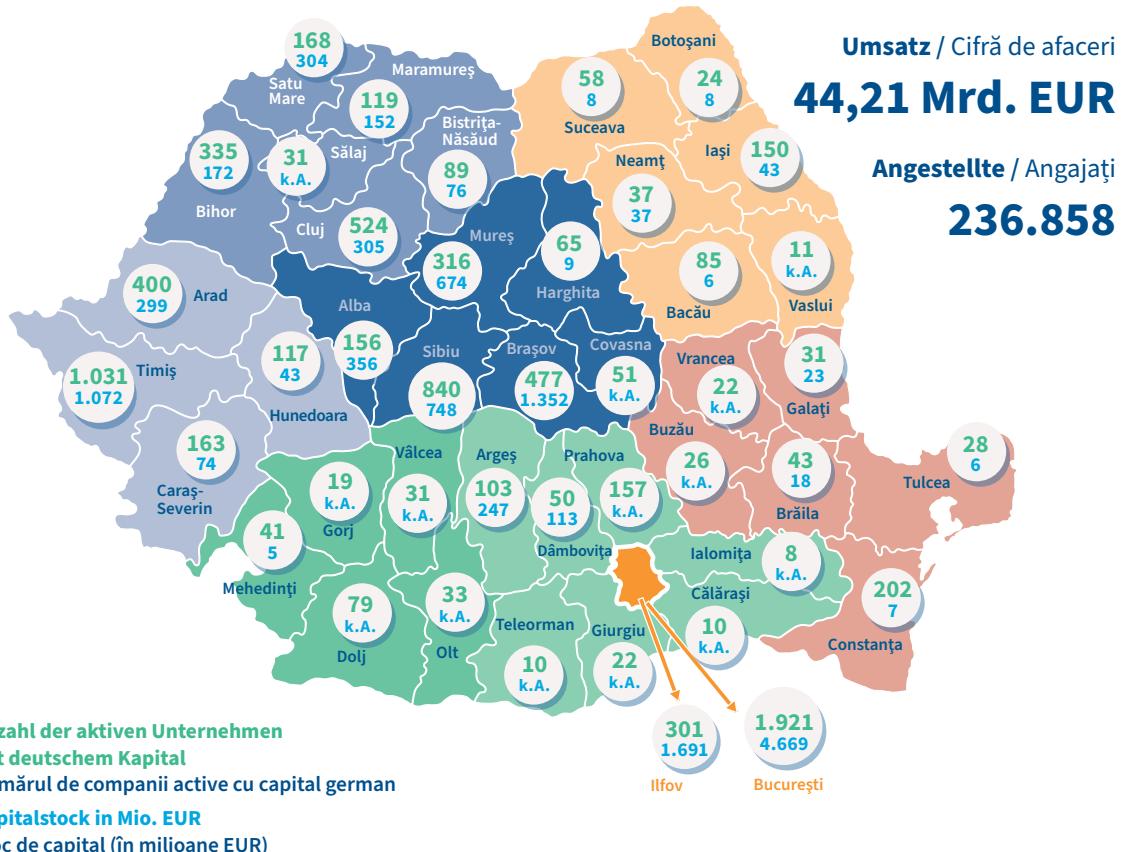


Die größten Handelspartner Deutschlands 2023 (in Mrd. EUR)
Cei mai importanți parteneri comerciali ai Germaniei în 2023 (mld. EUR)



Deutsche Wirtschaft in Rumänien

Investiții germane în România



Deutsch-rumänische Wirtschaftsbeziehungen

Die bilateralen Wirtschaftsbeziehungen haben auch 2023 zugelegt und Deutschland bleibt Handelspartner Nr. 1 für Rumänien. Die Einfuhren aus Deutschland lagen bei 23,7 Mrd. EUR (+,5%), die Ausfuhren beliefen sich auf 19,4 Mrd. EUR (+6,3%). Insgesamt betrug das Handelsvolumen zwischen beiden Staaten somit 43,1 Mrd. EUR, das entspricht rund 20% des gesamten rumänischen Außenhandels.

Rund 8.500 Unternehmen mit deutschem Stammkapital sind in Rumänien aktiv, das heißt über 10 Prozent der ausländischen Unternehmen in Rumänien sind deutsche Unternehmen bzw. haben eine deutsche Kapitalbeteiligung. Sie sind damit auch ein wichtiger Arbeitgeber, der in den letzten Jahren in erheblichem Maß zur Schaffung und Sicherung von Arbeitsplätzen beigetragen hat. Der Kapitalstock deutscher Investitionen in Rumänien stieg 2023 auf über 14 Mrd. EUR. Deutschland ist somit größter ausländischer Investor in Rumänien.

Relațiile economice româno – germane

Volumul schimburilor comerciale între România și Germania a crescut din nou în 2023, Germania rămânând partenerul numărul 1 al României. Importurile din Germania au însumat 23,7 mld. EUR (+ 5%), iar exporturile 19,4 mld. EUR (+6,3%). Schimburile comerciale dintre cele două state au însumat 43,1 mld. EUR, ceea ce înseamnă aproximativ 20% din totalul comerțului exterior al României.

În România sunt active circa 8.500 de firme cu participație germană la capital, ceea ce înseamnă că peste 10% din firmele cu capital străin înregistrate în România sunt companii germane, respectiv cu firme cu capital german. Ele reprezintă astfel un angajator important care a contribuit în mod semnificativ la crearea și menținerea locurilor de muncă în ultimii ani. Aceste companii au investit în România peste 14 mld. EUR (stocul investițiilor) în anul 2023. Germania este cel mai mare investitor străin din România.

Finanzen 2023

Situată finanțiară 2023

Ergebnis des Geschäftsjahres 2023

Erträge (in EUR)	
Erträge aus Mitgliedsbeiträgen	357.856
Sponsoringerträge und Erträge aus Schenkung-Spende	339.315
Subventionserträge BMWK	640.287
Kursgewinne	39.112
Zinserträge	48.190
Erlöse aus Dienstleistungen	1.098.344
Sonstige Erlöse	11.382
Gesamterträge	2.534.487
Aufwendungen (in EUR)	
Materialaufwand	8.119
Mietaufwand	146.913
Aufwendungen für bezogene Leistungen	943.608
Aufwendungen für Vermögensgegenstände	45.996
Personalaufwand	921.122
Sonstiger Aufwand	186.219
Aufwendungen	2.251.978
ERGEBNIS DES GESCHÄFTSJAHRES 2023	282.508
GESAMTAUFWENDUNGEN	2.251.978

Rezultatul exercițiului 2023

Venituri (în RON)	
1 EUR = 4,9465 RON	
Venituri din cotizațiile membrilor	1.770.137
Venituri din sponsorizări și donații	1.678.421
Venituri din subvenții BMWK	3.167.179
Venituri din diferențe de curs	193.469
Venituri din dobânzi	238.370
Venituri din servicii	5.432.959
Alte venituri	56.303
Total venituri	12.536.838
Cheltuieli (în RON)	
Cheltuieli materiale	40.161
Cheltuieli cu chiria	726.707
Cheltuieli cu serviciile	4.667.558
Cheltuieli cu imobilizările	227.519
Cheltuieli cu personalul	4.556.332
Alte cheltuieli	921.133
Cheltuieli	11.139.410
Rezultatul exercițiului 2023	1.397.428
Total cheltuieli	11.139.410

Bilanz 2023

Aktiva (in EUR)	
Immaterielle Vermögensgegenstände	645
Materielle Vermögensgegenstände	58.031
Bankkonten- RON	842.534
Bankkonten- EUR	1.363.208
Kassenbestand (RON)	585
Kassenbestand (EUR)	3.901
Aktive Rechnungsabgrenzung	145.555
Sonstige Forderungen	639.314
Gesamtaktiva	3.053.774
Passiva (in EUR)	
Ursprüngliches Vermögen	3.230
Rücklagen	955.245
Überschussvortrag	1.246.137
Ergebnis des Geschäftsjahres 2023	280.913
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	311.098
Passive Rechnungsabgrenzung	257.152
Sonstige Vorauszahlungen	0
Gesamtpassiva	3.053.774

Bilant 2023

Activ (în RON)	1 EUR = 4,9746 RON
Imobilizări necorporale	3.211
Imobilizări corporale	288.683
Conturi bancare-RON	4.191.270
Conturi bancare -EUR	6.781.415
Casa (RON)	2.909
Casa (EUR)	19.406
Cheltuieli în avans	724.078
Alte creanțe	3.180.333
Total activ	15.191.305
Pasiv (în RON)	
Patrimoniul inițial	16.066
Reserve	4.751.962
Rezultatul reportat	6.199.034
Rezultatul exercițiului 2023	1.397.428
Furnizori, alte datorii	1.547.587
Venituri în avans	1.279.228
Alte venituri in avans	0
Total pasiv	15.191.305

Mitgliedervorteile: Avantaje pentru membri:

#PartnerForCommunity

Unsere deutsch-rumänische Business Community ist ein breit aufgestelltes, großes und bedeutendes Netzwerk, das direkten Kontakt zu potenziellen Geschäftspartnern und Kunden ermöglicht sowie Zugang zu relevanten Wirtschaftsinformationen verschafft.

Comunitatea noastră de afaceri româno-germană este una dintre cele mai mari și relevante comunități de business, care vă oferă atât posibilitatea de a stabili contacte directe cu potențiali parteneri de afaceri și clienți, cât și accesul la informații economice relevante.

#PartnerForAdvocacy

Wir vertreten die Interessen unserer Mitglieder auf allen Ebenen von Politik und Verwaltung. Wir erarbeiten umsetzbare und fundierte Vorschläge, mit dem Ziel zur nachhaltigen, wirtschaftlichen Entwicklung Rumäniens sowie der bilateralen Beziehungen beizutragen.

Reprezentăm interesele economice ale membrilor noștri în plan politic și administrativ. Elaborăm recomandări practice și fondate în scopul dezvoltării sustenabile a economiei românești și a relațiilor bilaterale.

#PartnerForBusiness

Deutsche Unternehmen ins Ausland zu begleiten, sie kompetent und objektiv vor Ort zu unterstützen und in enger Partnerschaft zum Erfolg ihrer Aktivität beizutragen, ist unsere oberste Priorität.

Consilierea competentă și obiectivă a companiilor germane și românești care doresc să-și dezvolte afacerea peste graniță, găsirea partenerilor locali și succesul afacerii lor reprezintă prioritatea noastră.

#PartnerForEducation

Wir koordinieren komplexe Projekte zur Entwicklung der dualen Berufsausbildung auf nationaler und regionaler Ebene, organisieren Abschluss- und Zertifizierungsprüfungen nach deutschen Standards, fördern den Erfahrungsaustausch und den Dialog mit Vertretern aus Politik und Wirtschaft.

Coordonăm proiecte complexe privind dezvoltarea învățământului profesional dual la nivel național și regional, organizăm examene de absolvire și certificare conform standardelor germane, facilităm schimbul de experiențe și dialogul cu reprezentanții clasei politice și ai mediului de business.

Follow us:

-  ahkromaenien.ro
-  [ahkromaniaofficial](#)
-  [company/ahk-romania](#)
-  [#ahk-romania](#)

Mitgliederverzeichnis

Lista membrilor



+pluswerk

Str. Ploiești 9, et. 4, birou 411

400157 Cluj-Napoca

✉ +40 364 630 047

🌐 www.pluswerk.ro

👤 Adrian Moț

*Entwicklung kundenspezifischer Software**Realizare Software la comandă***1&1 Internet Development SRL**Calea Floreasca 246C, Clădirea Skytower, et. 13, 14, 16
014476 București

✉ +40 312 239 152

🌐 www.1and1.ro

👤 Monica Manole

*Softwareentwicklung und - testing, Webanwendungen, kundenspezifische Softwareentwicklung**Dezvoltare și testare software, aplicații Web, realizare software la comandă***24 Real**Str. Delea Veche 24, Corp A, Parter, Modul M1
024102 București

✉ +40 371 003 006

🌐 www.24real.ro

👤 Constantin Căpraru

*Immobilienberatung, spezialisiert auf die Vermietung und den Verkauf von Büroflächen**Consultanță imobiliară, specializată pe închirierea și vânzarea spațiilor pentru birouri***Accesa IT Systems**Str. Constanța 12 parter și et. 1
400158 Cluj-Napoca

✉ +40 364 115 115

🌐 www.accesa.eu

👤 Andrea Marlière

*Softwareentwicklung**Dezvoltare de soluții software***ACO Romania**

Str. 2, Nr. 14

077010 Afumați

✉ +40 745 265 726

🌐 www.aco.ro

👤 Grigore Tătaru

*Lösungen für das Regenwassermanagement, hygienische Lösungen für das Abwassermanagement in der Lebensmittelindustrie und gewerbliche Küchen**Soluții pentru managementul apelor meteorice, soluții igienice pentru gestionarea apelor uzate în industria alimentară și bucătării comerciale***Adenbeck**Str. Nikola Tesla 15
400285 Cluj-Napoca

✉ +40 738 847 967

🌐 www.adenbeck.at

👤 Adrian-Bogdan Porumb

*Ingenieurtätigkeiten im Bereich der Bauinstallation und entsprechende technische Beratung**Activități de inginerie în domeniul instalațiilor pentru construcții și consultanță tehnică legată de acestea***Aero Part Expert SRL**Str. Carpaților 60
500269 Brașov

✉ +40 368 452 088

🌐 www.aeropart.ro

👤 Călin Ghițescu

*Herstellung mechanischer Strukturteile für die Luftfahrt**Producție de piese mecanice de structură pentru aviație***AFI Europe Management SRL**Bd. General Paul Teodorescu 4E,
et. 2, Camera 1
061344 București

✉ +40 214 120 220

🌐 www.afieuropa.ro

👤 Doron Klein, Gabriela Maria Alexe

*Beratung, Betreuung und operative Unterstützung des Managements**Consultanță, îndrumare și asistență operațională de management***Agrarius AG**

Robert-Bosch-Straße 10

D-61267 Neu-Anspach

✉ +49 06 0815 856 400

🌐 www.agrarius.de

👤 Ottmar Lotz

*Landwirtschaft und Ernährung; Rohstoffe; Handel; Produktion erneuerbare Energien (Biomasse)**Agricultură și alimentație; Comerț; Materii prime; Producție de energie din resurse regenerabile (biomasă)***Agri Mondo**Șoseaua Agighiol Km. 8 6
827263 Tulcea

🌐 www.agrimondo.ro

👤 Thomas Thüring

*Produktion und Export von Bio-Getreide und Saatgut. BIO-zertifizierte Rohstoffe und Produkte aus der Landwirtschaft**Producție și comercializare, export de cereale și semințe ecologice. Materii prime și produse certificate BIO din agricultură.***Ai Insider**Str. Academician David Prodan 1,
ap. 6

400275 Cluj-Napoca

✉ +40 744 730 983

🌐 www.aiinsider.de

👤 Marius Podea

*Softwareentwicklung in den Bereichen Fertigung, Automotive, Banking und Gesundheitswesen**Dezvoltare software în domeniile industrial, auto, bancar și medical***Airbus Helicopters****Romania SA**

Str. Hermann Oberth 40

507075 Ghimbav

✉ +40 268 303 000

🌐 www.airbus.com/en/

👤 Georges Fernand Yves Durdilly

*Luftfahrtindustrie; Vertrieb und Überholung von Hubschraubern**Industria aeronautică; distribuție și reparații elicoptere*

Lista membrilor

AKKODIS ROMANIA SRL

Bd. Tudor Vladimirescu 29A,
Afi Tech Park 1, et. 6
050881 Bucureşti

+40 213 177 162
 www.akkodis.com
 Dan Neacşu

Engineering-Dienstleistungen und Beratung für die Branchen: Automobil, Eisenbahn, Luft- und Raumfahrt
Servicii de inginerie și consultanță pentru domenii: auto, aeronautic, feroviar, spațial

ALBA ADVISORS GROUP

Str. Petru Rareş 12, C2, Parter
011102 Bucureşti

+40 722 562 801
 www.albaadvisors.ro
 Camelia Lazăr

Beratungsdienste für kleine und mittlere Unternehmen, Partnerschaften, Institutionen und Regierungen
Servicii de consultanță întreprinderi mici și mijlocii, parteneriate, instituții și guverne

Albis Plastic SRL

Str. Nicolae Olahus 5
550370 Sibiu

+40 726 278 679
 www.albis.com
 Bogdan Dumitrescu

Handel, Vertrieb und Compoundierung von thermoplastischen Kunststoffgranulaten
Comerț, distribuția și compunerea granulelor plastice

ALEMI COM

Str. Basceni 795, bl. 9, sc. D, ap. 65
107245 Filipești de Pădure

+40 729 201 009
 www.choco-land.ro
 Alexandru Stoica

Import und Anpassung von Werbeartikeln und Schokolade
Import și personalizare de produse promoționale și ciocolată

Alexandria Business Park

Str. Dunării 282, Bloc GA4, scara A,
parter, ap. 2
140002 Alexandria

+40 735 835 535
 parc-industrial.municipiulale-xandria.ro/
 Ionuț Neacșu

Bereitstellung von Grundstücken mit allen erforderlichen Versorgungseinrichtungen, steuerlichen Vergünstigungen in Zusammenhang mit mit dem Status eines Industrieparks
Facilitare, dezvoltare industrială prin punerea la dispoziție a unui teren cu toate utilitățile necesare, facilități fiscale aferente statutului de parc industrial

ALLIANCE HEALTHCARE

Str. Amilcar C. Săndulescu 7
060859 Bucureşti

+40 214 077 711
 www.alliance-healthcare.ro
 Iulian Trandafir
Pharmaproducte
Comerț cu ridicata produse farmaceutice

Allianz-Țiriac Asigurări

Str. Buzești 82-94, et. 4, Țiriac Tower
011017 Bucureşti

+40 212 082 223
 www.allianztririac.ro
 Virgil Şoncutean
Versicherungen
Asigurări de viață și altele decât cele de viață

Amazonen-Werke H. Dreyer SE & Co. KG

Am Amazonenwerk 9 - 13
D-49205 Hasbergen-Gaste
 +4954055010
 amazone.de/de-de/
 Christian Dreyer, Justus Dreyer
Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Land- und Kommunalmaschinen mit dazugehörigen Servicedienstleistungen
Dezvoltare, fabricare și vânzare de mașini agricole și municipale, cu servicii asociate

AME RO SRL

Calea Bucureștilor 87A
075100 Otopeni

+40 213 007 946
 www.amero.ro
 Cristian Ionescu

Auftragnehmer für HLK-Anlagen und Elektroinstallationen (Konzept, Planung, schlüsselfertige Ausführung und damit verbundene Wartung)
Antreprenor de instalări HVAC & electrice (concept, proiectare, execuție la cheie și mențenanță aferentă)

ANDREAS STIHL Motouinelte SRL

Drumul Gării Otopeni 26-28
075100 Otopeni

+40 311 033 005
 www.stihl.ro
 Simona Măntescu

Vertrieb von Gartengeräten und Einrichtungen für die Forstwirtschaft
Distribuție de produse de grădinărit și utilaje forestiere

ANDREAS STIHL Power Tools

Str. Nicolae Filipescu 18 Parter,
birou nr. 1, Parcul Industrial
Eurobusiness 1
410603 Oradea

+4915152668907
 www.stihl.com
 Robert Feulner

Herstellung von portablen Elektrowerkzeugen und Batterien
Fabricarea unelțelor electrice portabile și a bateriilor

Antemie

Str. Zizinului 110
500407 Brașov

+40 740 973 586
 www.antemie.com
 Simona Antemie

Mechanische Bearbeitung; Schweißen von kleinen Baugruppen; industrielles Schneiden und Nähen; Automatisierung; Metallkonfektionen
Prelucrări mecanice; sudură ansamblu de dimensiuni reduse; servicii de croit și cusut industrial; proiectare; automatizări; confecții metalice

Anwaltskanzlei Johann Heinz

Jägerstraße 40
D-70174 Stuttgart
 +49 07 1193 317 180
 www.moersch-wagner.de
 Johann Heinz
Rechtsanwaltskanzlei
Birou de avocatură

Apă Canal SA Sibiu

Str. Eschil 6
550096 Sibiu
 +40 269 218 696
 www.apacansb.ro
 Vasile Meier
Dienstleistungen für Wasserversorgung und Kanalisation
Operator servicii apă, canalizare

Apex Alliance Shared Services

Str. Episcopul Chesarie 15,
tronson C, parter
040183 București
 +40 799 779 358
 www.apexalliance.eu
 Igor Onuța
Hotelmanagement
Management hotelier

APTIQ CAPITAL PARTNERS

Calea Griviței 82-98,
et. 1, Camera E1. 30
010735 București
 +40 721 045 451
 www.aptiqglobal.com
 Marius Budeanu, Adrian Curaliuc
Unternehmensberatung,
Finanzberatung, Finanzdienstleistungen,
Rechtsberatung,
Unternehmensbewertung.
Softwareentwicklung und -verkauf,
Digitalisierungsdienstleistungen,
Immobilienberatung
Servicii de consultanță de business,
consultanță financiară, servicii
financiare, servicii juridice, Dezvoltare și
vânzare software, servicii de digitalizare,
industrial, real estate

ARB Design Gruppe

Str. Fortuna 4
20920 Alba Iulia
 +40 723 668 195
 arbdesign.ro
 Răzvan Bembea
Architektur, Ingenieurwesen,
Stadtplanung und Design
Arhitectură, inginerie, urbanism și
design

AROBS Engineering

Sos. Orhideelor 15A, bl. Orhideea
Towers, et. 2
060071 București
 +40 739 932 220
 arobs.com/arobs-engineering
 Silvan Morariu
Software-Dienstleistungen
Servicii software

Ardaco Tehnic Metal SRL

Str. Valea Bărbușii 1
115100 Câmpulung
 +40 248 533 436
 www.ardacometal.ro
 Lucian Munteanu
Herstellung von Metallstrukturen und
deren Komponenten, Serienproduktion
von Metallteilen, Integration von
Aluminiumprofilsystemen

Fabricarea de structuri metalice și părți componente ale acestora, producția în serie de piese din metal, integrarea de sisteme de profile de aluminiu

Arrow Management & Consulting

Str. Anton P. Cehov 2
011998 București
 +40 374 630 302
 www.travel-lab.ro
 Anda Răchită Minculescu
Beratung: Immobilien und Tourismus
Consultanță: imobiliare și turism

Art Klett

Splaiul Independenței 315-319
062610 București
 +40 212 241 765
 www.art-educational.ro
 Zoltan Pilecki
Verlegswesen: Lehrbücher
Activități de editare a cărților cu profil
educațional

Artemis Real Estate SRL

Bd. Biruinței 98, mezanin, cam. 7
077145 Pantelimon
 +40 743 332 290
 www.artemisrealstate.ro
 Adriana Cioca
Immobilien
Imobiliare

ARGENTO

Str. Barajului 3
540191 Târgu Mureș
 +40 265 320 083
 www.argoento-group.com
 Narcis-Emanuel Pop
Herstellung von Metallkonstruktionen und Teilen von Metallkonstruktionen
Fabricarea de construcții metalice și părți componente ale structurilor
metalice

Arthur Hunt

Str. Vasile Lascăr nr. 164
020511 București
 +40 212 100 137
 www.arthur-hunt.ro
 Sorin Constantin Roibu
Beratung im Bereich Human Resources,
Executive Coaching und Change Management
Consultanță în domeniul resurselor umane, Executive Search și managementul schimbării

ARTROM STEEL TUBES

Șos. Drăgănești 30
230119 Slatina
 +40 249 434 640
www.artrom.com
 Cristian Drinciu, Adrian Popescu
Herstellung von nahtlosem Stahl und Stahlrohren
Producție de oțel și țevi din oțel fără sudură

ASAM

Str. Aurel Vlaicu 77
700381 Iași
 +40 232 215 515
www.laserstarke.ro
 Eugen Dăscăleanu
Herstellung von Metallkomponenten und -strukturen durch Schneiden, Schweißen, CNC-Bearbeitung, Strahlen, Lackieren und Endmontage
Fabricare de componente și structuri metalice pentru utilaje agricole, de construcții și autovehicule prin debitare, sudare, prelucrare mecanică CNC, sablare, vopsire și montaj final

Asigest Broker de Asigurare SA

str. Duiliu Zamfirescu 8
011812 București
 +40 212 303 993
www.asigest.ro
 Antonio Souvannasouck, Daniela Tănase
Finanzwesen: Versicherungen
Finanțe: asigurări

Asociația Forestierilor din România ASFOR

Șos. Pipera 46F
020112 București
 +40 212 333 705
www.asfor.ro
 Nicolae Țucunel
Holzverarbeitung
Exploatarea și prelucrarea primară a lemnului

ASSIST

Str. Tipografiei 1
720043 Suceava
 +40 230 521 100
www.assist-software.net
 Gheorghe David
Softwareentwicklung
Dezvoltator de software

AUTOMOBILE BAVARIA SRL

Șos. București-Ploiești 53A
013685 București
 +40 212 006 263
www.bmw-bavaria.ro
 Michael Schmidt
Autorisierter Dealer für BMW, MINI
Dealer autorizat pentru BMW, MINI

ATIPIC Solutions

Str. General Petre Popovat 58,
parter, birou 4, camera 1
060314 București
 +40 728 095 223
www.atipics.ro
 Viorel Sbora
Beratung Verrechnungspreise, strategische und Managementberatung
Consultanță prețuri de transfer, consultanță strategică și de management

Autonet Import

Str. Aurel Vlaicu 78
440122 Satu Mare
 +40 261 710 587
www.autonet-group.ro/
 Mihaly Lieb
Auto Ersatzteile
Piese auto

Autonova

Str. Fagului 35
440186 Satu Mare
 +40 261 769 564
www.autonova.ro
 Cristian Șuteu, Ciprian Dan Costea

Herstellung von Einzelbaugruppen, Baugruppen und Teilen für die Automobil- und Nicht-Automobilindustrie, Herstellung von hydraulischen Bremsanlagen

Fabricare de ansamblu, subansamblu și piese individuale pentru industria auto și non-auto, fabricare de echipamente hidraulice de frânare

AUGSBURG International

Șos. de Centură 5-6, Autostrada
București-Pitești
077040 Chiajna
 +40 374 134 700
www.augsburg.ro
 Maria Magdalena lordache
Einfuhr von Autobestandteilen und Zubehör, Tuning-Elemente
Import de piese și accesorii auto, elemente de tuning

AUNDE C&S AUTOMOTIVE

Str. Crucii 8
547565 Sântana de Mureș
 +40 265 265 123
www.aunde.com
 Ionel Florinel Barbăsăru
Hersteller von Fahrzeugsitzbezügen und anderen Teilen
Producător de huse și alte elemente pentru scaunele autovehiculelor

Avitech

Bd. Pipera 1 B, Cubic Center, et. 7
077190 Voluntari
 +40 212 006 464
www.avitech.ro
 Anton Roescu, Mădălin Neculăescu

Systeme für Sicherheit, Elektroinstallationen, Automationen, Audio-Video, Videokonferenzen und IT&C-Industrie

Sisteme proiectate pentru securitate, siguranță, instalații electrice, automatizări, audio-video, videoconferințe și industriile IT & C

Auto Schunn

Calea Radnei 247
310316 Arad
 +40 257 286 680
www.auto-schunn.ro
 Elena Kovacs
Autohaus und Service Mercedes Benz
Centru de vânzări și service Mercedes Benz

Axiants Infoma Romania

Calea București 10B

500365 Brașov

+40 368 630 020

www.axians-infoma.ro

Marius Funariu

*Dienstleistungen im Bereich kunden-spezifische Softwareentwicklung**Activități de realizare a software-ului la comandă***AXIOS Group SA**Bd. Pipera 1, Hyperion Towers
077190 Voluntari

+40 316 310 441

www.axios.ag

Dino Walsh

*Entwicklung von Agrarprojekten**Dezvoltarea de proiecte agricole***B. Braun Medical SRL**Str. Bernd Braun 1
307375 Sânandrei

+40 372 566 401

www.bbraun.ro

Ioana Forga, Gheorghe Bulat

*Großhandel mit Pharmaprodukten**Comerț cu ridicata al produselor farmaceutice***B.T. Best Tools Company**Autostrada București-Pitești Km
11,5

077090 Domnesti

+40 213 183 687

www.best-tools.ro

Stefan Blaer

*Ventreiber von Stromaggregaten,**Batteriespeichern,**Abfallentsorgungssystemen,**Sanitäranlagen und**Mehrzweckmaschinen**Distribuitor de grupuri electrogene,
soluții de storage în baterii, sisteme
pentru managementul deșeurilor, utilaje
de salubrizare și utilaje multifuncționale***Bachmann Romania SRL**

Str. Stadionului 88

551105 Mediaș

+40 269 806 730

www.bachmann.ro

Marius Leondard Dafini

*Produktion und Vertrieb von elektronischen und elektrotechnischen Komponenten**Producție și distribuție de echipamente și componente electrotehnice***BanatFarming**

Str. Ferdinand 6

325600 Oravița

+40 721 383 302

www.banatfarming.com

Marcel Wiesehoff

*Landwirtschaft - Ackerbau und Schweinehaltung**Agricultură - Cultivarea plantelor arabile și creșterea porcinelor***Banca Comercială Română**

Șoseaua Orhideelor nr. 15D,

Clădirea The Bridge 1, et. 2

060071 București

+40 373 510 101

www.bcr.ro

Sergiu Manea

*Finanz-Bankwesen; Banktransaktionen**Servicii financiare-bancare; Tranzacții bancare***BARTE EXPRES SPEDTRANS**Str. Piața Romană, bl. D3, ap. 15
440032 Satu Mare

+40 740 156 648

www.barteexpres.com

Ana Barte

*Güterbeförderung im Straßenverkehr inklusive Umzug**Transport rutier de mărfuri inclusiv relocate***BASF**Șos. Pipera 43 clădirea A, et. 1,
Floreasca Park

014254 București

+40 215 299 043

www.bASF.ro

Andreas Lier

*Chemische Industrie**Industria chimică***Balast Centrum**

Str. Principală nr. 441

537043 Comuna Ciucsângheorgiu

+40 745 626 196

www.sazy.ro

Zoltan Sándor

*Vertrieb von Materialien für Bergbau,
Abbruchbauerbeiten, Tiefbau,
Straßenbau, Baustoffhandel und
Abfallwirtschaft, Abbruchabfälle**Distribuitor materiale pentru lucrări
miniere, demolări, construcții civile,
construcții de drumuri, comerț cu
materiale de construcții și gestionarea
deșeurilor, deșeuri de demolare*

Bauer Kompressoren Romania

Șos. Cristianului DN73, km. 5
507075 Ghimbav
 +40 751 087 435
www.bauer-kompressoren.ro
 Sorin Poteraș
Herstellung von Luftpumpen und Kompressoren für Atemschutzgeräte und industrielle Anwendungen.
Producere de pompe și compresoare de aer respirat și industriale

BAUPARTNER SRL

Str. Bruxelles 877A, corp B
107025 Ariceștii Rahtivani
 +40 244 406 751
www.baupartner.ro
 Michael Dietrich
*Bauwesen
Construcții*

Bavaria Eco System SRL

str. Gheorghe Manea 10, bl. 51, sc. 2, ap. 31
031093 București
www.bavariaecosystem.ro
 Kurt Paul Theiss
HVAC-Lösungen auf der Grundlage erneuerbarer Energien (HVAC- Heating, Ventilation, Air Conditioning)
Soluții HVAC pe bază de energie regenerabilă (HVAC- Heating Ventilation Air Conditioning)

Bawi Construction

Str. Frumoasă 11, sc. A, et. 2, ap. 9
010985 București
 +40 372 113 000
www.bawi.ro
 Daniel Bîrsan, Marco Alpert
Hoch- und Tiefbau, Gleisbau
Construcții supraterane și subterane, Construcții căi ferate

Bayer

Șos. București-Ploiești 1A,
clădirea B, et. 1
013681 București
 +40 215 295 900
www.bayer.ro
 Boualem Saidi
Pharmaindustrie; Landwirtschaft
Industria farmaceutică; Agricultură

Bayern Handwerk International GmbH

Josephsplatz 8
D-90403 Nürnberg
 +499115868560
www.bh-international.de
 Edith Böhm, Frank Hüpers
Wirtschaftsförderung; Beratung
Promovarea economiei; Consultanță

BCR PENSII, SAFPP SA

Soseaua Orhideelor 15D, The Bridge, Camerele E2. 01, E2. 02, E2. 03, E2. 04, E2. 05, AS1-D7
060013 București
 +40 213 086 503
www.pensiibcr.ro
 Dragos Gheorghe, Radu Crăciun
Verwaltung der privaten Rentenfonds
Administrare fonduri private de pensii

BearingPoint

Str. Izvor 80, et. 4
050564 București
 +40 213 152 546
www.bearingpoint.com
 Christian Gurny
Unternehmensberatung im Bereich IT-Systemintegration
Consultanță în integrarea sistemelor IT

BEDIA SENSORS RO

Șos. Dudești-Pantelimon 42, lotul 17
033094 București
 +4991879509601
 Wojtynek Reinhard
Herstellung von Teilen und Zubehör für Kraftfahrzeuge
Producător de componente și accesorii pentru motoare de vehicule

BEIA Consult International

Str. Peroni 12-22
041386 București
 +40 213 120 334
www.beia.ro
 Gheorghe Suciu
Vertrieb, Installierung und Service für Telekommunikationssysteme, ISDN-Systeme und Software, Infrastruktur für Telekommunikation und PC-Netzwerke
Comercializare, instalare și service sisteme telecomunicații, sisteme de software ISDN, infrastructură telefonie și rețele de PC

Beiersdorf Romania

Calea Dorobanți 32, et. 2
010573 București
 +40 213 170 000
www.nivea.ro
 Martin Stoebe
Körperpflege- und Kosmetikprodukte
Produse de îngrijire corporală și cosmetice

Berlin-Chemie A.Menarini

Calea Floreasca 169A, et. 7, corp A et. 7, corp A, Floreasca Business Park
014459 București
 +40 212 323 432
www.berlin-chemie.ro
 George Corbu
Vertrieb von pharmazeutischen Produkten
Distribuție de produse farmaceutice

BetterQA

Str. Transilvaniei 202
400046 Cluj-Napoca
 +40 751 289 399
betterqa.co
 Teodor-Marian Brad
Softwaretests, QA und Testdienstleistungen für die Geschäftsoptimierung
Testare de software, QA și servicii de testare pentru optimizarea afacerilor

BIO GARANTIE SRL

Str. Popa Savu 77, et. 1, ap. 3

011432 Bucureşti

✉ +40 212 102 124

🌐 www.bio-garantie.ro

👤 Silvia Maier

*Bio-Zertifizierungen für Lebensmittel
Certificări ecologice pentru alimente***Bitdefender**Şos. Orhideelor 15A, Orhideea
Towers

060071 Bucureşti

✉ +40 212 063 470

🌐 www.bitdefender.com

👤 Florin Talpeş

*Softwareentwickler von international
zertifizierte Sicherheits-Software;
Industrie-Pionier der Cyber-Sicherheit**Dezvoltator software de produse de
securitate informatică certificată la nivel
internațional; Pionier al industriei de
cyber-security***BLACKCAB**

Str. Parcului 2

012329 Bucureşti

✉ +40 720 880 997

🌐 www.blackcab.ro/

👤 Răzvan Bârjoveanu

*Dienstleister für gehobene
Personenbeförderung**Servicii premium de transport persoane***Blickle Räder+ Rollen GmbH
u. Co. KG**

Heinrich-Blickle-Str. 1

D-72348 Rosenfeld

✉ +497428932180

🌐 www.blickle.com

👤 Reinhold Blickle, Denise Blickle,
Joachim Kaufmann*Maschinen- und Anlagenbau;
Herstellung und Vertrieb von Rädern und
Rollen weltweit**Construcții și distribuție de mașini și
utilaje; Producția și comercializarea de
roți și role la nivel mondial***BMW Romania SRL**

Sos. Bucureşti-Ploieşti nr. 42-44

BB&TP, Modul B, et. 3

010031 Bucureşti

✉ +40 213 041 511

👤 Josef Reiter

*Import und Vertrieb von Autos**Import și distribuție mașini***Boehringer Ingelheim
RCV GmbH & CO KG Viena,
Sucursala Bucureşti**Str. Grigore Alexandrescu 89-97,
Metropolis Center, Aripa de Vest,
et. 6

010627 Bucureşti

✉ +40 213 022 835

🌐 www.boehringer-ingelheim.com

👤 Vasiliki Tsagkaraki

*Pharmazeutische Produkte**Produse farmaceutice***BNB INVEST**Calea Turzii nr. 203 A, bl. B1, sc. A,
et. 4, ap. 14

400491 Cluj-Napoca

✉ +40 753 102 456

🌐 www.bnbinvest.ro

👤 Bogdan Bufnea, Tudor Bufnea

*Anbieter von Komplettlösungen für
schlüsselfertige Bauprojekte**Soluții integrale pentru construcții la
cheie***Bögershausen Consulting SRL**

Str. Iuliu Maniu 99

061112 Bucureşti

✉ +40 720 522 730

🌐 www.boegershausen.one

👤 Jens Bögershausen

*Sachverständigen- und Beratungsbüro
für Betoninstandsetzung,
Altbausanierung, Qualitätssicherung,
Abdichtungen gegen Wasser,
Materialuntersuchungen, Mediator für
Baukonflikte**Birou de expertiza și consultanță
pentru reparații de beton, renovare
clădirilor vechi, asigurarea calității,
impermeabilizare împotriva apei,
testarea materialelor, mediator pentru
conflicte în construcții***BNP Paribas SA Paris
Sucursala Bucureşti**Str. Pipera 46D-46E-48, cl. C, et. 5
014254 Bucureşti

✉ +40 214 011 700

🌐 www.romania.bnpparibas.com

👤 Thierry Tomizioli, Doinița Terzi

*Banktransaktionen; Banken und
Finanzdienstleister**Tranzacții bancare; Bănci și servicii
financiare***Böllhoff**

Şos. Borşului 74

417075 Borş

✉ +40 259 433 756

🌐 www.boellhoff.com

👤 Grătian Ivan

*Verkauf von Befestigungs- und
Montagetechnik**Comercializare organe de asamblare și
tehnică de montaj***bnt Gilescu Văleanu &
Partenerii**Str. Gen. Ernest Broșteanu 31
010527 Bucureşti

✉ +40 213 111 213

🌐 www.bnt.eu

👤 Ovidiu Văleanu

Anwaltskanzlei, Rechtsberatung
Cabinet avocatură, asistență juridică**Bondoc și Asociații**

Str. Londra 34

011764 Bucureşti

✉ +40 312 248 400

🌐 bondoc-asociatii.ro

👤 Lucian Bondoc

*Anwaltskanzlei, Rechtshilfe**Cabinet de avocatură, asistență juridică*

BOSCH Robert

Str. Horia Măcelariu 30-34, et. 1
013937 Bucureşti

+40 214 057 500

www.bosch.ro

Alice Radu, Mihai Boldijar

Herstellung von Teilen und Zubehör für Kraftwagen und Kraftwagenmotoren; Automotive Aftermarket; Elektrowerkzeuge; Thermotechnik; Elektrische/elektronische Bauteile
Producție de piese și accesorii pentru autovehicule și pentru motoare de autovehicule; Piața auto post-vânzare; UTELTE electrice și termotehnică; Piese electrice/electronice

bpv Grigorescu Ștefănică

Str. Dionisie Lupu 33
020021 Bucureşti

+40 212 641 650

www.bpv-grigorescu.com

Cătălin Grigorescu, Anca Grigorescu

Recht; Steuer- und Rechtsberatung
Avocatură; Consultanță fiscală și juridică

Brainlab Sales

Olof-Palme-Straße 9
D-81829 München

+49899915680

www.brainlab.com

Carsten Sommerfeldt

Medizintechnik: Software und Hardware
Tehnologie medicală: software și hardware

BRD Groupe Societe Generale SA-Sucursala Dorobanți

Bvd. Ion Mihalache 1-7, Clădirea
BRD Turn - Piața Victoriei
011171 București

www.brd.ro

Petronel Chiva

Banken und Finanzdienstleister
Bănci și servicii financiare

BRINGO MAGAZIN

Str. Mihai Eminescu 108-112, et. 5,
Spatiul B

010512 Bucureşti

+40 751 990 359

www.bringo.ro

Selma Bekhechi

*Kurierdienstleistungen, Personal
shopper*
Servicii de curierat, Personal shopper

BSH Electrocasnice SRL

Sos. Bucureşti-Ploieşti 19-21, et. 1,
Băneasa Center
013682 Bucureşti

+40 212 039 778

www.bsh-group.ro

Mihai Alexandru Voicilă

*Elektrische Haushaltsgeräte Bosch und
Siemens*

*Aparatură electrocasnică Bosch și
Siemens*

BUCHEN-ICS Romania

Sos. Bucureşti-Piteşti 161 BIS
117715 Ștefăneşti

+40 265 539 895

[BUCHEN-ICS.COM](http://www.buchen-ics.com)

Darius Cvaci, Alin Nicu Talinga

*Dienstleistungen für Reaktoren und
Katalisatoren, Industriereinigung*

*Servicii pentru reacțoare, manipularea
catalizatorilor, curățări industriale,
curățare silozuri*

Bulboacă și Asociații SPARL

Str. Dumbrava Roșie 10
020463 Bucureşti

+40 214 088 900

www.bulboaca.com

Adrian-Cătălin Bulboacă

*Rechtsanwaltskanzlei, Rechtsberatung
bei Unternehmensfusionen und -über-
nahmen sowie bei Finanzierungen und
Umstrukturierungen*

*Cabinet de avocatură, consultanță
juridică în domeniul fuziunilor și
achizițiilor corporative și al finanțelor și
restructurărilor*

BWB Surface Technology SRL

Str. Hermann Oberth 30
507075 Ghimbav

+40 368 443 460

www.bwb-group.com

Robert Ciobotea

*Funktionelle Oberflächenveredelung von
Aluminium für die Luftfahrt- und andere
Industrien, Lackieren*

*Finisarea suprafețelor din aluminiu
pentru industria aerospatială și alte
industrii, vopsitorie*

C&C Electro Trans Construct SRL

Str. Gheorghe Barițiu 4 bl. 15, sc. A,
ap. 2, et. P
551130 Mediaș

+40 749 301 688

www.celectro.ro

Cornel Dan Prostean

Elektrische Anlagen

Instalații electrice

Caditec SRL

Calea Feldioarei 75C
500483 Brașov

+40 268 310 864

www.caditec-automation.ro

Werner Braun

CAD Dienstleistungen

Proiectare CAD

Cadran Technologies SRL

Str. Decebal nr. 39
400394 Cluj-Napoca

+40 745 699 612

www.cadrantechnologies.eu

Claudiu Abrudan

*Bereitstellung von
IT-Digitalisierungs- und digitalen
Transformationsdienstleistungen.
Erstellung und Modernisierung von
kompletten digitalen Produkten*

*Furnizeaza servicii IT de digitalizare
și transformare digitală. Creare și
modernizare de produse digitale
complete*

Câmpulung Industrial Park

Str. Traian 223
115100 Câmpulung
 +40 248 513 045
www.campulungindpark.ro
 Sergiu Filip, Justina Petroiaș
Vermietung und Untervermietung von eigenen oder gemieteten Immobilien
Închiriere și subînchiriere de bunuri imobiliare proprii sau închiriate

Carpathian Transport Line GmbH

Otto-Hahn-Straße 10
82216 Maisach
 +498141228590
www.carpathian.de
 Michael Stäubl
Transport & Logistik
Transport și logistică

Cegeka Romania

Bd. Ion Mihalache 15-17
011171 București
 +40 213 362 066
www.cegeka.com
 Ștefan Chirigu
Softwareentwicklung
Dezvoltare software

Cancom Romania

Str. Piața Montreal 10, World Trade Center București, intrarea E, et. 2
011469 București
 +40 214 087 373
www.cancom.com/
 Liviu Bozga, Ionelia Vișan
Bereitstellung von IT&C-Dienstleistungen. Beratung auf dem Gebiet der IT-Infrastruktur und -Anwendungen
Furnizarea de servicii IT&C. Consultanță în domeniul infrastructurii și aplicațiilor IT

CBRE Real Estate Consultancy SRL

Calea Floreasca 159,
clădirea ONE Tower, et. 15
014459 București
 +40 213 131 020
www.cbre.ro
 Răzvan Iorgu
Immobilendienstleistungen, darunter Facility-, Transaktions- und Projektmanagement, Immobilienmanagement, Investmentmanagement, Immobilienbewertung, Immobilienvermietung, strategische Beratung, Immobilienverkauf, Hypothekendienste und Entwicklungsdienstleistungen
Servicii imobiliare, inclusiv facilități, tranzacții și management de proiect; gestionarea proprietății; gestionarea investițiilor; estimare și evaluare de proprietăți; leasing imobiliar; consultanță strategică; vânzări de proprietăți; servicii ipotecare și servicii de dezvoltare

Centroplan Romania

Str. Delea Veche 24, et. 5
024102 București
 +40 723 299 113
www.centroplan.com
 Riccardo Foglietta
Installation von Photovoltaikanlagen; maintenance
Instalare panouri fotovoltaice; mentenanță

Cargo-Partner

Str. Av. Popișteanu 54A,
clădirea 2, et. 1
012095 București
 +40 214 082 468
www.cargo-partner.com/
 Cosmin Bradea, Stefan Krauter
Info-Logistik und Transport
Logistică și transport

CC&a - professionals' hub

Str. Gheorghe Petrașcu 12, bloc S7,
sc. 1, et. 5
031596 București
 +40 722 545 232
www.cc-a.eu
 Doina Calomfirescu
Beratung: Competitive Intelligence-Lösungen, Betrugsermittlung, ESG-Forensik, Risikomanagement, interne Kontrolle, Beratung und KYC/CDD-Dienstleistungen
Consultanță: soluții de tip competitive intelligence, investigații fraude, ESG forensic, managementul riscurilor, control intern, consultanță și servicii KYC/CDD

Centrul de limbi străine A_BEST

Str. Progesului nr. 53, bloc 5,
parter, ap. 3
050693 București
 +40 762 274 914
www.abest.ro
 Aura Valentina Icodin
Bildung, Seminare
Training & educație

CERTION

Aleea Alexandru 32, Parter, ap. 3
014453 București
 +40 374 415 770
www.certion.com
 Cătălin Scripcaru
Immobilienentwickler
Dezvoltator imobiliar

Cargus

Str. 11 Iunie 14
040172 București
 +40 219 330 000
www.cargus.ro
 Yannick Mooijman
Kurier (door to door und out of home delivery)
Curierat (door to door și out of home delivery)

Ceva Logistics

Str. Grigore Alexandrescu 59,
HQ Victoriei
010623 București
 +40 721 105 801
www.cevalogistics.com
 Cristian Ofițeru, Guillaume Rene Pierre Sauzedde

Logistik und Lagerhaltung, See-, Luft- und Straßentransport in Bereichen wie Automotive, Consumer und Retail, Industrie, E-Commerce, Aerospace, Technologie, Pharma und Gesundheit.
Logistica și depozitare, transport maritim, aerian și rutier în domenii precum automotive, consumer și retail, industrial, E-commerce, aerospace, technology, pharma și healthcare

CGF Counsel Group Frankfurt AG

Gossenberger Straße 1-5
D-96253 Untersiemau-Ziegelsdorf
 +499565615507
www.cgf-ag.com
 Wilhelm Treiber
Individuelle IT-Beratung und maßgeschneiderte Software- und Service-Lösungen.
Consultanță IT individuală și soluții personalizate de software și service

Chimcomplex SA Borzești

Piața Presei Libere 3-5
013702 București
 +40 234 302 250
www.chimcomplex.com
 Florian Staicu
Herstellung von sonstigen anorganischen Grundstoffen
Fabricarea altor produse chimice anorganice, de bază

CiS Automotive SRL

Str. Aleea Salcâmilor 18
555400 Copșa Mică
 +40 729 169 887
www.cis-automotive.ro
 Gabriela Roman, Markus Kordel
Kabelkonfektion
Producție cablaje

CLAAS Regional Center South East Europe SRL

Șos. București-Urziceni 68C, biroul 1
077010 Afumați
 +40 215 699 199
www.claas.ro
 Michael Beier
Landtechnik, Landmaschinen
Utilaje și echipamente agricole

Claudia Zipperle-Andrei

Falkenstraße 9
D-75217 Birkenfeld
 +491638512509
mediation-zipcla.jimdo.com
 Claudia-Gabriela Zipperle-Andrei

Mediator nach BMWA (Bundesverband Mediation in Wirtschaft und Arbeitswelt) und nach DGM (Deutsche Gesellschaft für Mediation), Unternehmensberater, Personalberater, Business- & Systemischer Coach
Mediator conform standardelor Asociației Federale a Mediatorilor pentru Economie și Piața Muncii (BMWA) și ale Societății Germane pentru Mediare (DGM). Consultanță management & HR, Business-Coach & Coach sistemic

Clima Therm Center SRL

Sos. Păcurari 139
707410 Iași
 +40 232 272 700
www.climatherm.ro
 Cătălin Popovici
Planung und Installation von Lüftungs- und Klimatechniken, thermische, elektrische oder sanitäre Anlagen und damit verbundene Automatisierungen; Herstellung von Rohren für Lüftung, Klima und Brandschutz
Proiectare și execuție instalatii de ventilație și climatizare, termice și electrice, sanitare și automatizări aferente. Producător de tubulațură pentru ventilație, climatizare și protecție la foc

CMS Cameron Mckenna Nabarro Olswang LLP SCP

Calea Floreasca 165,
One Tower, et. 12-14
014459 București
 +40 214 073 800
cms.law/en/ROU/
 Horea Popescu
Rechtsanwaltskanzlei
Birou de avocatură

Cojocaru & Asociati SCPI

Str. Londra 37, bl. P7, sc. 4, et. 1,
ap. 138
011762 București
 +40 729 008 577
www.cojocarulaw.ro
 Silviu Andrei Cojocaru
Rechtsdienstleistungen
Servicii juridice

Colliers International

Calea Floreasca 169A, cl. A, et. 2,
AFI Park Floreasca
014459 București
 +40 213 197 777
www.colliers.com
 Laurențiu Lazăr

Immobilien: Strategische und exekutive Beratung für Verkauf und Vermietung von Immobilien
Imobiliare: consultanță strategică și execuție pentru vânzare sau închirierea proprietăților

COMOTI - INCD Turbomotoare

Bd. Iuliu Maniu 220
061126 București
 +40 214 340 240
www.comoti.ro
 Valentin Silivestru
Energie; Bauwesen; Umweltschutz; Forschung&Entwicklung Turbomotoren Energie; Construcții; Protecția mediului; Cercetare-dezvoltare turbomotoare

CON-A

Str. Mihai Viteazu 2B
556072 Șelimbăr
 +40 269 560 423
www.cona.ro
 Sorin Cristea
Baugewerbe
Construcții

Conbas SRL

Str. Smârdan, bl. 4, ap. 23
611009 Roman

+40 233 744 740

Ioan Eugen Borș

Bauarbeiten, Konsolidierung und Restaurierung historischer Denkmäler
Lucrări de construcții, consolidări și restaurări monumente istorice

Concelex SRL

Str. Aeroportului 120-130
013594 București

+40 213 185 489

www.concelex.ro

Benjamin Cătălin Vișan

Integrierte Baudienstleistungen in den Bereichen Hoch- und Tiefbau, Flughafen, Straßen, Schifffahrt und Energie

Servicii integrate de construcție, acoperind zonele de expertiza: clădiri, inginerie civilă, infrastructură aeropor-tuară, rutieră, maritimă și energie

Conlan Grup

Str. Dobrogei 4
550057 Sibiu

+4039446596

www.conlangrup.ro

Cosmin Vîlcu

Bauunternehmen
Construcții

CONSARO GmbH

Bürgermeister-Wegele Str. 6
D-86167 Augsburg

+498219995040

www.consaro.de

Martin Asching, Manfred Bau

Leichtbau: Aerospace, Automotive, Maritime, Medizintechnik

Construcții ușoare: aerospace, automotive, maritime, tehnică medicală

Continental Automotive Products SRL

Str. Avram Imbroane 9
300129 Timișoara

+40 256 251 505

www.continental.com/ro-ro

Matthieu Turlure, Alexandru Plocon

Herstellung von Reifen und Luftschläuchen

Fabricarea anvelopelor și a camerelor de aer

Continental Automotive Romania

Str. Siemens 1
300704 Timișoara

+40 256 251 247

continental-corporation.com

Christian von Albrechtsfeld

Entwicklungszentrum und Produktionsstätte für die Automobilindustrie

Centru de dezvoltare-cercetare și producție pentru industria de autovehicule

COPLAN C.A.I.

Str. Armindenului 6, et. 1
011992 București

+40 314 257 531

www.coplan-ag.de

Stephan Andreas Weber,
Martin T. Steger

Generalplaner, Architektur- und Ingenieurdiendienstleistungen

Servicii de arhitectură și inginerie

Corporate Office Solutions

Șos. București-Ploiești 89A, cl. C1,
et. 2

013685 București

+40 213 171 240

www.cos.ro

Christophe Weller

Anbieter von Lösungen für die Innenausstattung

Furnizor de soluții pentru amenajări interioare

Cosmovici și Asociații

Piața Charles de Gaulle 15, et. 3,
ap. 6

011857 București

+40 318 281 130

www.cosmovici-ip.com

Paul Cosmovici

Rechtsanwaltskanzlei - Spezialisten für geistiges Eigentum

Cabinet de avocatură - specialiști în proprietate intelectuală

Crominvent SRL

Bd. Theodor Pallady 30D
032266 București

+40 213 455 714

www.standox.ro

Bogdan Barbu, Mihai Blaga

Import und Vertrieb von Farbstoffen für Autos und Zubehör für Färbereien

Import și distribuție de vopsele auto și accesorii vopsitorii; vopsitorie retuș auto

CROWNE PLAZA BUCHAREST

Str. Poligrafiei 1
013704 București

+40 212 240 034

www.cpbucharest.ro

Dan Volentir

Hotel und Gastgewerbe und vergleichbare Einrichtungen

Servicii hoteliere și alte facilități similare

Crystal System

Str. Jiului 153
013218 București

+40 213 352 123

www.crystal-system.eu

Canzio Dovigo, Ion Costăș

Beratung und IT-Dienstleistungen;
SAP-Technologien, Business Intelligence,
Artificial Intelligence und Web & Cloud & Mobile Technologien

Consultanță și servicii IT; tehnologii SAP, Business Intelligence, Inteligență Artificială și tehnologii Web & Cloud & Mobile

Lista membrilor

CTP Romania

Bd. Paul Teodorescu 4E, Comuna Dragomirești-Vale, cl. B, Parter 061344 București

+40 726 914 482

www.ctp.eu

Richard Wilkison

Entwickler und Verwalter von Industrieparks

Dezvoltator și administrator de parcuri industriale

Cushman & Wakefield

Echinox

Str. Buzău 82-94, et. 6, Țiriac Tower
011017 București

+40 213 103 100

www.cwechinox.com

Oana Iliescu

Immobilien

Imobiliare

DACHSER Romania SRL

Bd. Iuliu Maniu 600A, Unger Plaza, parter
061129 București

+40 213 003 536

www.dachser.ro

Liegl Engelbert,
Alexandru Traian Dumitrescu

Transport und Logistik; sonstige Hilfstätigkeiten für Transport und Lagerung

Transport și logistică; alte activități anexe transporturilor și depozitări

Dacris Impex SRL

Str. Ardealului 9F
075100 Otopeni

+40 213 506 753

www.dacris.net

Dan Laurentiu Fati

*Bürobedarf, Schreibwaren,
Drucksachen, Werbeartikel,
integrierte Reinigungslösungen und
Schützmaterialien, Protokollprodukte,
IT-Bedarf, Innenarchitektur und
Arbeitsschutzausrüstung*

*Birotică, papetarie, tipar, produse
promotionale, soluții integrate de
curățenie și materiale de protecție,
produse de protocol, consumabile IT,
amenajări interioare și echipamente pt.
protecția muncii*

Dahm Logistik SRL

Șos. Pantelimon 254, bl. 55, sc. B,
et. 1, ap. 55
021647 București

+40 213 109 678

www.dahm-logistik.eu

Lucreția Ilie, Tobias Dahm

*Logistikunternehmen; spezialisiert auf Transport von Flüssig-Gasen aller Art
Companie de logistică; specializată în transportarea gazelor lichide de toate tipurile*

DB Schenker

Bld. Dimitrie Pompeiu 5-7, CP 18-5
020335 București

+40 212 340 000

www.logistics.dbschenker.ro

Edgar Bleier

Spedition, Logistik, Verzollung inklusive Umzug

Expedieri, logistică, vamă inclusiv relocare

DCI Database for Commerce and Industry Romania SRL

Str. Transilvanie 28
500209 Brașov

+40 268 477 720

www.contentfactory1.com

Cristian Alexandru Cioacă,
Michael Mohr

*Programmierung, Datenmanagement,
IT-Dienstleistungen und -Lösungen*

*Programare, managementul datelor,
servicii și soluții IT*

Datacor SRL

Parc Industrial 7 Bistrița Sud
420006 Viișoara

+40 724 322 940

www.datacor.ro

Cristian Marius Bilegan

*Glasfaserkabel, Netzwerkschränke,
Kupferkommunikationslösungen, USV,
Rechenzentrumslösungen, strukturierte
Verkabelung, Sicherheitssysteme,
Elektroinstallationen,
Planungsdienstleistungen,
Klimatisierungslösungen*

*Fibră optică, cabinete de rețea,
soluții comunicări cupru, UPS, soluții
Datacenter, cablare structurată, sisteme
de securitate, instalații electrice, servicii
de proiectare, soluții de climatizare*

David Intercar

Str. Carol Knappe 102
011508 București

+40 213 173 616

www.davidintercar.ro

Ortansa David

*Autovermietung und Flughafentransfer
închiriere autoturisme și transfer
aeroport*

DEKRA Certification SRL

Bdul Tudor Vladimirescu 22, Green Gate, et. 11
050883 București

+40 264 443 598

dekracert.ro

Ionuț Muntean

*Zertifizierung, Prüfung,
Begutachtung, Assessment, Training,
Beratung, Qualitätsmanagement,
Umweltmanagement,
Sicherheitsmanagement*

*Certificări sisteme management, testări
și analize tehnice, expertize, training-uri,
sisteme de management al calității/-de
mediu, al securității informației*

Delgaz Grid SA

Piața Trandafirilor 21, et. 4
540049 Târgu Mureș

+40 365 403 321

www.eon-gaz-distributie.ro

Cristian Secoșan

Vertrieb von Erdgas

Distribuție de gaze naturale

Deloitte Consultanță

Calea Griviței 84-98 și 100-102
Clădire The Mark, et. 6, 10 și 14
010735 București

+40 212 221 661
 www2.deloitte.com/ro

Ruxandra Băndilă

Wirtschaftsprüfung, Steuerberatung, Rechtsberatung, Beratungs- und Risikomanagement, Finanzberatung, Servicelösungen und Technologieberatung

Servicii de audit, de consultanță fiscală, servicii juridice, de consultanță și managementul riscului, consultanță financiară, soluții de servicii și consultanță în tehnologie

Dentons

Calea Griviței 84-98, The Mark, et. 7
010735 București

+40 213 712 697
 www.dentons.com

Perry Zizzi

Rechtsberatung und Vertretung vor Gericht in Streitigkeitsfällen
Consultanță juridică

Derom Total SRL

Str. Tudor Vladimirescu 2
107060 Berceni

+40 244 596 670
 www.drt.ro

Cătălin Laurențiu Sirbu, Marco Schneider

Bauarbeiten für Wohngebäude und Nichtwohngebäude

Lucrări de construcții rezidențiale și nerezidențiale

Deutsche Bahn Cargo Romania

Str. Sergent Ion Nuțu 44, One Cotroceni Park, corp A, et. 6
050762 București

+40 213 312 207
 dbcargo.com/ro

Eduard Iancu, Valentin Nicolae Schienengüterverkehr

Transport feroviar de marfă

Deutsche Leasing Romania IFN SA

Str. Av. Popișteanu 54A, Expo Business Park, cl. 1, et. 2
012095 București

+40 213 011 500

www.deutsche-leasing.com

Sorin Văleanu, Laurențiu-Mihai Zaharia

Finanzwesen

Finanțe: bănci și servicii financiare

Deutsche Lufthansa AG

Sfinții Voievozi 56, Jupiter House
010964 București

+40 216 550 719

www.lufthansagroup.com

Monica Dobruțchi

Luftverkehr, Tourismus, Transport und Logistik

Transport aerian, turism, transport și logistică

Deutscher Wirtschaftsklub Kronstadt

Bd. Gării 7A, Hotel Kronwell,
birou nr. 1, et. 1

500203 Brașov

+40 268 416 107

www.dwk.ro

Werner Braun

Wirtschaftsförderung

Consultanță. Promovare economică

DEV HD Services SRL

Dr. Joseph Lister 38, cam. 1, parter
050544 București

+40 722 361 489

www.dev-hd.com

Adrian Herdan

Digitale Transformation, Beratung & Software-Entwicklungsdienstleistungen. Beratung, Design, Entwicklung, Implementierung, Schulung, Support und Wartung

Transformare digitală, servicii de de consultanță & dezvoltare software.

Consultanță, design, dezvoltare, implementare, training, suport & mențenanță

Devega SRL

Str. Războieni 85
410508 Oradea

+40 259 434 033

www.devega.ro

Anca Mariana Ghilea

*Vertrieb, Logistik, Transport
Distribuție, logistică, transport*

DFDS Logistics Solutions Romania SRL

Str. Dr. Gen. Emanoil Severin 2-4,
et. 3, ap. 4

060105 București

+40 758 035 993

Alexandru Bălăoi

Straßengütertransport

Transport rutier de marfă

DHL International Romania

Calea Floreasca 169A, clădirea A,
et. 8

014459 București

+40 212 221 777

Mydhl.ro

Bogdan Enache, Corina Vasilescu

Transport & Logistik inklusive Umzug

Transport & logistică inclusiv relocare

Diangi Activ

Bd. Timișoara 92

061334 București

+40 723 342 644

www.diangi.ro

Dan Georgescu, Frederik Peetermans

Reparatur, Rückkauf, Verkauf von Elektro- und Elektronikgeräten, Sammlung und Behandlung von Elektro- und Elektronikschrott

Reparare, buy-back, vânzare echipamente electrice și electronice, colectare și tratare deșeuri electrice și electronice

Dietrich Honold Logistics SRL

Str. Horia Cloșca și Crișan 61-63
PAVILION 1, et. 1B

075100 Otopeni

+40 212 030 000

Hanns Ulrich Dietrich

Transport, Logistik

Transport, Logistică

DIRAK GmbH

Königsfelder Str. 1
D-58256 Ennepetal
 +49023338370
us.dirak.com/en
 Jens Boche
Verschluß-, Scharnier- und Verbindungstechnik für professionelle Anwendungen
Tehnologie de închidere, balama și conexiune pentru aplicări profesionale

DKV Euro Service GmbH + Co.**KG**

Balcke-Dürr-Allee 3
D-40882 Ratingen
 +4921025518123
www.dkv-euroservice.com
 Marco van Kalleveen, Jérôme Lejeune, Markus Präßl, Sven Mehringer
Bargeldlose Unterwegsversorgung mit der DKV-Card
Disponibilitate fără lichiditate cu ajutorul cardului DKV

DLA Piper Dinu

Str. Grigore Alexandrescu 89-97,
et. 1, Metropolis Center
010624 București
 +40 372 155 800
www.dlapiper.com
 Marian Dinu, Lena Voicu
Rechtsberatung
Consultanță juridică

DÖHLER Romania SRL

Str. Industriilor 23
077040 Chiajna
 +40 213 173 304
www.doehler.com
 Adrian Cociș
Zutaten für die Getränkeindustrie
Ingrediente pentru industria de băuturi

DQS Romania - Deutsche Management SRL

Str. Bratului 11
020565 București
 +40 212 109 663
www.dqsromania.ro
 Hilda Gieb-Schramm
Zertifizierung von Managementsystemen
Certificare de sisteme de management

Dr. Oetker Romania SRL

Str. Albești 50
115300 Curtea de Argeș
 +40 248 507 001
www.oetker.ro
 Ioan Cozma
Lebensmittelhersteller
Producător, industria alimentară

Draeger Romania

Str. Grigore Gafencu 78-84
014132 București
 +40 212 331 060
www draeger.com
 Laurentiu Rizea
Vertrieb und Service von Apparatur für Arbeitsschutz, Beatmungs- und Anästhesiegeräte; Großhandel mit sonstigen Maschinen und Geräten
Distribuție și service de echipamente pentru protecția muncii, aparate de ventilație și de anestezie; Comerț cu ridicată al altor mașini și echipamente

Dragon New Energy Holding

Zülpicher Straße 5
D-40549 Düsseldorf
 +491717861532
www.dragonnewenergy.com/
 Michael Veit
Entwicklung von Projekten im Bereich Erneuerbare Energien in Europa
Dezvoltarea de proiecte de energie regenerabilă în Europa

Dräxlmaier Timișoara & Hunedoara

Calea Stan Vidrighin 9A
300714 Timișoara
 +40 356 733 100
www.draexlmaier.com
 Bogdan Vasiliu
Herstellung von elektrischen und elektronischen Ausrüstungen für Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeugmotoren
Fabricarea de echipamente electrice și electronice pentru autovehicule și motoare de autovehicule

DRM Dräxlmaier Romania Sisteme Electrice SRL

Str. Vulturului 34
440268 Satu Mare
 +40 361 732 421
www.draexlmaier.ro
 Alexandru Ogrin Sabau
Herstellung und Entwicklung von Kabelbäumen und Bordnetzen für die Automobilindustrie
Producție și dezvoltare de cablaje în industria auto

DTR Dräxlmaier Sisteme Tehnice SRL

Str. Grădinarilor 29
505100 Codlea
 +40 372 686 320
www.draexlmaier.de
 Matthias Katzenberger
Herstellung von Innenausstattung für die Automobilindustrie
Producție de interioare în industria auto

Dunapack Rambox Prodimpex SRL

Str. Constructorilor 11
520077 Sfântu Gheorghe
 +40 267 336 100
www.dunapack.ro
 Stanislav Razpopov, Panayotopoulos Anastassios, Nataša Farapon
Hersteller von Wellpappe und Verpackungen aus Wellpappe
Producerea cartonului ondulat și confectionarea ambalajelor din acesta

Dunwell Industrial Brokerage SRL

Calea Floreasca 218, et. 1, ap. 4,
014473 Bucureşti

+40 726 186 462
 www.dunwell.eu

Daniel Căutăş

Immobilienagentur spezialisiert auf Industrie- und Lagerräume
Agenție imobiliară specializată în spații industriale și de depozitare

Dürkopp Adler SRL

Str. Agricultorilor 12
547530 Sângheorgiu de Mureş
 +40 265 208 300
 www.duerkopp-adler.ro
 Radu Văideanu

Industriemaschinen und Ersatzteile
Mașini industriale de cusut și piese de schimb

Duvenbeck Logistik SRL

Alleea Duvenbeck 1
507055 Cristian
 +40 268 507 800
 www.duvenbeck.de
 Vasile Dinga

Transport; Logistik; Lagerung inklusive Umzug
Transport; Logistica; Depozit inclusiv reloare

E.ON DIALOG

Şoseaua Alba Iulia Nr. 40, et. 2
550018 Sibiu
 +491713309139
 www.eon.com
 Jan Meyer

Call-Center-Dienstleistungen für Kunden aus Deutschland in den Bereichen Strom, Gas etc.

Serviciu de call center pentru clientii de pe piața germană

E.ON Romania

Piața Presei Libere 3-5, et. 8, et. 6,
biroul 6001
013702 Bucureşti
 +40 212 031 702
 www.eon-romania.ro/cps/rde/
eon-romania
 Volker Raffel
Energieversorgung
Alimentarea cu energie

Ebm-Papst Automotive & Drives Romania

Calea Borşului 28 B
410605 Oradea
 www.ebmpapst.com
 Delia Ungur, Raymond Engelbrecht
Fertigung von elektrischen Motoren und Ventilatoren
Fabricare de motoare electrice și ventilatoare

EBS Electric Group

Str. Anghel Saligny 3
332005 Petroșani
 +40 254 542 964
 www.ebs-electric.eu
 Daniel Horia Benea
Montage von elektronischen Bauteilen
Asamblare componente electronice

EKI Support Solutions SRL

Calea Griviței 240, Bl. B, Sc. A, et. 3,
ap. 16
010767 Bucureşti
 +40 213 203 273
 www.eki.ro
 Eugen Petala
Dolmetschen, Übersetzungen;
Soziologische Studien und Meinungstudien
Traduceri și interpretariat; Studii sociologice și de opinie

Electro Sistem

Str. 8 Martie 4B
430406 Baia Mare
 +40 262 213 581
 www.electro-sistem.com
 Stefan Blasko
Herstellung von Elektrizitätsverteilungs- und -schalteinrichtungen
Fabricarea aparatelor de control și distribuție a electricității

EASY INCLUSION

Str. Banu Mihalcea Nr. 41A, Camera 1
90001 Constanța
 +40 373 769 181
 www.easyinclusionsrl.org
 Alexander Singer
Schaffung und Förderung von alternativen Wohnformen für Menschen mit Behinderung, persönliche Assistenz
Crearea și promovarea de locuințe alternative pentru persoanele cu dizabilități, asistență personală

EBM - Papst Romania SRL

Str. Tânăravei 20
500327 Brașov
 +40 268 331 859
 www.ebmpapst.ro
 Ludovic Dudas
Handelsvertreter für Ventilatoren, Motoren und Pumpen
Reprezentanță vânzări ventilatoare, motoare și pompe

Electroaparataj SA

Calea Câmpulung 11, C7
130098 Târgoviște

+40 245 217 981
 www.electroaparataj.ro
 Sorin Vintila

Herstellung der Anlagen für Elektrizitätsverteilung und -kontrolle
Fabricarea aparatelor de distribuție și control al electricității

Electromagnetica SA

Calea Rahovei 266-268
050912 București

+40 214 042 146
 www.electromagnetica.ro
 Eugen Scheusan

Elektrisches Equipment

Echipamente electrice și electronice,
scule și măritări, proiectare, subcon-
tractare. Stații de încărcare automobile
electrice

Element Industrial

Calea Floreasca 165, One Tower,
et. 7, Birou OUT 7. 13
014459 București

+40 316 205 333
 eliparks.com
 Ionut Gabriel Dumitrescu, Anca
Adriana Damour

*Entwicklung und Asset Management
von Logistik- und Industrieparks in
Rumänien*

Dezvoltare și Asset Management parcuri
logistice și industriale în România

**elling refractory solutions
GmbH**

Poppauer Straße 36
D-38486 Klötze

+493909480150
 elling-refractory-solutions.de
 Detlef R. Elling

Schweißarbeiten, Trocknung, Lagerung
von Material, Reparatur von industrie-
mäßigen Anlagen, Inspektion von
Verbrennungsanlagen, Handel und
Montage von Fertigelementen, Wartung
und Reparatur von elektrischen Anlagen
Sudare, uscare, depozitare materiale,
reparare echipamente industriale,
inspectie de incineratoare, comert și
asamblare elemente prefabricate,
întreținere și reparare echipamente
electrice

Elmas SRL

Bd. Griviței 1Y
500177 Brașov

+40 268 308 700
 www.elmas.ro
 Geza Marton Jr.

*Herstellung von speziellen
Ausstattungen zum Heben*
*Fabricarea echipamentelor de ridicat și
manipulat*

Emas Business Consulting

Piața Presei Libere 3-5, et. 17 et. 9,
City Gate, Turnul de Sud
013702 București

+40 731 454 545
 www.emasconsulting.com
 Petru Constantin Luhan

*Beratung und Planung im Bereich
Zuschüsse (EU-Fördermittel, nationale
und internationale Zuschüsse)*
*Consultanță și proiectare în domeniul
finanțărilor nerambursabile (din fonduri
europene, naționale și internaționale)*

Ensysco-IT Solutions SRL

Str. Popa Soare 69
023982 București

+40 314 260 520
 www.ensysco.ro
 Markus Jordan
Softwareentwicklung
Dezvoltare software

**Enterprise Rent a Car
Romania**

Str. Reînvierii 3-5, et. 2
021122 București

+40 213 165 655
 www.enterprise.ro
 Dragoș Anastasiu, Mihai Fertig
*Vermietung und Leasing von Autos und
leichten Fahrzeugen*
*Închiriere și leasing de autoturisme și
autovehicule rutiere ușoare*

Enviro Pack Consult

Str. Drumea Rădulescu 52,
Birourile 2 –10, et. 10
040366 București

+40 723 643 814
 www.enviropack.ro
 Cătălin Marian Trifu

*Autorisierte Organisation für die
Verantwortungsübernahme zur
Erfüllung der Jahresziele betr.
Rücknahme und Recycling von
Verpackungen*

*Organizație autorizată pentru preluarea
responsabilității privind îndeplinirea
obiectivelor anuale de valorificare și
reciclare a ambalajelor*

Enviso

Str. Dumitru Ganovici 9
030712 București

+40 736 121 314
 www.enviso.ro
 Constantin Stan

*Beratung in den Bereichen Lean-
Implementierung, Six Sigma, BPM,
Data Science, Agile, Innovation, Design
Thinking; Digitale Transformation von
Prozessen in Organisationen*

*Consultanță în implementarea
Lean, Six Sigma, BPM, Data Science,
Agile, Inovație, Design Thinking;
transformarea digitală a proceselor din
organizații*

Equilobe Software

Str. Grigore Rombiceanu 3A, ap. 3
și 4

050574 București
 +40 769 224 701
 www.equilobe.com
 Cătălin Crivețeanu

*Softwareentwicklung und digitale
Transformation*

*Activități de dezvoltare software și
transformare digitală*

Ertex International SRL

Str. Zizinului 109D
500407 Brașov

+40 268 306 228
 www.ertex-international.biz
 Andreas Asch

*Herstellung von Geweben Typ Jacquard
Fabricarea de țesături tip Jacquard*

Euchner

Str. Transilvaniei 5
555300 Cisnadie
 +40 742 369 331
 www.euchner.de
 Axente Neagu

Sicherheitssysteme für die Sicherheit des Bedieners
Sisteme de securitate pentru siguranța operatorilor

Eucom

Str. Ing. George Constantinescu 4B
020339 București
 +40 741 079 977
 www.eucom.ro
 Silviu Dragomir
Fremdsprachenkurse
Cursuri de limbi străine

Euro-Testing Software Solutions SRL

Calea Floreasca 169, Cube Center,
corp X, parter
014459 București
 +40 314 366 773
 www.euro-testing.com
 Silviu-Claudiu Răcuciu
IT-Dienstleistungen
Servicii IT

Eversheds Lina & Guia SCA

Calea Victoriei 145, et. 9
010072 București
 +40 213 112 561
 www.eversheds.com/global/en
 Mihai Guia
Rechtsanwaltskanzlei
Societate civilă de avocați

EXCOR ROMANIA SRL

Sat Vâlcele 352 B
407274 Feleacu
 +40 364 880 880
 www.excor.com
 Anton Avram
Produzent und Vertreiber von Korrosionsschutzprodukten und Verpackungen nach der VCI-Methode
Producător și distribuitor de soluții și ambalaje anticorozive VCI

Exe Green Holding

Str. Aeroportului 141
077135 Mogoșoaia
 +40 722 241 231
 www.exeholding.com
 Rodica Constantinescu
Lösungen für energieeffizienten Beleuchtungssysteme; Produkte und Dienstleistungen im Bereich Elektroinstallation und Energieeffizienz
Soluții pentru sisteme de iluminat eficiente energetice; produse și servicii de instalări electrice și eficiență energetică

EXL Service

Str. Croitorilor, nr 12-14 et. 3&4,
Cl. ALPHA BUSINESS CENTRE
400162 Cluj-Napoca
 +40 264 296 000
 www.exbservice.com
 Mihaela Cioaca
BPO-Unternehmen. Digitale und analytische Lösungen für die Verbesserung und Entwicklung von Unternehmen, Betriebsmanagement, Entscheidungsanalysen und digitale Plattformen für Organisationen
Soluții digitale și analitice pentru îmbunătățirea și dezvoltarea afacerii și servicii de management operațional, analiză decizională și platforme digitale

Experimenteaza.ro

Bd. Iuliu Maniu 7, Corp O,
Intrarea Swissôtel
061072 București
 +40 746 736 336
 www.experimenteaza.ro
 Dan Farcasanu
Anbieter von Erlebnissen und Geschenken
Furnizor de experiențe și cadouri

EY Romania

Bd. Ion Mihalache 15-17, et. 19
Clădirea Bucharest Tower Center
011171 București
 +40 214 024 000
 www.ey.com/en_ro
 Alexander Milcev, Bogdan Ion
Buchhaltung und Finanzprüfung, Steuer- und Unternehmensberatung, Rechtsanwaltskanzlei
Activități de contabilitate și audit financiar, consultanță în domeniul fiscal și în afaceri, cabinet de avocatură

FARMEXIM

Str. Malul Roșu 4, et. 2, ap. 3
077015 Balotești
 +40 213 082 500
 www.farmexim.ro
 Nikolay Kolev
Großhandel mit pharmazeutischen Produkten
Comerț cu ridicata al produselor farmaceutice

FEAG Sangerhausen GmbH

Stiftsweg 1
D-06526 Sangerhausen
 +493464558401
 www.energoline.de
 Heiko Koschmieder
Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Industrieschaltanlagensystemen im Bereich der Nieder- und Mittelspannung
Dezvoltarea, fabricarea și distribuția de sisteme industriale de comutație în gama de joasă și medie tensiune

FEPRA

Str. Sublocotenent Zaharia 5
011283 București
 +40 377 101 400
 fepra.ro
 Ionuț Georgescu
Abfallsortierung, Abfallmanagement
Colectare și gestionare deșeuri

Ferdinand Bilstein Romania SRL

Str. Vasile Lascăr 178, et. 1
020512 București
 +38 111 865 2874
 www.bilsteingroup.com
 Zoran Petrovic
Hersteller und Vertreiber von verschiedenen Ersatzteilen für PKW und NKW
Producător și distribuitor de diferite piese de schimb pentru autoturisme și autoutilitare

FERRO

Gutleutstraße 215
D-60327 Frankfurt am Main
 +4969271160
www.ferro.com
 Stefan Pfeifer, Christoph Bauer
Produktion Spezialchemie & Pigmente
Producție de produse chimice de specialitate și de pigmenti

FGG Immobilien SRL

Bd. Decebal 2, et. 2, birou 207
310133 Arad
 +40 257 210 027
www.fggimmobilien.ro
 Cristina Johann Flutur
*Immobilien
Imobiliare*

Fiberdur

Șos. Râmniciu Sărat 88, Lot 3
810506 Brăila
 +40 749 099 499
www.fiberdur.com
 Jürgen Wingert
Produktion GFK
Rohrleitungskomponenten (Armaturen) und Vorfertigung von Spools GFK
Producție componente de tubulatură GRP (Fîtinguri) și prefabricarea de spool-uri GRP

Fildas-Catena Group

Bd. Mareșal Al. Averescu 7A, bl. A
011455 București
 +40 212 079 136
www.fildas.com
 Mihai Dragoș
Arzneimittelvertrieb
Distribuție de medicamente

FINE ACCOUNTING SOLUTIONS SRL

Str. Aviator Jean Texier 3, et. 4,
Ap. 5
011901 București
 +40 751 190 454
fine-accounting.com/
 Oliviu-Emil Olaru
*Statutarische Buchführung.
Management-Buchhaltung.
Personalverwaltung und Lohnbuchhaltung, Personalbeschaffung, Personalleasing*

Contabilitate statutară. Contabilitate de management. Servicii de administrare de personal și salarizare, recrutare, leasing de personal

FINE Business Consulting SRL

Str. Prof. Dr. Ioan Cantacuzino 9
011437 București
 +40 215 297 200
www.fine-consulting.com
 Claus Kegel, Michel Steger
Unternehmensberatung
Consultanță în afaceri

Flaro Prod SA

Str. Râului 33
550109 Sibiu
 +40 269 222 742
www.flaro.com
 Tiberiu Petrica
Hersteller: Komponente für die Automobilindustrie und Elektrotechnik; Büroartikel
Producător componente și subansambluri pentru industria auto și în domeniul electrotehnic, articole papetărie

Flexik Automation

Str. Petöfi Sandor 81
307160 Dumbrăvița
 +40 256 292 964
www.flexik.ro
 Corin Carcota
Automatisierung, HVAC-Anlagen, industrielle Lüftungssysteme, Brandschutzsysteme
Automatizare, instalatii HVAC, sisteme de ventilație industriale, sisteme protecție incendiu

Förch SRL

Str. Ecologistilor 43
505600 Săcele
 +40 368 408 192
www.foerch.ro
 Liviu Șonea
Handel; Montageteile, Befestigungselemente, Werkzeuge für die Industrie, den Auto- und Bausektor
Comerț; Articole pentru montaj, elemente de fixare, ușelte pt. domeniul industrial, auto și construcții

Fortech

Str. Meteor 78
400492 Cluj-Napoca
 +40 264 453 303
www.foerch.ro
 Călin Văduva
Softwareentwicklung; Informationen und Kommunikation
Dezvoltare Software; informații și comunicări

Fresh Air

Șos. Colentina 60A
021986 București
 +40 372 551 100
freshair.ro
 Alexandru Isopescu
Verteiler für HVAC-Ausrüstung
Distribuitor de echipamente HVAC

FUCHS Condimente Romania SRL

Str. Nordului 41-43
115300 Curtea de Argeș
 +40 248 269 406
www.fuchs-gewuerze.de
 Jens-Uwe Karl
Abfüllung und Vertrieb von Gewürzen für Handel und Industrie
Îmbuteliere și comercializarea de condimente

FUNK International Romania-Broker de Asigurare-Reasigurare

Str. Barbu Văcărescu 157B, biroul 8
020276 București
 +40 212 310 041
 www.funk-gruppe.com
 Marius Viorel Roșca
Versicherungsbroker
Broker de asigurări

FUNKE Kunststoffe GmbH Reprezentanță România

Str. Dumbravei 11, et. 2
110058 Pitești
 +40 248 221 050
 www.funkegruppe.de
 Marius Pop, Timo Langer
Herstellung von Abwasserrohren und Kunststoffprodukten für das Management von Regenwasser
Producție de tubulatură de canalizare și produse din mase plastice pentru managementul apelor meteorice

Geiger Group Romania

Bld. Primăverii, nr 47-49, cam. 1,
et. 1, ap. 3
014192 București
 +40 213 209 464
 www.w-geiger.de
 Lorand Fabian
Bauwesen, Rohstoffe (Kies und Steine), Umwelttechnik
Construcții, materii prime (pietriș), tehnologii pentru mediu înconjurător

Getec Servicii Energetice

Șos. București-Ploiești 19-21, et. 6,
birou R61
013682 București
 +40 212 332 382
 Tomasz Muszynski, Christian Wiegang
Energiedienstleistungen für Industrie, Energieeffizienz, erneuerbare Energien, Contracting im Energiebereich, Investitionen
Servicii energetice pentru industrie, eficiență energetică, energii regenerabile, contractare în domeniul energiei, investiții

GEZE Romania SRL

Bd. Dimitrie Pompei 9-9A, et. 2,
cl.10
020335 București
 +40 212 507 750
 www.geze.ro
 Vlad Stanislav
Systeme für die Tür-, Fenster- und Sicherheitstechnik
Sisteme de construcție a ușilor, ferestre și de tehnologie de siguranță

GIMSID SRL

Str. Clucerului 62A, apt. 3, et. 4, apt.
17
011367 București
 +40 212 118 701
 www.gimsid.ro
 Radu Ștefan
Handelsvermittlung von Maschinen und Industrieanlagen, Marktforschungstätigkeiten, Vermietung und Leasing von Maschinen und Anlagen
Intermediari în comerțul cu mașini, echipament industrial, cercetare de piață, activități de închiriere și leasing cu mașini și alte echipamente

GLANZ

Str. Fagului 83
400483 Cluj-Napoca
 +40 264 438 534
 www.glanz.ro
 Sorin Liviu Igna, Flaviu Lobont
Spezialisierte Dienstleistungen im Bereich Facility-Management für industrielle und öffentliche Einrichtungen
Servicii de facility management pentru domeniul industrial și instituții publice

Global Tehnic

Bd. Ștefan Augustin Doinaș 47, bl.
L4 sc. B, ap. 5
310004 Arad
 +40 257 213 513
 www.globaltehnic.ro
 Anneliese Lamos
Vermittlung für den Handel von verschiedenen Produkten
Intermediari în comerțul cu produse diverse (INPEX)

Global Vision

Str. Gara Herastrău 2-4, et. 7
020334 București
 +40 731 822 247
 www.globalvision.ro
 Raul Petracă
Entwicklung, Planung, Projekt- und Baumanagement, Verwaltung von Immobilienprojekten im Besitz privater und institutioneller Investoren in Rumänien und Mittel- und Osteuropa
Servicii de dezvoltare, proiectare, management de proiect și construcții, administrarea proiectelor imobiliare deținute de investitori privați și instituționali din România și Europa Centrală și de Est

Globexpert SRL

Str. Banul Udrea 9-11, bl. J2, ap. 57
031272 București
 +40 745 043 408
 www.globexpert.eu
 Marius Chetreanu
Vollständige Outsourcing-Lösungen für das Fuhrparkmanagement
Soluții complete de externalizare a managementului flotelor auto

Glovo

Calea Șerban Vodă 206, 208, 210-218 Clădirea U-Center 2, et. 2
București
 +40 753 164 619
 glovoapp.com/
 Raluca-Alexandra Dinovici
Datenverarbeitung, Hosting und damit verbundene Tätigkeiten
Prelucrarea datelor, administrarea paginilor web și activități conexe

Goodwill Consulting Gwc SRL

Str. Plopilor 63
400379 Cluj-Napoca
 +40 364 100 733
 www.gwconsulting.ro
 Szilárd Tussay
Unternehmensberatung.
Komplettlösungen für den Zugang zu europäischen Finanzmitteln, Lösungen für erneuerbare Energien, Prozessautomatisierung durch UiPath-Roboter
Consultanță în afaceri. Soluții complete pentru accesarea fondurilor europene, soluții energie regenerabilă, automatizarea proceselor prin roboti UiPath

Grant Thornton Audit SRL

Str. Barbu Văcărescu 313-315,
clădirea Zone 313, et. 5
020276 București

- +40 213 202 328
- www.grantthornton.ro
- Stephane Bride

Audit, Beratung, Steuern und Outsourcing
Audit, consultanță, fiscalitate și Outsourcing

Great People Inside SRL

Str. Turnului 25
500075 Brașov
 +40 268 426 336
 greatpeopleinside.com
 Doru Dima

Personaldienstleistungen
Consultanță personal

Green Project

Str. Bucium nr. 34, depozit 3
700265 Iași
 +40 332 800 800
 www.gradinar.ro
 Ion Waszkiewicz-Filioreanu
Produktion von Land, Bodensubstrate und Düngemitteln. Vertrieb von Gartenprodukten.
Producție de pământuri, substraturi și fertilizatori. Distribuție de produse de grădinărit.

GREENPOINT MANAGEMENT

Șos. București-Ploiești 9-13,
et. 6, Birou 7
013693 București
 +40 371 368 630
 www.greenpoints.ro
 Dan Ceașescu
Umsetzung der erweiterten Herstellerverantwortung im Bereich der Verpackungen und der Bewirtschaftung von Verpackungsabfällen
Implementarea obligațiilor privind răspunderea extinsă a producătorului în domeniul gestionării ambalajelor și deșeurilor de ambalaje

Grenke Renting

Str. Dinu Vintilă 11, et. 15,
Clădirea Euro Tower
021101 București
 +40 213 001 981
 www.grenke.ro
 Liviu Bănulescu
Vermietung und Leasing von Ausrüstungen
Închiriere și leasing de echipamente

Grenzebach Romania

Soseaua Iași Tomești 33A
700292 Iași
 +40 374 466 001
 www.cnudefco.com
 Moritz Ückert
Hersteller von Anlagen für Flachglasproduktion
Producător echipamente pentru producerea sticlei plate

Griffes

Bd. Corneliu Coposu 6-8, et. 11,
clădirea Unirii View
030606 București
 +40 721 711 634
 www.griffes.ro
 Nicoleta-Andreea Păun
Beratung Büromarkt für Mieter und Eigentümer von Bürogebäuden, Marketingdienstleistungen und Einrichtungsvorgängen
Consultanță pe piața spațiilor de birouri, pentru chiriași și proprietari de clădiri de birouri, servicii de marketing și set-up de operațiuni

Groupama Asigurări

Str. Mihai Eminescu 45
010513 București
 +40 374 110 110
 www.groupama.ro
 Călin Matei
Angebot, Verhandlung, Abschluss von Versicherungs- und Rückversicherungsverträgen, Prämieneinzahlung, Schadensregulierung, Regressions- und Beitreibungstätigkeit
Oferirea, negocierare, încheierea de contracte de asigurare și reasigurare, încasarea de prime, lichidarea de daune, activitatea de regres și de recuperare

GSE Romania

Str. Gara Herăstrău 2, clădirea Equilibrium 1, et. 4, birou 2
020334 București
 +40 727 780 119
 www.gsegroupe.com
 Roland Paul
Generalunternehmung in industriellen Bauleistungen
Antrepriză generală de construcții industriale

GSP OFFSHORE SRL

Bd. Pipera 97
077190 Voluntari
 +40 241 555 255
 www.gspholding.com
 Gabriel Valentin Comanescu
Tätigkeiten in der Öl- und Gasindustrie: Bohrungen, Dienstleistungen und Schiffsbau, Logistik für Projekte
Activități în industria de petrol și gaze: foraj, servicii și construcții marine, logistică pentru proiecte

Güntner GmbH & Co. KG

Hans-Güntner Str. 2-6
D-82256 Fürstenfeldbruck
 +498141242131
 www.guentner.de
 Michael Freiherr
Maschinen- und Anlagenbau und Vertrieb
Construcții și distribuție de mașini și utilaje

HACH LANGE

Str. Delea Vechea Nr. 24, bl. A, et. 5,
Module M1 și M2. 1
024102 București
 +40 212 053 003
 www.ro.hach.com
 Titus Olteanu
Herstellung und Vermarktung von Mess- und Regelgeräte für Wasseranalyse, Vertrieb von Laborgeräten, Messgeräten und Sonden, Chemikalien und Reagenzien, automatisierte Laborsysteme
Producție și comercializare echipamente de măsură și control pentru analiza apei, distribuție instrumente de laborator și aparatelor de măsură, substanțe chimice și reactivi, echipamente de laborator

Hamm Reno SRL

Str. Horia, Cloșca și Crișan 61-63
075100 Otopeni
✉ +40 212 030 445
🌐 www.hr-group.de
👤 Alina Tomescu
*Handel mit Schuhwaren, Import, Export
Comerț cu încălțăminte, import-export*

Handelskammer Hamburg

Adolphsplatz 1
D-20457 Hamburg
✉ +4936138138
🌐 www.ihk.de/hamburg/
👤 Malte Heyne
*Beratung
Consultanță*

Hanna Planen und Bauen SRL

Intrarea Catedrei 17-23, ap. 11, et. 1
014162 București
✉ +40 723 210 973
🌐 www.hannapb.ro
👤 Bogdan Hanigan
*Planung und Bau von Wohn- und Industriebauten, Verwaltung dieser Arbeiten
Proiectarea și construcția clădirilor rezidențiale și industriale, managementul acestor lucrări*

Hansgrohe SE

Auestrasse 5-9
D-77761 Schiltach
✉ +497836510
🌐 www.hansgrohe-group.com
👤 Zoltan Császár
*Hersteller sanitärtechnischer Produkte wie Armaturen, Brausen, Thermostate, Abflüsse und Badzubehör
Producător de produse sanitare, cum ar fi robinete, dușuri, termostate, scurgeri și accesorii pentru baie*

Harman International Romania SRL

Bd. Dimitrie Pompeiu 5-7
020335 București
✉ +40 372 518 000
🌐 www.harman.com
👤 Frank Groth, Cristian Mechenie, Alexandru Moțoc

Entwicklung und Vermarktung von Audio- und Infotainment-Lösungen für den Automotive-, Consumer- und Professional-Markt

Dezvoltare și distribuție de soluții audio și Infotainment pentru segmentul auto, piața de consum și piața de profil

HARTING Romania Manufacturing SCS

Str. Europa Unită 21
550018 Sibiu
✉ +40 369 102 610
🌐 www.harting.com
👤 Laurențiu Nedea
*Produktion von Steckverbindern, Vernetzungskabeln, Spritz- und Stanzwerkzeugen; Montage von Magnetsystemen
Producție de steckere, cablaje, unelte de injectie și stațare; montaj de sisteme magnetice*

Hatwit IMSA Search Global Partners

Str. Aviator Popișteanu 54A,
clădirea 2 Spaces Offices, et. 3
012095 București
✉ +40 724 234 545
🌐 hatwit.com
👤 Luminița Potorac-Roman
*Executive Search, Beratung für Führungskräfte, Interim Management
Executive search, consultanță în leadership, management interimar*

Hațegan Attorneys

Str. Ady Endre 11
300175 Timișoara
✉ +40 256 430 454
🌐 www.hategan.ro
👤 Ioana Hațegan
*Anwaltskanzlei
Cabinet de avocatură*

Hays

Str. Dr. Iacob Felix 63-69 et. 7
011033 București
✉ +40 739 837 080
🌐 www.hays.ro
*Personalsuche, Informationen zum Arbeitsmarkt
Recrutare, informații privind piața muncii*

HEBERGER ROMANIA

Str. Matei Millo 6 et. 1
010145 București
✉ +40 314 059 761
🌐 www.heberger.ro
👤 Ulli Schuhmacher
*Bauwesen
Construcții*

Heco Schrauben SRL

Str. Laminoriștilor 159
405100 Câmpia Turzii
✉ +40 264 307 954
🌐 www.heco-schrauben.com
👤 Luis Miguel Machado Palma
*Herstellung von Schrauben, Bolzen und anderen Verbindungselementen mit Gewinde; Herstellung von Nieten und Unterlegscheiben
Fabricarea de șuruburi, buloane și alte articole filetate; fabricarea de nituri și șaipe*

Heiche Hungary Surface Technology

Ipar út 1812/3 hrsz.
H - 3980 Sátoraljaújhely
✉ +40 364 752 3666
🌐 www.heicegroup.com
👤 Ralf Lutz
*Chemische Oberflächenbeschichtung auf Leichtmetall, Pulverlackierung
Acoperire chimică a suprafețelor pe metale ușoare, lăcuire prin pulverizare*

Heidelberg Materials România SA

Șos. București-Ploiești 1A,
Business Park, clădirea C2, et. 1-4
013681 București
 +40 213 115 975
www.heidelbergmaterials.ro/ro
 Florian Aldea

*Herstellung von Zement
Producție de ciment*

Helbako Electronica SRL

Calea Aviatorilor 4
307200 Ghiroda
 +40 371 521 464
www.helbako.ro
 Ulf Zimmermann, Bernd Kappes
*Herstellung von elektronischen Teilen
Fabricarea subansamblurilor electronice*

Helios Phoenix

Calea 13 Septembrie 90, et. 7,
Comp 7. 01 Olympian East
Bucharest Park, Unitatea F1, et. 2,
Birou E10
050726 București
 +40 214 033 200
www.olympianparks.ro
 Lachanas Michail

*Bauarbeiten an Wohn- und
Nichtwohngebäuden*

*Lucrări de construcții a clădirilor
rezidențiale și nerezidențiale*

Hella Romania

Str. Hella 3
307200 Ghiroda
 +4072881100
www.hella.com
 Gelu Murariu
*Herstellung von Elektronik,
Beleuchtungsanlagen
Componente electronice, dispozitive de
iluminat*

Hellmann Worldwide Logistics SRL

Str. Drumul Gării Odăi 1A,
Airport Plaza
075100 Otopeni
 +40 213 000 244
www.hellmann.net
 Albin Budinsky

*Transport und Logistik
Transport și logistică*

Help Net Farma

Str. Malu Roșu 4, et. 2, ap. 3, cam. 2
077015 Balotești
 +40 213 082 500
www.helpnet.ro
 Nikolay Kolev
*Einzelhandelsverkauf von Arzneimitteln
in Fachgeschäften
Comerț cu amănuntul al produselor
farmaceutice în magazine specializate*

Hema

Str. III, Zona Industrială Vest 10,
ap. 6
310491 Arad
 +40 371 408 001
www.hema-group.com
 Michaela Kern, Lowen Anatol
*Herstellung von Faltenbälgen,
Rollsystemen, Glederschürzen und
Baugruppen für Backwallsysteme
Fabricarea de burdufe de protecție,
sisteme de rulouri și șorțuri, părți
componente pentru sisteme complete de
pereți posterioiri de protecție*

Henkel România SRL

Str. Ioniță Vornicul 1-7
020325 București
 +40 212 032 600
www.henkel.ro
 Andrei Dumitrescu
*Kosmetika, Wasch- und
Reinigungsmittel, Klebstoffe, Dichtstoffe
und Beschichtungen für das Bauwesen,
die Automobilindustrie und die
allgemeine Industrie
Comerț cu produse cosmetice,
detergenti și produse de curățat, adezivi,
etanșanți și produse de acoperire pentru
construcții, industria auto, industria
generală*

Heraeus Romania

Str. DN 59, km 8 + 550 m stânga
Parcul Industrial Incontro, com.
Giroc
307221 Chișoda
 +40 256 301 490
www.heraeus-romania.com
 Samuel Cireș

*Herstellung von Materialien für die
Elektronikindustrie: Lötpaste und
Klebstoffe, Keramik-Leiterplatten (DCB
& AMB)*

*Producție de materiale pentru industria
electronică: pastă de cositor și adezivi,
plăcuțe cu substrat ceramic (DCB & AMB)*

HIGGINS

Șoseaua Nordului 60
014104 București
 +493031808758
www.higgins.de
 Daniel Walther

*Vertretung Business-to-Government
für deutsche Unternehmen in
Süd-Ost-Europa, Regierungsberatung,
Vermittlung von Fußballspielern,
Security & Defense, Kreislaufwirtschaft,
Solar*

*Reprezentare Business-to-Government
pentru companii germane în sud-estul
Europei, consiliere guvernamentală,
impresariat pentru jucători de fotbal,
Security & Defense, economie circulară,
solar*

High Speed Doors SRL

Bd. Mărăști 65-67
011465 București
 +40 720 099 422
www.efaflexromania.ro
 Attila Kübli, Robert Codoiu
*Schnelltaufore EFAFLEX
Uși rapide EFAFLEX*

Hoberg & Driesch Processing GmbH

Hans-Sachs-Straße 16-18
D-50389 Wesseling
 +492232944050
www.hd-processing.com
 Brandolf Schneider, Thomas
Horstmann
*Stahlrohrhandel und Verarbeitung von
Stahlrohren für verschiedene Branchen
Comerț cu tuburi de oțel și prelucrarea
tuburilor de oțel pentru diverse industrii*

HOCHLAND Romania SRL

Bd. General Gheorghe Magheru 1-3
545400 Bucureşti
 +40 265 506 201
 www.hochland.ro
 Erik Hageleit
Käseherstellung
Producție de brânzetură

Hoelscher Wasserbau RO SRL

Str. Ciacova 12
013231 Bucureşti
 +40 746 548 522
 www.hw-dewatering.ro
 Cristian Badoiu
Sonderkonstruktionen - Entwässerung, Wasserdekontaminierung, Bohrlöcher für die Wasserversorgung
Construcții speciale - drenaj, decontaminare apă, foraje de alimentare cu apă

Hoffmann Industrial Tools

Str. Aristide Pascal 18
031445 Bucureşti
 +40 752 197 733
 www.hoffmann-group.com
 Tillman Toepler, Mihaela Țone, Robert Impler
Qualitätswerkzeuge; Spezialisierte Handelsvermittler für den Verkauf spezifischer Produkte
Scule și accesorii pentru ateliere; Intermediari în comerțul specializat în vânzarea produselor cu caracter specific

Hofmann Autotech Romania SRL

Calea Vitan 242
031301 Bucureşti
 +40 213 468 800
 www.hofmann.ro
 Mihai Tudor Baltac
Handel mit Autoersatzteilen, Service
Comerț cu echipamente, service auto

Hornbach Centrala SRL

Str. Hornbach 17-21
077090 Domnești
 +40 212 061 530
 www.hornbach.ro
 Anca-Claudia Ioan, Radu Oniga
Vertrieb von Produkten für den Baubereich und Gärtnerei
Comerț cu materiale de construcții și grădinărit

Horváth & Partners Management Consulting SRL

Str. Ermil Pangratti 30A et. 5
011884 Bucureşti
 +40 316 201 888
 www.horvath-partners.com/ro
 Kurt Weber
Managementberatung
Consultanță management

Hotel Carmen Predeal

Bd. Mihail Săulescu 121
505300 Predeal
 +40 268 456 517
 www.hotelcarmenpredeal.ro
 Teodor Misăilă
Hoteldienstleistungen
Servicii hoteliere

HR Club

Str. Culmea Veche 2, et. 1,
030167 Bucureşti
 +40 213 151 528
 hr-club.ro/
 Dana Cavaleru
HR
Resurse umane

HRS Romania

Str. Tache Gheorghe nr. 4b
041502 Bucureşti
 +40 374 047 400
 www.hrsro.com
 Ana Dumitru
Personalrekrutierung und -auswahl
Recrutare și selecție personal

Humangest Group SRL

Str. Herăstrău 1
011981 Bucureşti
 +40 215 280 287
 www.humangest.ro
 Eugen Agapescu
Personalrekrutierung und -auswahl, Personalleasing, Personalverwaltung und Payroll, Entsendung von Personal ins Ausland
Recrutare și selecție personal, leasing personal, administrare personal și payroll, deașare de personal în străinătate

Hydro Business Systems SRL

Str. Sfântul Gheorghe 1A
739751 Pantelimon
 +40 722 750 380
 www.hbs.com.ro
 Mihai Lucian Drăgușin
Importeur von Abdichtungssystemen und Epoxid- und Polyurethanharzen
Importator de sisteme hidroizolații și rășini epoxidice și poliuretanice

IBB HOLDING GROUP SRL

Șoseaua de Centură 48A
077145 Pantelimon
 +40 312 255 010
 ibb-holding.com/ro
 Iulian Crăciunescu
Bauindustrie; Zivil- und Industriebau, Hoch- und Tiefbau, Straßen, Brücken und Autobahnen
Industria de construcții: construcții civile și industriale, săpături și terasamente, drumuri, poduri și autostrăzi

ICCO Facility Management

Str. Tudor Arghezi 3
500167 Brașov
 +40 268 401 279
 iccofm.ro/
 Dietmar-Dragoș Rizea
Komplettes Angebot an Dienstleistungen für den Immobilienmarkt - Planung und Ausführung von Bauarbeiten für verschiedene Gebäudearten
Servicii complete pentru domeniul imobiliar - proiectare și execuție lucrări de construcții pentru diferite tipuri de clădiri

IHB Language Training Center

Str. Lânăriei 93-95, bl. 33, sc. 3,
ap. 105, et. 8
040323 Bucureşti

+40 377 102 208
 www.ihb.ro
 Alina Ganj

Firmeninterne Kurse für Mitarbeiter und
offene Kurse für Erwachsene
Cursuri in-company pentru angajați și
cursuri deschise pentru adulți

IHK Aachen

Theaterstr. 6-10
D-52062 Aachen
 +4924144600
 www.ihk.de/aachen/
 Michael F. Bayer

Beratung
Consultanță

IHK Bonn Rhein-Sieg

Bonner Talweg 17
D-53113 Bonn
 +492282284144
 www.ihk-bonn.de
 Hubertus Hille

Beratung
Consultanță

IHK Chemnitz

Straße der Nationen 25
D-09111 Chemnitz
 +4937169001240
 www.chemnitz.ihk.de
 Christoph Neuberg

Beratung
Consultanță

IHK Dresden

Langer Weg 4
D-01239 Dresden
 +49 3512 8020
 www.dresden.ihk.de
 Manuela Gogsch, Robert Beuthner

Beratung
Consultanță

IHK Düsseldorf

Ernst Schneider Platz 1
D-40212 Düsseldorf
 +49 211 355 7220
 www.ihk.de/duesseldorf
 Gregor Berghausen

Beratung
Consultanță

IHK Frankfurt am Main

Börsenplatz 4
D-60313 Frankfurt am Main
 +49 692 1970 1436
 www.frankfurt-main.ihk.de
 Matthias Gräßle

Beratung
Consultanță

IHK für Augsburg und Schwaben

Stettenstr. 1+3
D-86150 Augsburg
 +49 821 316 2367
 www.ihk.de/schwaben
 Marc Lucassen, Claudia Glas

Beratung
Consultanță

IHK für Bremen und Bremerhaven

Haus Schütting, Am Markt 13
D-28195 Bremen
 +49 421 36370
 www.handelskammer-bremen.de
 Matthias Fonger

Beratung
Consultanță

IHK für die Pfalz

Postfach 21 07 44
D-67007 Ludwigshafen
 +49 6215 9050
 www.ihk.de/pfalz
 Tibor Müller

Beratung
Consultanță

IHK für Niederbayern in Passau

Nibelungenstraße 15
D-94032 Passau
 +49 851 507 245
 www.ihk.de/niederbayern/
 Alexander Schreiner, Pavel Pulec

Beratung
Consultanță

IHK Halle-Dessau

Franckestraße 5
D-06077 Halle (Saale)
 +49 3452 1260
 www.ihk.de/halle
 Thomas Brockmeier, Steffen Keitel

Beratung
Consultanță

IHK Hanau-Gelnhausen-Schlüchtern

Am Pedro Jung Park 14
D-63450 Hanau
 +49 618 192 900
 www.hanau.ihk.de
 Gunther Quidde

Beratung
Consultanță

IHK Heilbronn-Franken

Ferdinand Braun Str. 20
D-74074 Heilbronn
 +49 713 196 770
 www.heilbronn.ihk.de
 Elke Döring

Allgemeine öffentliche Verwaltung,
Beratung
Administrație publică, consultanță

IHK Hochrhein-Bodensee

Schützenstr. 8
D-78462 Konstanz
 +49 753 128 60218
 www.konstanz.ihk.de
 Katrin Klodt-Bußmann

Beratung
Consultanță

IHK Kassel-Marburg

Kurfürstenstr. 9
D-34117 Kassel
 +49 5617 8910
www.ihk.de/kassel-marburg/
 Arnd Klein-Zirbes
Beratung
Consultanță

IHK Koblenz

Schlossstraße 2
D-56068 Koblenz
 +49 261 1060
www.ihk.de/koblenz
 Karina Szwede
Beratung
Consultanță

IHK Köln

Unter Sachsenhausen 10-26
D-50667 Köln
 +49 2211 6400
www.ihk.de/koeln
 Uwe Vetterlein
Beratung
Consultanță

IHK Magdeburg

Alter Markt 8
D-39104 Magdeburg
 +49 391 569 3101
www.ihk.de/magdeburg
 André Rummel
Beratung
Consultanță

IHK München und Oberbayern

Max-Joseph-Str. 2
D-80333 München
 +49 895 116 1492
www.ihk-muenchen.de
 Manfred Gößl
Beratung
Consultanță

IHK Nord Westfalen

Sentmaringer Weg 61
D-48151 Münster
 +49 251 7070
www.ihk.de/nordwestfalen
 Fritz Jaeckel
Beratung
Consultanță

IHK Region Stuttgart

Jägerstr. 30
D-70174 Stuttgart
 +4971120051407
www.ihk.de/stuttgart
 Tassilo Zywietz
Beratung
Consultanță

IHK Nürnberg für Mittelfranken

Hauptmarkt 25/27
D-90403 Nürnberg
 +49 911 133 513 35
www.ihk-nuernberg.de
 Armin Siegert
Beratung
Consultanță

IHK Reutlingen

Hindenburgstr. 54
D-72762 Reutlingen
 +49 7121 2010
www.reutlingen.ihk.de
 Martin Fahling, Wolfgang Epp
Beratung
Consultanță

IHK Ostwestfalen zu Bielefeld

Elsa-Brändström Str. 1-3
D-33602 Bielefeld
 +49 521 5540
www.ostwestfalen.ihk.de
 Petra Pigerl-Radtke, Götz Dörmann
Beratung
Consultanță

IHK Rhein-Neckar

L 1, 2
D-68161 Mannheim
 +49 6211 7090
www.ihk.de/rhein-neckar/
 Axel Nitschke
Beratung
Consultanță

IHK Ostwürttemberg

Ludwig Erhard Str. 1
D-89520 Heidenheim
 +49 7321 3240
www.ihk.de/ostwuerttemberg
 Thilo Rentschler
Beratung
Consultanță

IHK Schwarzwald-Baar-Heuberg

Albert-Schweitzer-Straße 7
D-78052 Villingen-Schwenningen
 +49 721 922 123
www.ihk.de/sbh
 Jörg Hermle
Beratung
Consultanță

IHK Potsdam

Breite Straße 2 a-c
D-14467 Potsdam
 +4933127860
www.ihk.de/potsdam
 Mario Tobias
Beratung
Consultanță

IHK Trier

Herzogenbuscher 12
D-54292 Trier
 +49 651 977 7230
www.ihk-trier.de
 Jan Glockauer
Beratung
Consultanță

IHK Ulm

Olgastr. 95-101
D-89073 Ulm
 +49 731 173 122
 www.ihk.de/ulm
 Petra Engstler-Karrasch
*Beratung
Consultanță*

IHK Verbund Mittelhessen

Lonystr. 7
D-35390 Gießen
 +49 6417 9541 44
 www.giessen-friedberg.ihk.de
 Robert Malzacher
*Beratung
Consultanță*

IHK Wuppertal-Solingen-Remscheid

Heinrich-Kamp-Platz 2
D-42103 Wuppertal (Eberfeld)
 +49 2022 4900
 www.wuppertal.ihk24.de
 Michael Wenge
*Beratung
Consultanță*

IHK Würzburg-Schweinfurt Mainfranken

Mainaustraße 33
D-97082 Würzburg
 +49 9314 1943 53
 www.wuerzburg.ihk.de
 Sascha Genders
*Beratung
Consultanță*

Impact Hub Bucharest

Str. Tudor Arghezi 8-10,
Clădirea Unimed
020945 București
 +40 728 453 297
 www.impacthub.ro
 Oana Craioveanu
*Coworking Spaces, Innovations- und Entwicklungssprogramme für Startups
Spatii de coworking, programe de inovare și dezvoltare pentru startup-uri*

Impetum Group

Str. Gara Herăstrău 4, Green Court,
clădirea A, et. 3
020334 București
 +40 213 266 014
 www.impetumgroup.com
 Andrei Cionca, Andreea Cionca-Anghelof
*Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikationsaktivitäten
Relații publice și activități de comunicare*

Imsat SA

Str. Sg. Constantin Ghercu 1B,
clădirea The Bridge 3, et. 9-10
060201 București
 +40 213 166 600
 www.imsat.ro
 Ligia Ionescu
*Planung, Projektmanagement, Fertigung, Montage, Inbetriebnahme und Wartung von Metallkonstruktionen, industriellen Prozessen, Kommunikations- und Sicherheitssystemen und elektrischen Anlagen
Proiectare, Project Management, Fabricație, Instalare și Mantenanță pentru ingineria și montajul mecanic al structurilor metalice, instalațiilor electrice, proceselor industriale, sistemelor de comunicații*

InCrys

Bulevardul Timișoara, nr 4A,
Clădirea AFI
061344 București
 +40 213 443 410
 www.incrys.com
 Andrei Sandu
*Softwareentwicklung, IT & C-Infrastruktur, IT-Beratung und Automatisierung der Robotik-Prozesse
Dezvoltare de software, infrastructură IT&C, servicii de consultanță IT și automatizare procese robotice*

Indeco Grup

Str. Industriei 1
107113 Pleașa
 +40 374 010 999
 www.indecogrup.ro
 Bogdan-Ion Gheorghe
*Verwaltung von Industrieabfällen
Management deșeuri industriale*

Industrial Park Brașov

Str. Spicului 3 C6-B2
500460 Brașov
 +40 268 401 212
 www.parc-industrial.ro
 Horatiu Palasan
*Entwicklung von maßgeschneiderten Industrie- und Logistikgebäuden, die vollständig an die Anforderungen und die spezifische Tätigkeit der Kunden angepasst sind
Dezvoltare de spații industriale și de logistică build-to-suit, complet adaptate cerintelor și specificului activității desfășurate de clienți*

Infineon Technologies Romania & CO. SCS

Bd. Dimitrie Pompeiu 6
020337 București
 +40 318 607 701
 www.infineon.com
 Günter Krasser
*Entwicklung Mikroelektronik; Bearbeitung von anderen Softwareprodukten
Dezvoltare componente microelectronică; Activități de editare a altor produse software*

Infosec Center SRL

Sos. Păcurari 35, bl. 543, sc. A, et. 6,
ap. 21
700535 Iași
 +40 740 339 467
 www.infoseccenter.ro
 Marius Hărătău
*IT-Beratung
Consultanță IT*

ING Bank NV Amsterdam, Sucursala București

Str. Aviator Popîsteanu 54A,
clădirea nr. 3, Expo Business Park
012095 București
 +40 314 062 464
 www.ing.ro
 Ioana Regenbogen, Mihaela Bîtu
*Dienstleistungen im Finanz- und Bankwesen
Servicii finanțiar-bancare*

Ing. Tsetinis Beratungs GmbH

Fallenbrunnen 15
D-88045 Friedrichshafen
 +436244202550
www.tsetinis.com
 Jost Kamenik

Beratungsdienste, spezialisiert auf betriebliche Strategie und Leistungsverbesserung
Servicii de consultanță cu specializare în strategia operațională și îmbunătățirea performanței

INNOVATION TEAM FILIALA A KMCE4U SRL

Str. Pitar Moș 27, et. 5, ap. 17
010451 București
 +40 761 637 340
www.innovation-team.ro
 Ursu Marina-Larisa
Finanzierung von Innovationen: zusätzlicher Abzug von F&E-Ausgaben
Finanțarea inovației: deducerea suplimentară a cheltuielilor de cercetare - dezvoltare

in-tech engineering services

Str. Turnului 5, Clădirea N1, et. 3
500152 Brașov
 +40 368 100 230
www.in-tech.com
 Martin Skypala
Ingenieurwesen mit Fokus auf Elektronik und Software
Inginerie specializată în electronica și software

Integrationworks Romania SRL

Str. Sevastopol 13-17
012871 București
 +40 720 546 712
www.integrationworks.ro
 Mircea-Victor Voiteanu
Softwareentwicklung
Dezvoltare Software

InterContinental Athénée Palace Bucharest

Str. Episcopiei 1-3
010292 București
 +40 213 033 777
www.atheneepalace-hotel.ro/
 Nicolaas Houwert
Hotellerie
Industria hotelieră

IPIP SA

Str. Libertății 6A
100283 Ploiești
 +40 244 545 151
www.kraftanlagen.com
 Florin Mihalcea

Ingenieurwesen und damit verbundene technische Beratungstätigkeiten
Activități de inginerie și consultanță tehnică legate de acestea

Intermedicas Worldwide

Bd. Mareșal Averescu, 15B-15C,
et. 5
011454 București
 +40219362
enayatimedicalcity.ro/
 Wargha Enayati, Ana Maria Marian
Dienstleistungen für verschiedene medizinische Fachgebiete, einschließlich Zweitmeinungsdienste (Diagnose, Lösungen, Behandlungen) usw.
Servicii care acoperă diverse specialități medicale, inclusiv servicii de tipul Second Opinion (diagnosticare, soluții, tratamente) etc.

IsoSkills Group SRL

Calea Floreasca 169, FLOREASCA CUBE-BUSINESS HUB2, corp X,
camera 5C, et. 2
014459 București
 +40 720 058 245
www.isoskills.fi
 Vasile Marcovici

IT-Beratung: Software-Entwicklung, -Implementierung, -Prüfung; Management-Dienstleistungen

Consultanță IT: dezvoltare software, implementare, testare software; servicii de management

IT Teams

Calea Floreasca 60, et. 8
014462 București
 +40 741 277 978
www.it-teams.com
 George Tudor
Software-Entwicklungsdiensleistungen, dedicated Teams, Software-Outsourcing, kundenspezifische Anwendungen
Servicii de dezvoltare software, echipe dedicate, Software Outsourcing, Aplicații customize

IULIUS

Str. Palas Nr. 7A, Clădirea A1, et. 2,
birou A. b-28
700051 Iași
 +40 232 208 800
www.iuluscompany.ro
 Emilian Gabriel Grosu
Entwickler und Betreiber von Immobilien und Städteerneuerungsprojekten
Dezvoltator și operator imobiliar și de proiecte de regenerare urbană

Ixodron

Str. C. A. Rosetti 17
020011 Bucureşti
 +40 726 144 175
www.ixodron.ro
 Stefan Florea
Design und Implementierung von innovativen IT-Lösungen
Design și implementare de soluții IT inovative

K+K Hotels

Str. Slănic 26
030242 Bucureşti
 +40 213 029 280
www.kkhotels.com/elisabeta
 Maria Drăgulin
Marketing; Werbung; Messen; Tourismus; Hotellerie
Marketing; Publicitate; Târguri; Turism; Hoteluri; Pensiuni

KARL STORZ Endoscopia Romania

Str. Prof. Dr. Anton Colorian 74
041393 Bucureşti
 +40 314 250 800
www.karlstorz.com
 Cristian Turcu
Vertrieb und Service von medizinischen Geräten in der minimalinvasiven Chirurgie
Reprezentanță pentru comercializare și service echipamente medicale în chirurgia minim-invazivă

Jetrun SRL

Str. Pictor Ștefan Luchian 7
023957 Bucureşti
 +40 729 600 790
www.jetrun.ro
 Adrian Moisa
Offizieller Partner von Wolf Heiztechnik: Systemanbieter für Heiz-, Klima-, Lüftungs- und Solartechnik
Importator Wolf Heiztechnik: Echipamente de încălzire, ventilație și climatizare, tehnica solară

KAESER Kompressoren SRL

Bd. Ion Mihalache 179
011181 Bucureşti
 +40 212 245 681
www.kaeser.com
 Radu Șerban Gîrbea
Vertrieb und Beratung bei Ausrüstungen für Pressluft und Vakuumstechnik
Distribuție, consultanță pentru echipamente de aer comprimat și vid

KATED Metering Services SRL

Str. Oituz 22, et. 2
550337 Sibiu
 +40 369 452 411
www.kated.ro
 Patrick Müller
Outsourcing Dienstleistungen; IT-Beratung
Servicii de Outsourcing; Consultanță IT

Jungheinrich România SRL

Str. Bruxelles 17, Ploiești West Park (PWP)
107025 Ariceștii Rahtivani
 +40 244 700 701
www.jungheinrich.ro
 Vlad Burlacu
Intralogistik: Logistiksysteme und Dienstleistungen
Intralogistică: sisteme logistice și servicii

Kärcher Romania

Str. Nordului 13-15
115300 Curtea de Argeș
 +40 374 832 502
www.kaercher.com
 Ion Bican
Herstellung von Reinigungsmaschinen; Forschung & Entwicklung
Fabricarea de aparate electrocasnice

Kaufland Romania

Str. Barbu Văcărescu 120-144
020284 Bucureşti
 +40 372 090 001
www.kaufland.ro
 Marco Hößl
Handelskette
Comerț cu produse alimentare

JW Marriott Bucharest Grand Hotel

Calea 13 Septembrie 90
050726 Bucureşti
 +40 214 031 110
jwmarriottbucharest.com
 Ioan Maties
Hotel- und Gastgewerbe
Servicii hoteliere

Kärcher Romania SRL

Bd. Pipera 2-XI
077190 Voluntari
 +40 372 709 001
www.kaercher.ro
 Monica Iavorschi
Herstellung von Reinigungsmaschinen
Producție aparate de curățat

KC & Partner SRL

Piața I. C. Brătianu 1 birou 07, et. 1
300056 Timișoara
 +40 753 316 611
www.korn-consult.com
 Claudiu Sprincenatu
Unternehmens- und Managementberatung
Activități de consultanță pentru afaceri și management

Karl Heinz Dietrich International

Str. Horia, Cloșca și Crișan 61-63
075100 Otopeni
 +40 212 030 000
www.dietrich-logistic.com
 Hanns Ulrich Dietrich
Interne und internationale Spedition, Zoll, Vertrieb, Lagerung
Expedieri interne și internaționale, vamă, comercializare și depozitare

Kennametal GmbH Fürth Sucursala Sibiu

Str. Avrig 4, Office 31
550027 Sibiu

- +40 800 400 859
- www.kennametal.com
- Mirko Dahlke

Herstellung von Hartmetallen und von Zerspanungswerkzeugen, Dienstleistungen für Luft- und Raumfahrt, Berg- und Straßenbau, Energiesektor, Maschinenbau und Transportwesen

Fabricarea de metale dure și instrumente pentru prelucrare prin aşchiere, servicii pentru industria aerospațială, minerit și construcții de drumuri, energie, construcții de mașini și transporturi

Kessel Romania SRL

Str. Matei Basarab 83, bl. 117L, sc. 17 bl. 117L, sc. 17
030673 București

- +40 213 261 700
- www.kessel.de
- Radu George Toma

*Vertrieb von Entwässerungsprodukten
Distribuție produse pentru drenare*

KG Audit & Accounting SRL

Str. Anton Pann 29, bl. E2, sc. 1, ap. 37
030795 București

- +40 213 202 014
- www.kgaudit.ro
- Karina Nicolau

*Steuerberatung, Buchhaltung
Consultanță fiscală, audit, contabilitate*

Kinstellar

Str. Nicolae Iorga 8-10
010434 București

- +40 213 071 500
 - www.kinstellar.com
 - Victor Constantinescu, Anca Savancea
- Rechtsanwaltskanzlei
Societate de avocatură*

KIRCHHOFF Automotive Romania

Str. Henry Ford (1863-1947) 29
200745 Craiova

- +40 372 368 653
- www.kirchhoff-automotive.com
- Gabriel Porojan

*Herstellung von Komponenten und Rohbaustrukturen (Automotive)
Producție de componente și structuri de caroserii (Automotive)*

Klarwin

Str. Horei 29
021377 București

- +40 213 135 473
- www.klarwin.com
- Adrian Dobre

Industrielle Ausrüstungen für die Filtration und Reinigung von Flüssigkeiten und Wasseraufbereitungsanlagen

Echipamente industriale pentru instalații de filtrare și de purificare a fluidelor și tratare a apei, soluții complete

Knauf Gips SRL

Bd. Tudor Vladimirescu 29,
Clădirea AFI Tech Park 1, et. 1
050881 București

- +40 212 240 206
- www.knauf.ro
- Mihai Marinescu, Todor Delovski

Großhandel mit Holz, Baustoffen und Sanitärkeramik

Comerț cu ridicata al materialului lemnos și al materialelor de construcții și echipamentelor sanitare

Konica Minolta Business Solutions Romania SRL

Str. Copilului 18
012178 București

- +40 212 074 560
- www.konicaminolta.ro
- Helmut Ignat

Vertrieb und Wartung von multifunktionalen Bürogeräten, Druckern und professionellen und industriellen Digitaldrucksystemen; Druck- und Informationsmanagementdienste, Infrastruktur, IT-Sicherheit und Cloud-Softwarelösungen; Videoanalyselösungen

Distribuție și menținere echipamente multifuncționale office, imprimante și sisteme de tipar digital profesional și industrial; servicii de printare; servicii de management al informațiilor, soluții software în domeniul infrastructurii, securitate IT și în cloud; soluții de videoanaliză

Kovintrade Romania

Bld. Iuliu Maniu 7, corp A, cam.
B27-B30 et. 3
061072 București

- +40 312 288 072
- www.kovintrade.com
- Vasja Kuković

Metallerzeugung, -verarbeitung und -handel

Producție și prelucrare de metale, comerț

KPMG Romania

DN1, Șos. București-Ploiești 89A
013685 București

- +40 372 377 800
- www.kpmg.ro
- Ramona Jurubită

*Steuerberater und Wirtschaftsprüfer
Firmă de audit și consultanță*

Kraftanlagen Romania

Str. Libertății 6A
100283 Ploiești
 +40 344 401 995
www.kraftanlagen.com/ro/
 Costel Lungu

Planungs- und Montagearbeiten für Neubau, Wartung und Instandhaltung von Rohrleitungen und Equipment in Raffinerien und Industrieanlagen
Lucrări de proiectare și montaj pentru construcții noi, reparații, întreținere și mențenăgere pentru conducte și echipamente din rafinărie și instalații industriale

Kromberg & Schubert Romania

Calea Torontalului 69, Clăd. VOX,
corp B, spațiu B3. 1, et. 3
300668 Timișoara
 +40 256 308 410
www.kromberg-schubert.com
 Octavian George Malene, Horatius Carol Radics, Hans Otto Kromberg

Herstellung von elektrischen Autobestandteilen, Kabeln
Producția componentelor electrice pentru automobile, cabluri/fire

Kronstadt Energii Regenerabile SRL

Str. Avram Iancu 48A, sc. B, ap. 1-3
500086 Brașov
 +40 268 416 900
www.kenerg.ro
 Mihaela Popa

Planung, Montage, Wartung und Vertrieb von HVAC-Anlagen und Brandschutzeinrichtungen
Proiectare, montaj, service instalații termice, climatizare, ventilații, stingere incendii, distribuție echipamente instalații

KSB Pumps and Valves LTD DRAGOMELJ- Sucursala București

Str. Șapte Drumuri 9, et. 2
031646 București
 +40 213 249 050
www.ksb.ro
 Marijan Silovic

Anbieter von Pumpen, Armaturen und zugehörigen Systemen
Producători de pompe, vane și sisteme de transfer și control al fluidelor

KTC Kabelsysteme GmbH

Hofäckerstraße 11
D-74564 Crailsheim
 +49795196170
www.ktc-kabelsysteme.de
 Joachim Heil

Kabelkonfektion - Herstellung von Kabelbäumen
Confeții cabluri: producție cablaje

Kuehne + Nagel SRL

Bd. Iuliu Maniu 6L, et. 10
061103 București
 +40 374 400 663
ro.kuehne-nagel.com
 Mircea Lazăr, Plamen Penev

Spedition, Nebentätigkeiten für den Transport
Casă de expediții, activități anexe transporturilor

KUKA

Str. Ștefan cel Mare 197A
550316 Sibiu
 +40 369 410 755
www.kuka-systems.com
 Rudolf Benka

Herstellung und Montage von Metallteilen für die Automobilindustrie
Fabricarea de piese metalice și montarea de ansamblu destinate industriei auto

Kulzer SRL

Str. Dietrich Honold 1, corp birouri et. 1A
300072 Săcălaz
 +40 256 367 591
www.kulzer-dental.de
 Clemens Höss, Peter Pelzer

Herstellung von dentalen und technischen Materialien und Produkten für die Zahntechnik und Zahnmedizin
Producție materiale și produse pentru tehnica și medicina dentară

KWS Semințe SRL

Str. Barajul Arges 6
014121 București
 +40 213 154 280
www.kws.ro
 Sebastian Victor Proca

Saatgutverteilung, Beratung im Bereich Landwirtschaft, Hersteller von Hybridsaatgut
Distribuție de semințe, consultanță în agricultură, producător de semințe hibrid

Label Print SRL

Str. Maior Alexandru Câmpeanu 48
011238 București
 +40 213 173 385
www.labelprint.ro
 Razvan-Tudor Lungu

Flexo- und Digitaldruck, spezialisierter Hersteller von Selbstklebeetiketten und nicht selbstklebende Etiketten, Tags aus Karton oder Kunststoff, BOPP-Bändern und -Verpackungen, Zubehör
Tipografie flexo și digital, producător specializat de etichete autoadezive și neadezive, taguri de carton sau plastic, benzi și ambalaje din BOPP, echipamente conexe și consumabile aferente

Lamdro SA

Str. Portile de Fier 2
220234 Drobeta-Turnu Severin
 +40 252 317 796
 Andreea Oniș, Maximilian Aicher

Produktion von Eisenmetallen in Primärformen und Ferrolegerungen
Producția de metale feroase sub forme primare și de feroaliaje

Lanco SRL

Piața Textiliștilor 17

555700 Tălmaciu

+40 269 206 758

www.lanco.eu

Nicolas Abé

*Lieferant von aufblasbaren/Aluminium-Strukturzelten**Producție de corturi gonflabile și pe structuri de aluminiu***LANXESS Central Eastern Europe Bratislava Sucursala București**Pribinova, 6 et. 2, tronson A 2. 1.
SK-81109 Bratislava

+42 191 591 3595

www.lanxess.ro

Ralf Krüger

*Chemische Industrie:
Hochleistungskautschuk,
Kautschukchemikalien und High Tech-Kunststoffe, anorganische Pigmente für die Baustoffindustrie**Industria chimică: cauciuc de înaltă performanță, produse chimice din cauciuc și mase plastice high-tech, pigmenti anorganici pentru industria materialelor de construcții***LeasePlan Romania SRL**Str. Barbu Văcărescu 301-311,
Clădirea Lakeview, et. 11
020276 București

+40 214 072 100

www.leaseplan.ro

*Autovermietung, Operating Lease, Flottenmanagement**Închirieri auto, managementul flotelor***LEONI Wiring Systems Romania**Str. Drumul Tarpiului 24
420062 Bistrița

+40 263 201 201

www.leoni.com

Sorin Ghită, Andrada Verdeș, Radu Iacoban

*Herstellung von Drähten, Kabeln und Bordnetzsystemen**Producție de sârme, cabluri și sisteme de bord pentru automobile***Lexters**

Str. Heleșteului 17, et. 1, ap. 3

011986 București

+40 723 155 055

www.zvd.ro/

Irina Vasile

*Rechtsanwaltskanzlei**Cabinet de avocatură***Lisscom SRL**

Str. Cristianului 11

500053 Brașov

+40 268 549 274

www.lisscom.ro

Adrian Stoica

*Automatisierungen, Gebäudemanagement, Energiemanagement, Facility Management, Exklusiver Partner von GFR Deutschland in Rumänien**Automatizări, Managementul clădirilor, Managementul energiei, Eficientizare energetică, Facility Management, Partener exclusiv al GFR-Germania în România***Lidl Discount**

Str. Cpt. Av. Alexandru Șerbănescu

58A

014286 București

+40 374 819 009

www.lidl.ro

Marco Giudici, Dragoș Ionescu

*Discountmärkte**Discount Market***LMT Ingenieure**Str. Grigore Moisil 12, sc. A, Parter
400499 Cluj-Napoca

+40 746 043 261

www.lmt-ingenieure.ro

Ludger Martin Thol

*Bau-Projekt-Management, Bauüberwachung, Projektentwicklung, HTA – Planung, Schal- und Bewehrungspläne, Statische Berechnungen**Dezvoltare de proiect, supraveghere de proiect și de execuție, proiecte de instalatii, planuri de cofraj și de armatură, calcul de rezistență***Liebherr Romania SRL**Str. Horia, Cloșca și Crișan 61-63,
Office building II, et. 3

075100 Otopeni

+40 372 163 721

www.liebherr.ro

Peter Schretzmeir

*Großhandel mit Bergbau- und Baumaschinen**Comerț cu ridicata al mașinilor pentru industria minieră și construcții***Loedige Machine SRL**Str. Bruxelles 53-55,
Parcul Industrial Prejmer
507165 Prejmer

+40 268 405 100

www.loedige.com

Luana Costescu-Guran

*Herstellung von Hebzeuge und Fördermitteln; Industrielle Aufzüge und Hebevorrichtungen, Hebe- und Transportlösungen**Fabricarea echipamentelor de ridicat și manipulat; Lifturi și elevatoare industriale, soluții de ridicat și transportat***Linde Gaz România**

Str. Avram Imbroane 9, et. 4

300136 Timișoara

+40 256 300 700

www.linde-gas.ro

Ciprian Islai

*Industriegaserzeugung und -handel**Producție și comercializare gaze industriale***Lingemann Romania**

Str. Depozitelor 4

505100 Codlea

+40 268 250 703

www.lingemann.ro

Dorin Șaramet, Dan Taropa

*Lieferung von Industriematerialien**Aprovizionare cu materiale industriale***Losberger GmbH**Gottlieb-Daimler-Ring 14
D-74906 Bad Rappenau

+4970669800

www.losberger.com

Matthias Raff

*Veranstaltungszelte, Industriezelte, Hallen, Container**Corturi industriale și pentru evenimente, hale industriale*

LUTO Romania SRL

Str. Beiușului 52
410484 Oradea
 +491713566198
 www.lutogroup.com
 Igor Vančo

Human Resources, Personalsuche
Resurse umane, căutare de personal

LUTZ & Associates Accounting

Str. Gheorghe Lazăr 9, camera 6
300081 Timișoara

+40 256 227 422
 www.lutz-associates.ro
 Andreea Lutz
Buchhaltung, Steuerberatung, Unternehmensberatung
Contabilitate, consultanță fiscală, consultanță de business

M & M Militzer & Münch Romania

Equest Logistic Center, Building E3,
Unit E1 CAM. 2. 09, et. 2
077096 Dragomirești Deal
 +40 314 254 171
 www.mumnet.com
 Mihai Valentin Dragu
Logistik inklusiv Umzug
Casă de expediții inclusiv relocare

M2O Project

Str. D. I. Mendeleev 5, sc. 3, ap. 39
030167 București
 +40 722 579 913
 www.m2oproject.ro
 Olivia Ioana Huciuc

Projektmanagement in den Bereichen Bau, Planung, Kostenmanagement, Baustellenkoordination
Management de proiect în construcții, proiectare, design, management de cost, coordonare sănătate

MA.RA Logistics

Drumul Între Tarlale 160-174
032982 București
 +40 212 555 502
 www.maralogistics.ro
 Maria Rădița
Teilladungstransporte (LTL) von Gütern
Transportul mărfurilor în regim de Grupaj (LTL)

Madinger Industry Services

Str. Stejarilor 4
507055 Cristian
 +40 368 005 701
 www.madinger.com
 Oliver Heinz Madinger

Zerstörungsfreie Materialprüfung, Produktionsnahe Dienstleistungen, Säge- und Logistikzentrum
Testare nedistructivă a materialelor, servicii legate de producție, centru de tăiere și logistică

Magontec GmbH

Industriestraße 61
D-46240 Bottrop
 +49204199070
 www.magontec.com
 Christoph Klein-Schmeink
Produktion und Recycling von Magnesiumlegierungen
Producție și reciclare aliaje de magneziu

Mammoet Romania

Sos. București-Ploiești 19-21, et. 6, biroul 6. 2.
077190 București
 +493461432681
 www.mammoet.de
 Jens Krawczynski
Anbieter für Schwermontagen, Kran- und Transportdienstleistungen
Furnizor de servicii de montaje grele, macarale și transporturi

Maramureș Business Park

Str. Petofi Sandor 12-14, Camera 6
430165 Baia Mare
 +40 745 534 055
 www.maramuresbusinesspark.ro
 Radu Mircea Zoicăș
Vermietung und Unter Vermietung von eigenen oder gepachteten Immobilien
Închirierea și subînchirierea bunurilor imobile proprii sau închiriate

Markant International Services România SRL

Șos. Pipera 46D-46E-48, Complex Oregon, clădirea B
020112 București
 +40 316 314 271
 www.markant.com
 Sorana Georgia

Inkasso- und Meldetätigkeiten; Dienstleister für Einzelhändler und deren Lieferanten

Activități de colectare și raportare a creditelor; Prestator de servicii pentru retaileri și furnizorii acestora

MARSH România

Calea Floreasca 169A, corp A, et. 3
014459 București
 +40 212 321 874
 www.marsh.ro
 Cristian Fugaci
Versicherungsmakler und Risikoberater
Broker de asigurări & consultanță de risc

Marviron

Str. Ogorului 258, et. 2
410554 Oradea
 +40 371 092 404
 marviron.ro
 Ilie Ilea

Transport mit Seecontainern, Planenaufliegern, Kühlcontainern
Transport cu containere maritime, remorci cu prelata, containere frigorifice

Master Build SRL

Drumul Fermei 79
011838 Popești Leordeni
 +40 756 999 111
 www.masterbuild.ro
 Stefan Ferdinand Vayna
Tief- und Hochbau
Construcții civile și industriale

Max Aicher GmbH & Co. KG

Teisenbergstr. 7
D-83395 Freilassing
✉ +4986544910
🌐 www.max-aicher.de
👤 Max Aicher

Entsorgung, Anlagenbau und Verwaltung, Grundstücksverwaltung und Verwertung
Reciclare, construcții și evaluare utilaje, administrare și evaluare terenuri

MAX BOEGL Romania SRL

Str. Izvor 80, et. 2
050564 București
✉ +40 212 071 710
🌐 www.max-boegl.de
👤 Mathias Kirr

Tief- und Hochbau
Construcții civile și industriale

MAXIM SRL

Prelungirea Ghencea 270A
061715 București
✉ +40 214 991 192
🌐 www.maximtools.ro
👤 Ștefan Marinoiu, Gheorghe Marinoiu

Einfuhr von Werkzeugen und Industrieanlagen; Werkzeuge, Ausrüstung und Technologie im Bereich der Metallzersetzung
Import unelelor și echipamente industriale; scule, echipamente și tehnologii în domeniul prelucrării prin aşchiere a metalelor

Mazars în România

Str. Ing. George Constantinescu 4B și 2-4 clădirea B. Globalworth Campus Pipera, et. 5 020339 București
✉ +40 312 292 600
🌐 www.mazars.ro
👤 Luminița Mirela Bornoiu

Wirtschaftsprüfung, Steuer- und Finanzberatung

Servicii integrate de audit, consultanță fiscală și financiară

MC Bauchemie SRL

Str. Principală 1420
137185 Dărmănești
✉ +40 245 207 070
🌐 www.mc-bauchemie.ro
👤 Costinel Bloju

Bauchemie
Chimie pentru construcții

MEA Metal Applications SRL

Str. Dumbrava Roșie 7D
405200 Dej
✉ +40 264 206 111
🌐 mea-metal.ro
👤 Thomas Benedikt Singh

Metallfertigungen
Confecții metalice

MediaLine Eurotrade

Bd. Iuliu Maniu 6L, Campus 6,
clădirea 1, et. 2
061103 București
✉ +40 786 877 133
🌐 www.medialine.ro
👤 Arthur-Marius Iridon

IT-Vertrieb-Beratung-Service; Web Design
IT-Distribuție-Consultanță-Service; Web Design

MedicHub

Bd. Tudor Vladimirescu 22,
Green Gate, et. 11
050883 București
✉ +40 314 254 040
🌐 www.medichub.ro
👤 Simona Melnic

Kommunikationsdienstleistungen, Organisation von Veranstaltungen, digitales Marketing, E-Learning, Telemarketing für Medizin und Pharma
Servicii de comunicare, organizare de evenimente, digital marketing, e-learning, tele-marketing pentru domeniul medical și farmaceutic

Melsam Construction

Str. Nicolae G. Caramfil 49, et. 5
014142 București
✉ +40 731 497 321
🌐 www.melsam.ro/
👤 Selahattin-Murat Akcael

Generalunternehmer, Ausstattungs-, Planungs- und Projektmanagementtätigkeiten im Rahmen von Bauvorhaben

Activități de contractare generală, amenajări, proiectare și management de proiect în cadrul obiectivelor de construcții, cu accent pe segmentul comercial și industrial

MENNEKES Electric

Str. Constantin Brâncuși 7,
comuna Miroslava
707307 Brătușeni
✉ +40 728 244 111
🌐 www.mennekes.ro/ro
👤 Jürgen Jäckle, Christoph Epe, Ștefan Hangau

Herstellung elektrischer und elektro-nischer Ausrüstungsgegenstände für Kraftwagen und Kraftwagenmotoren
Fabricarea de echipamente electrice și electronice pentru autovehicule și pentru motoare de autovehicule

Mercedes

Șos. București-Nord 15-23, et. 3,
Swan Office and Technology Park,
Henley Building
077190 Voluntari
✉ +40 212 004 555
🌐 www.mercedes-benz.ro
👤 Natalie Thompson

Autohandel
Comerț cu autoturisme

Merck Romania

Str. Gara Herăstrău 4D, clăd. C, et. 6
020334 București
✉ +40 213 198 850
🌐 www.merckgroup.com/ro-ro/company/who-we-are.html
👤 Doina Ionescu, Oussama Jabri

Großhandel mit Pharmazeutika
Comerț cu ridicata al produselor farmaceutice

MESACCO 3D SRL

Calea 13 Septembrie 117, et. 1
050717 București
 +40 746 060 900
www.mesacco3d.ro
 Ionuț Burlacu
Desinfektion und Schädlingsbekämpfung
 Servicii de dezinsecție, dezinfecție și deratizare

MEWA Textil-Service

Erdőalja utca
HU-2051 Biatorbágy
 +40 316 301 740
www.mewa.ro
 László Horváth
Vermietung von Berufsbekleidung, Schutzkleidung und Putztücher
Închiriere de îmbrăcăminte de lucru, îmbrăcăminte de protecție și cărpe de curățat

MESSER Romania Gaz SRL

Str. Drumul între Tarlale 102-112
032982 București
 +40 213 273 624
www.messer.ro
 Wolfgang Indenhuck
Herstellung und Vertrieb von Industriegasen
 Producerea și comercializarea de gaze industriale

MHP Consulting Romania SRL

Str. Onisifor Ghibu 20A, Record Park C4 Record Park C4, etajele 4, 5, 6
400185 Cluj-Napoca
 +40 364 437 539
www.mhp.com
 Henning Schulze, Ralf Hoffman, Bernd Otto Hörmann
IT-Beratung
 Consultanță IT

Metatools SRL

Str. Poligonului 2
100070 Ploiești
 +40 742 118 115
www.metatools.ro
 Alexandru Androne
Lieferanten von technologischen Anlagen und Maschinen für Industrie und Bauwesen
 Furnizori echipamente și utilaje tehnologice pentru domeniul industrial și pentru construcții

METRO Cash & Carry Romania

Bd. Theodor Pallady 51N, cl. C6,
Corp A
032258 București
 +40 314 234 000
www.metro.ro
 Adrian Ariciu
Großhandel
Comerț en-gros

Miele Tehnica SRL

Str. Carl Miele 1
507065 Feldioara
 +40 268 402 800
www.miele.de
 Florin Mureșan
Elektronikfertigung und Softwareentwicklung; Produktion von Komponenten und Systemen für Haushaltsgeräte
 Producție de electronice și dezvoltare software; Producție de componente și sisteme pentru electrocasnice

Mihai, Lucian și Asociații SPARL

Str. Buzești 75 -77, et. 9, cam. 10
011013 București
 +40 723 612 435
www.mlegal.ro
 Ileana Lucian
Rechtsanwaltskanzlei
 Cabinet de avocatură

Mindit.io

Intrarea Ion Luca Caragiale 5
020047 București
 +40 733 777 985
www.mindit.io
 Maria Ionescu
Software-Outsourcing Dienstleistungen mit bewährter Expertise in Bereichen wie Softwareentwicklung, Business Intelligence und Integrationsdienstleistungen
 Servicii de software outsourcing cu expertiză dovedită în domenii precum software development, business intelligence, integrare de servicii pentru diferite industrii

MONDIAL SA

Str. Timișorii 149-151
305500 Lugoj
 +40 256 356 155
www.mondial.ro
 Vasile Ecobici, Mihaela Nagy
Herstellung von Sanitäranlagen, Fliesen
 Producție de obiecte sanitare din porțelan, plăci de faiantă

Moveos

Str. Turnului 5
500167 Brașov
 +40 268 401 280
www.moveos.ro
 Dietmar Rizea
Anbieter von Personaldienstleistungen für das Fertigungssegment der Industrie
 Furnizor de servicii de resurse umane pentru segmentul de producție al industriei

MPR Partners

Str. Barbu Delavrancea nr. 6A,
corp C, parter
011355 București
 +40 213 101 717
www.mprpartners.com
 Gelu Titus Maravela
Rechts-, Steuer- und Insolvenzdienstleistungen
 Servicii juridice, fiscale și de insolvență

Mușat & Asociații SPARL

Bd. Aviatorilor 43

011853 București

✉ +40 212 025 900

🌐 www.musat.ro

👤 Paul George Buta, Gheorghe Mușat

*Rechtsberatung, Vertretung vor Gericht in Streitigkeitsfällen, Steuerberatung und Insolvenzverfahren**Asistență juridică, reprezentare judiciară în cazuri de litigii, consultanță fiscală și practicieni în insolvență***Neotronik Automation**Str. Traian Vuia 204, Hala A
400397 Cluj-Napoca

✉ +40 741 011 070

🌐 www.neo-tronik.com

👤 Florin Valeriu Sabou

*Herstellung von automatisierten Linien in der Industrie, Förderanlagen, mechanische und elektrische Konstruktion, Automatisierungslösungen, Service und Wartung**Fabricarea de linii industriale automatizate, sisteme de transport, proiectare mecanică și electrică, soluții de automatizare, service și întreținere.***Netex Romania**Str. Popa Anca Nr. 3
300318 Timișoara

✉ +40 256 464 550

🌐 www.netex.ai

👤 Elena Vlăsceanu, Leontin Furmuzache

*Customer Support**Customer Support***Nexia CRG**Gara Herăstrău 4D corp C, et. 5
020334 București

🌐 www.nexia.com

👤 Ionuț-Cătălin Zeche

*Audit, Steuerberatung, Rechnungswesen, Unternehmensberatung**Audit, Consultanță fiscală, Contabilitate, Consultanță în afaceri***NFON**

Linzer Straße 55

A-3100 St. Pölten

✉ +40 327 427 55660

🌐 www.nfon.com

👤 Gernot Hofstetter

*Cloud-Telefonanlage**Cloud PBX***Niederrheinische IHK Duisburg-Wesel-Kleve zu Duisburg**

Mercatorstr. 22-24

D-47051 Duisburg

✉ +49020328210

🌐 www.ihk.de/niederrhein

👤 Stefan Dietzelbinger, Werner Schaurte-Küppers

*Beratung**Consultanță***Noerr**

Calea Victoriei nr. 174 Corp A

010097 București

✉ +40 213 125 888

🌐 www.noerr.com

👤 Jörg Menzer

Rechtanwälte, Steuerberater, Wirtschaftsprüfer, Wirtschaftsförderung
*Asistență juridică, consiliere fiscală, audit, asistență pentru ajutoare de stat***Nordis Group**

Str. Andrei Mureșanu 16C

011843 București

✉ +40 726 253 061

🌐 www.nordis.ro

👤 Emanuel Poștoacă

*Immobilienentwickler**Dezvoltator imobiliar de proiecte Apart Hotel***Novapax Kunststofftechnik Steiner GmbH & Co. KG**

Schätzbergstrasse 4-10

D-12099 Berlin

✉ +493070191439

🌐 www.novapax.de

👤 Heinrich XVI. Prinz Reuß

*Kunststoffdruckguss für Automotive**Injectie repere plastic pentru industria auto***NTT DATA Romania**

Str. Constanța 19-21

400158 Cluj-Napoca

✉ +40 264 406 460

🌐 www.ro.nttdata.com

👤 Maria Metz

*IT: Softwareentwicklung auf Bestellung (kundenorientierte Softwareentwicklung)**IT: Activități de realizarea soft-ului la comandă (software orientat spre client)***Nuevo Construct SRL**

Str. Fabricii 50

401135 Turda

✉ +40 364 407 990

🌐 www.nuevoconstruct.ro

👤 Adrian Sabău

*Maschinen- und Anlagenbau und Vertrieb; Handel; Automotive Fahrzeuge**Construcții și distribuție de mașini și utilajele; Comerț; Industria auto și componente auto/ Mijloace de transport***NXP SEMICONDUCTORS ROMANIA SRL**Bd. Iuliu Maniu 6L, cl. 6. 1, et. 6-10
061098 București

✉ +40 213 052 400

🌐 www.nxp.com

👤 Simona Gabriela Almajan

*Entwicklung von Software für Automobil-, Mikrocontroller- und Konnektivitätsprodukte sowie für das IT-Dienstleistungsmanagement und die Kundenbereitstellung**Dezvoltare de software pentru automobile, microcontrolere și produse de conectivitate, pentru gestionarea serviciilor IT și operațiuni de aprovizionare a clienților***Odero**

Str. Gara Herăstrău 4D, et. 5

020334 București

✉ +40 760 010 203

🌐 www.odero.ro

👤 Dan Mașut

*Intelligente Zahlungslösungen für den rumänischen Markt**Soluții de plăți inteligente pentru piața din România*

OMV Petrom SA

Str. Coralilor 22, Petrom City
013329 București
 +40 214 022 201
www.petrom.com
 Hans Christopher Veit
*Chemische Industrieprodukte
Produse chimice industriale*

One United Properties SA

Bd. Dacia 56
020061 București
 +40 212 600 710
www.one.ro
 Andrei-Liviu Diaconescu
*Immobilieninvestor und Entwickler
Investitor și dezvoltator imobiliar*

Optimagrup Investment SRL

Calea Dumbrăvii 40, ap. 12
550324 Sibiu
 +40 740 039 250
www.optimagrup.ro
 Mihai Viorel Helju
*Ingeniertätigkeiten und damit zusammenhängende technische Beratung; Green Field Industrie- und Wohnsiedlungen
Activități de inginerie și consultanță tehnică legată de acestea; dezvoltări industriale și rezidențiale de tip Green Field*

Oregon Park One

Sos. Pipera 46D-46E-48
Building C, GF
077190 București
 +40 314 252 928
www.lhinv.eu
www.oregon-park.ro
 Alina Necula
*Immobilien: Oregon Park ist Teil von Lion's Head
Real Estate: Oregon Park face parte din Lion's Head*

Oresa Industra Services SRL

Charles de Gaulle 15
011857 București
 +40 213 610 562
oresaindustria.ro
 Cornel Marian
*Spezialisierter Entwickler und Verwalter von Logistik und Industriemobilien
Dezvoltator specializat și administrator de active logistice și imobile industriale*

Osborn GmbH

Ringstraße 10
D-35099 Burgwald
 +49064515880
www.osborn.com
 Olaf Rüter
*Werkzeuge zur Oberflächenbearbeitung, Maschinenbau, Metallbearbeitung
Utile pentru tratarea suprafețelor, construcția de mașini, prelucrarea metalelor*

Ost-Ausschuss der Deutschen Wirtschaft

Ferdinandstraße 36
D-20095 Hamburg
 +4930206167121
www.ost-ausschuss.de/
 Cathrina Claas-Mühlhäuser
*Beratung
Consultanță*

P&P Romania

Str. Nicolae Golescu 17
010285 București
 +40 213 230 171
www.pppromania.ro
 Ana Ber
*Dienstleister in den Bereichen Executive Search, Executive Coaching, Training und HR Beratung
Furnizor de servicii executive search, executive coaching, training și consultanță HR*

pema Electrotehnic SRL

Calea Alba Iulia 5
517241 Drambar
 +40 258 806 924
www.pema-electrotehnic.ro
 Laura Moga
*Kabelkonfektion & Montage elektrischer Baugruppen und Unterbaugruppen; Outsourcing und Company Sharing
Confecționarea cablajelor și asamblarea ansamblelor și subansamblelor electrice; Servicii de Outsourcing și Company Sharing*

**Pfäffle GmbH
Verpackungswerk**

A.-W. Pfäffle Straße 4-8
D-73547 Lorch
 +4907172926120
www.pfaeffle.de
 Detlef Behrens
*Verpackungslösungen
Soluții de ambalare*

Pfeifer & Langen Romania SRL

Str. S. Vavilov 2, et. 1
410583 Oradea
 +40 371 536 162
www.pfeifer-langen.com/en/
 Cezar Cristea, André Bützler
*Bearbeitung von Zucker; Großhandel mit Zucker und Zuckerwaren
Prelucrarea zahărului; Comerț cu rădicata al zahărului și produselor zaharoase*

Pfeiffer Vacuum Romania SRL

Str. Constructorilor 38, Parcul Industrial Nervia
407035 Apahida
 +40 726 123 869
www.pfeiffer-vacuum.com
 Pascal Georges Fesneau
*Allgemeine Mechanikarbeiten; mechanische Bearbeitung und Reparatur und Montage von Vakuumpumpen
Operații de mecanică generală; activitate de uzinaj mecanic și de reparație și asamblare de pompe de vid*

Phoenix Contact

Splaiul Unirii 165, Timpuri Noi Square, TNO1, et. 1
030133 Bucureşti

+40 213 508 812
 www.phoenixcontact.ro

Razvan Encica

Entwickler und Hersteller von Geräten und Technologien für die Stromversorgung, den Schutz, die Verbindung und die Automatisierung von Systemen für die Elektro- und Elektronikindustrie

Dezvoltator și producător de echipamente și tehnologii destinate alimentării, protejării, conectării și automatizării sistemelor pentru industria electrică și electronică

PIATRA DESIGN

Str. Labirint nr. 43, cam. 1 cam. 1
900710 Constanța

+40 722 742 872
 www.piatradesign.ro

Ramona Ozkan, Senol Ozkan,
Sorin Bala

*Importeur und Vertreiber von Naturstein
Importator și distribuitor piatra naturală*

Plametco SRL

Str. Orizontului 3
507190 Sânpetru
 +40 268 548 095
 www.plametco.ro

Cristinel Cîdă

*Bau: Metallkonstruktionen;
Metallverarbeitung und Handel*

Construcții: structuri metalice; Producție și prelucrare metale; Comerț

Plaut Consulting Romania

Str. Dr. Carol Davila 37
050451 Bucureşti

+40 751 935 677
 www.plaut.com.ro

Alexandru Grosu

*Management- und IT-Beratung
(Unternehmensberatung, branchenspezifische Beratung, Branchenlösungen, branchenübergreifende Dienstleistungen)*

Servicii de consultanță de management și IT (Business consulting, Industry -specific Consulting, Industry Solutions, Cross Industry Services)

PLUXEE

Str. Fabrica de Glucoză 5, clădirea G
cl. 19, et. 3
020331 Bucureşti

+40 212 044 653
 www.sodexo.ro

Manuel Fernandez

Motivationslösungen für Mitarbeiter und Partner

Beneficii extrasalariale pentru angajați și parteneri; Soluții de motivare

PMFHousing

Am Flugfeld 7
D-40489 Düsseldorf

+4921197719876
 www.pmfhousing.de

Andreas Mohr

Produktion von Modulelementen zur Errichtung stabiler langlebiger Unterkünfte und Rohbauten für Wohn-/Funktionsgebäuden

Producția de elemente modulare pentru construcția de adăposturi stabile și durabile și cochilii pentru clădiri rezidențiale/funcționale

PNE Wind Romania Energy Holding

Str. Ana Davila 37, et. 3
050492 Bucureşti

+40 214 104 255
 www.pnewind.com

Jens Peters, Daniela Dinescu

Entwicklung, Bau und Betrieb von Windparks – onshore wie offshore, im In- und Ausland

Dezvoltarea, construcția și operarea parcurilor eoliene, onshore și offshore, în țară și străinătate

Polipol Mobila SRL

Str. Principală 631
447135 Foieni

+40 261 807 600
 www.polipolmobila.ro

Dan Brumboiu, Csaba Knecht

Herstellung von Polstermöbeln

Producție mobilier tapitat

Popescu & Asociații

Str. Bulevardul 75-77, Cube Victoriei Center, et. 13
011013 Bucureşti

+40 215 897 353
 www.popescu-asociatii.ro

Octavian Popescu

*Rechtsanwaltskanzlei,
Rechtsdienstleistungen
Birou de avocatură, servicii juridice*

Porsche Romania SRL

Bd. Pipera 2
077190 Voluntari

+40 212 032 858
 www.porsche.ro

Brent Valmar

Import der Automarken VW, AUDI, SKODA, SEAT und PORSCHE, sowie Einzelhandel und Service

Importator al mărcilor VW, AUDI, SKODA, SEAT, PORSCHE și comerț cu amănuntul și service

Portland Trust

Șos. Pipera 46D-46E-48, Oregon Park, corp B, parter
014254 Bucureşti

+40 213 176 060
 www.portlandtrust.cz

Florin Furdui

*Immobilienentwickler
Dezvoltator imobiliar*

PQ Plast SRL

Str. Radu Panu 1
310304 Arad

+40 257 288 229
 www.pq-plast.ro

Andreas Kellner

*Entwicklung von Kunststoffbauteilen;
Fertigung von Kunststoffbauteilen im Spritzgussverfahren; Montagearbeiten*

Producție componente din material sintetic/ plastic; Producție componente din material sintetic/ plastic prin injectare; Montaj

Lista membrilor

Premium Aerotec

Str. Hermann Oberth 30

507075 Ghimbav

+40 368 081 002

www.premium-aerotec.com

Ionel Grosu

Luftfahrtindustrie

Industria aeronautică

PricewaterhouseCoopers Tax Services SRL

Bd. Poligrafiei 1A Ana Tower,
et. 24/1

013704 Bucureşti

+40 212 253 000

www.pwc.ro

Francesca Postolache, Daniel
Anghel, Adriana Costea

Beratung und Audit

Consultanță și Audit

Printmasters

DN1C 83X
437095 Cicârlău

+40 262 349 099

www.printmasters.ro

Jacques de Boer

*Personalisierung und Dekoration
von Industrieprodukten und
Werbematerialien. One Stop Shopping -
Plattform*

*Personalizare și decorare de produse
industriale și promoționale. Platformă
de tip One Stop Shopping*

ProCredit Bank SA

Str. Buzești 62-64, Fabian Office
Center, parter și et. 1, 2, 4
011017 Bucureşti

+40 212 016 000

www.procreditbank.ro

Ştefan Cristian Manole

*Bank- und Finanzdienstleistungen
Servicii bancare și financiare*

Producție Zarah Moden SRL

Str. Păcii 27
525400 Târgu Secuiesc

+40 267 361 110

Mária Kinga, Bakk Vitális

*Herstellung von Herrenhosen,
thermische Behandlungen*

*Producție pantaloni pentru bărbați,
tratamente umido-termice*

Profesional Construct Proiectare

Str. Gheorghe Dem Teodorescu

11 D

030915 Bucureşti

+40 213 200 082

www.p-c.ro

Paul Ioan

Architektur- und Ingenieurbüro

*Activități de arhitectură, inginerie și
servicii de consultanță tehnică*

Profi Elements

Str. Polonă 63, bl. PM41, Sc. A, et. 2,
ap. 3 , parter, Ap. 2,
010493 Bucureşti

+40 734 651 945

www.profielements.ro

Bogdan Chivu

*Bauwesen: Planung, Genehmigungen,
Strukturarbeiten, Installationen,
Innenarchitektur, Endarbeiten, technische
Beratung; Gebäudemanagement*

*Domeniul construcțiilor: proiectare,
autorizare, lucrări de structură, instalații,
design interior, finisaj, consultanță
tehnică; Managementul clădirilor*

Proinvest Group

Str. Grădiniței 1
705200 Pașcani

+40 232 760 050

www.proinvestgroup.ro

Vasile Sandu

*Multiproduktunternehmen mit mehreren
Produktionsstätten, spezialisiert auf
Stahlverarbeitung*

*Companie multiprodus, cu multiple
facilități de producție specializate în
prelucrarea oțelului*

Prospect Accounting Services

Calea Victoriei 224, sc. 1, ap. 22
010099 Bucureşti

+40 213 183 975

www.pcs.ro

Cristina-Isabela Ion

*Buchführung, Wirtschaftsprüfung und
Steuerberatung*

*Contabilitate, audit finanțiar,
consultanță în domeniul fiscal*

Prowash Technology CEE SRL

Aviator Popișteanu 54A,

Expo Business Park 2

012095 Bucureşti

+40 757 017 670

www.prowash.ro

Stefan Capitanu

Verkauf und Installation von automatisierten WashTech-Anlagen

Vânzare și instalare de echipamente automatizate WashTech

PSS-Prosoft Solutions

Bd. Iuliu Maniu 7, bl. A, et. 4

061072 Bucureşti

+40 213 133 874

www.pss.ro

Liviu Ionescu

Entwickler von komplexen Software-Lösungen, im Einzelhandel spezialisiert.

Dezvoltator de soluții software complexe, specializat în domeniul retail.

Public Affairs Solutions

Calea Floreasca 165, clădirea ONE
Tower, et. 4

014458 Bucureşti

+40 372 351 471

www.publicaffairssolutions.ro

Codrin Teodor Scutaru

Public Affairs

Quartz Matrix SRL

B-dul Carol I nr. 5D

700506 Iași

+40 232 217 248

www.quartzmatrix.ro

Mihai Suchar

*Projekte für digitale Bereiche: IoT,
Energieeffizienz oder Cybersicherheit*

*Proiecte implementate în domeniul
digital: IoT, eficiență energetică sau
securitate cibernetică*

Radisson Blu Hotel

Calea Victoriei 63-81, Clăd. I2, et. 1,
cam. 2, 3, 4, 5, 9, 10 & clăd. I1, et. 1

010065 Bucureşti

+40 213 119 000

Lior Berbera

radissonblu.com/hotel-bucharest

Hotellerie

Hotel

RAIFFEISEN Bank

Calea Floreasca 246C,
Clădirea Sky Tower
014476 București
 +40 213 061 642
 www.raiffeisen.ro
 Zdenek Romanek
Banktransaktionen
Tranzacții bancare

Randstad

Str. Barbu Văcărescu 301-311, et. 1
Clădirea AFI LAKEVIEW
020276 București
 +40 213 365 253
 www.randstad.ro
 Mihaila Maranca
Personalvermittlung
Consultanță în domeniul resurselor umane

RAP Group

Str. Mică 8
500053 Brașov
 +40 736 011 885
 www.rap-group.ro
 Daniel Moise
Industrie- und Wohnungsbau, Greenfield Investitionen, schlüssel-fertige Generalunternehmerschaft, Industriebau, Mechanik, Elektrik, Lüftung, Schwachstrom, Brandmeldeanlagen, Industrieautomation, Lebensmitteltechnik, Pharmazeutik, Verlagerungen
Dezvoltare industrială și rezidențială, investiții Greenfield, antrepriză generală la cheie, construcții industriale, instalații mecanice, electrice, ventilației, curenți slabii, detecție incendiu, automatizări industriale, tehnologie industrie alimentare, farma, relocări

Rare Noble Precious Metals Recycling

Str. Principală 941
107245 Filipeștii de Pădure
 +40 735 891 500
 metallankauf-recycling.de
 Nick Godehart
Verwertung von Elektro- und Elektronikaltgeräten oder -komponenten
Activități specifice valorificării deșeurilor sau componentelor de echipamente electrice și electronice

Ratis Serv SRL

Aleea Vasile Lupu 7
611069 Roman
 +40 233 208 211
 www.ratis.ro
 Bogdan-Ștefan Avădanei
Vertrieb von Spannwerkzeuge, Zubehör, industrielle Maschinen, Flüssigkeiten für Metallverarbeitung, Reinigung, Schutz und Pflege, Mess- und Kontrollgeräte
Distribuție de scule așchiezătoare; accesorii și portscule, mașini industriale, fluide pentru prelucrarea metalelor, pentru curățare și pentru protecție și conservare, aparate de măsură și control

RCBB Gruppe

Str. Florilor 38c, bloc. A15, et. 4,
apt. 61, Camera 2
700513 Iași
 +4915901317475
 www.rcbetonbau.com
 Radu Balan

Bauleistungen für Wohn- und Nichtwohngebäude. Bauleitung. Ingenieurwesen und technische Beratung
Servicii de construcții pentru clădiri rezidențiale și nerezidențiale. Managementul construcțiilor. Inginerie și consultanță tehnică

REBU Ecologic Service București SA

Splaiul Independenței nr. 319, OB 152
060044 București
 +40 214 073 200
 www.rebu.ro
 Dan Dehelean
Entsorgung, Anlagenbau und Verwaltung, Grundstücksverwaltung und Verwertung
Salubrizare

REC IMPULS SRL

Calea Grivitei 82-98, et. 1, cl. „The Mark”, corp Podium, birou nr. E1.
27
010735 București
 +40 213 106 688
 www.r-e-c.eu
 Tudor Alexandru Popp
Technische Beratung und Planung für Bürogebäude und Einkaufszentren
Servicii de consultanță tehnică și proiectare pentru clădiri de birouri și centre comerciale

Rechtsanwalt Johann D. Riemenschneider

Almstadtstraße 49
D-10119 Berlin
 +4930235986870
 www.riemenschneider.legal
 Johann D. Riemenschneider
Rechtsanwaltskanzlei
Cabinet de avocatură

redbee

Str. Ciresilor 43A
400478 Cluj-Napoca
 +40 720 908 069
 www.redbeesoftware.com
 Vlad Marusca

Erstellung von Software-Anwendungen für mobile und Web-Plattformen
Creare de aplicații software pentru platforme mobile și web

REGINA MARIA

Str. Barbu Văcărescu 201
020276 București
 +40 213 040 400
 www.reginamaria.ro
 Fady Chreih, Olimpia Enache
Private Gesundheitsdienstleistungen
Servicii private de sănătate

REIF INFRA SRL

Str. Iugoslaviei 64A, et. 2, camera 3
400423 Cluj-Napoca
 +40 264 406 066
 www.reif-infra.ro
 Levente Bernath
Bauwesen
Construcții

REMATHOLDING CO SRL

Sos. Bereni Fort 5, et. 1
041901 București
 +40 213 345 668
 www.rematholding.ro
 Mihai Sofian
Müllentsorgung
 Recuperare și reciclare deșeuri metalice și nemetalice

RER Ecologic Group SRL

Str. Sevastopol 24, sc. 3, et. 3
010992 București
 +40 213 137 941
 www.rergroup.ro
 Radu Merica
Haushmüll- und Stadtmüllentsorgung
 Ridicarea gunoiului menajer și a celui urban

RINF Tech

Str. Gara Herăstrău 4C, clădirea B,
et. 3
020334 București
 +40 374 400 731
 www.rinftech.com
 Constantin-Alin Iftime
Softwareentwicklung, Beratung, BPO
 Dezvoltare software, consultanță, BPO

REMATINVEST SRL

Piața Cipariu 15,
bl. 3A, mezanin, ap. 66
400191 Cluj-Napoca
 +40 264 450 875
 www.rematinvest.ro/ro/home
 Călin Bilegan
Integriertes Abfallmanagement (Metall, Pappe, Kunststoffe, Holz); Recycling Abfälle
Management integrat al deșeurilor (metal, carton, plastic, lemn). Reciclare deșeuri

REWE

Str. Bușteni 7
077175 Ștefănești de Jos
 +40 372 128 936
 www.penny.ro
 Daniel Gross
Lebensmitteleinzelhandel
Retail

Ring Hermannstadt

Str. Turda 9
550052 Sibiu
 +40 786 452 543
 www.ring-group.com
 Ralf Ernst
Produktion von Maschinen für die Bekleidungsindustrie, Perforation von nichtmetallischen Materialien
Fabricarea utilajelor pentru industria textilă, perforare de materiale nemetalice

Renolith System

Str. Balastierei 1 M1, Modul 7
407310 Gilău
 +40 371 396 463
 www.renolithsystem.ro
 Mihai Mureșan
Kabelherstellung, Kabelverarbeitung, Kleine elektrische Schalttafeln, Niederspannung
Producție cablaje, prelucrare cabluri. Tablouri electrice mici, joasă tensiune

RHEIN-ER BAU UG -Haftungsbeschränkt

Unterreut 6
D-76135 Karlsruhe
 +491732558096
 www.rhein-er-bau.com/
 Eliza Syed
Bauunternehmung mit Ausführung von Hochbauaufträgen aller Art, die Errichtung von Wohnbauten und Industriebauten
Companie de construcții cu execuție de toate tipurile de construcții de clădiri, construcția de clădiri rezidențiale și industriale

Ritab CNC SRL

Str. Zorilor 34, hala 1
530153 Miercurea Ciuc
 +40 730 603 028
 www.ritab-deutschland.de
 Stefan Burckhardt
Allgemeine mechanische Operationen, Bearbeitung von Metallteilen und Fräsanbeiten auf CNC Haas Maschinen
Operațiuni de mecanică generală, prelucrare de piese metalice și operațiuni de frezare pe mașini CNC marca Haas

Reprezentanța Wieland Gruppe

Str. 22 Decembrie 37A, Clădirea Cepromin, et. 3, cam. 322
330166 Deva
 +40 354 730 690
 www.wieland.com
 Flavius Radu Bora
Erzeugung von NE-Metallen
Producție de metale neferoase

RHENUS Logistics

Bd. I. C. Brătianu nr. 50-52, Centrul de Afaceri, corp A, et. 7, camerele 709-713
110121 Pitești
 +40 248 219 991
 www.rhenus.group
 Adrian Neacșu
Transport und Logistik
Transporturi și logistică

Rodagria

Str. Construcția C1
917059 Ogoru
 +40 752 037 000
 www.rodagria.ro
 Bogdan Mihalcea
Großhandel mit Obst und Gemüse
Comerț cu ridicata al fructelor și legumelor

Rigor Financial Services SRL

Str. Vasile Gherghel 51, Ap. 3
011521 București
 +40 728 272 214
 www.rigor.ro
 Simona Dana Bălan
Finanzaudit
Audit finanțiar

Rodax Management

Str. Acvariului 25A
061493 București
 +40 214 440 711
 Anamaria Marina
 www.rodax.ro
IT-Beratung
Consultanță în IT

Rödl & Partner Romania

Str. Gara Herăstrău 4B, et. 9
020334 București

- +40219805
- www.roedl.de
- Bogdan Frățilă

Rechtsberatung, Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung, Buchhaltung und Personalwesen

Consultanță juridică și fiscală, audit financiar, contabilitate și resurse umane

Rofa Textil Product SRL

Str. Câmpurilor 4
310495 Arad

- +40 357 401 829
- Bruno Masut
- www.rofa.ro

*Produktion von Berufsbekleidung
Producție echipament de protecție*

ROHDE & SCHWARZ ROMANIA SRL

Str. Splaiul Unirii 165, Clădirea TN Offices 01, et. 6
030133 București

- +40 214 112 013
- www.rohde-schwarz.com
- Daniel Cătălin Niculescu

*IT, Büro- und Unterhaltungselektronik
IT, aparatură electronică de birou și de divertisment*

ROMAQUA Group SA

Bd. Bucureștii Noi 52
012363 București

- +40 216 673 240
- www.romaqua-group.ro
- Nicolae Palfi

*Herstellung von PET-Flaschen, Abfüllung von Mineralwasser Borsec
Producerea de sticle pet și îmbutelierea apei minerale Borsec*

Romfracht SRL

Str. Oxigenului 5
077037 sat Căldăraru

- +40 212 562 059
- www.romfracht.com
- Vladimir Mitroi

*Speditions- und Logistikunternehmen
Societate de expediții și logistică*

RomSoft SRL

Bd. Chimiei 2 bis, clădirea 6
700391 Iași

- +40 332 800 002
- www.rms.ro
- Dorin Cristea

IT: Softwareentwicklung

IT: Dezvoltare software

Romtor Real Estate SRL

Bd. Lacul Tei 71, bl. 101, ap. 27
020374 București

- +40 735 219 708
- www.romtor.ro
- Costel Alecu

Immobilienbroker, Immobilienschätzung und Marktstudien

Brokeraj imobiliar, evaluări și studii de piață

Ruck Ventilatoare

Str. 1 Decembrie 1918 44H
545600 Târnăveni

- +40 265 709 500
- www.ruck.eu
- Gerhard Ruck

*Herstellung von Ventilatoren
Producție de ventilatoare*

Salesianer Miettex SRL

Drumul Osiei 54-64
062395 București

- +40 311 051 000
- www.salesianer.ro
- Victor Ioane

*Textilien. Mietwäsch / Wäscherei
Închirieri articole textile*

Salubris

Sos. Națională 43
700237 Iași

- +40 232 276 244
- www.salubris.ro
- Cătălin Neculau

*Sammlung von nicht gefährlichen Abfällen, wiederverwertbaren Materialien, Bau- und Abbruchabfällen
Colectarea deșeurilor nepericuloase, a materialelor reciclabile, a deșeurilor din construcții și desființări*

Salzgitter Mannesmann Distribuție SRL

Șoseaua Dudești Pantelimon 42,
Clădirea RAMS, et. 4
033091 București

- +40 212 555 670
- www.salzgitter.ro
- Dragoș Ionescu

*Vertrieb von metallurgischen Produkten
Distribuție de produse metalurgice*

Samedaylogistics Group

Str. Calea Bucureștilor 224E,
clădirea 2, et. 1, Otopeni Airport
075150 Otopeni

- +40 318 244 010
- www.samedaylogistics.ro
- Ilie Suba

Weltweite zeitkritische Direktfahrten, On-Board-Courier-Sendungen, Expressluftfrachten, Sendungen via Air Charter, Spezialtransporte für militärische Ausrüstungen, Zollabfertigung, Hubschrauber- und Militärsonderlieferungen

Servicii de transporturi urgente și logistică pe cale aeriană, precum: On Board Courier, Hand Carry, Avion Charter, Elicopter dedicat, Transporturi pentru AOG-es (Aircrafts on Ground), Transporturi speciale echipamente militare, Efectuare formalități vamale, Elicopter și livrări speciale militare

SANEX SA

Str. Beiușului 1
400394 Cluj-Napoca

- +40 372 190 206
- www.cesarom.ro
- Petrișor Grindeanu

*Herstellung von Keramikfliesen
Producție de plăci ceramice*

Sante International SA

Str. Mântuleasa 33, bl. P37-37A
023961 București

- +40 212 520 401
- www.sante.ro
- Fotis Zografas

Verkauf von medizinischen Geräten, Beratung für Dienstleister im Bereich Gesundheit

Comercializare de dispozitive medicale, servicii de consultanță pentru furnizorii de servicii medicale

SAP Romania

Str. Tipografilor 11-15, clădirea A1/
LA
013714 București
 +40 312 252 800
www.sap.ro
 Diana David, Valentina Graur
SAP Softwarelösungen
Soluții software SAP

Schaeffler

Aleea Schaeffler 3
507055 Cristian
 +40 268 505 909
www.schaeffler.com
 Stefan Gulacsi-Gologan
Herstellung von Wälzlagern und Lineartechnik
Producție de rulmenți și componente pentru unelte de mașini

SELGROS

Calea București 231
500299 Brașov
 +40 268 307 300
www.selgros.ro
 Robert Hellwagner
Großhandel
Comerț en-gros

Sartorom Impex SRL

Șos. București-Măgurele 232
051434 București
 +40 212 553 132
www.sartorom.ro
 Liliana Druga
Komplettlösungen für Forschungsausrüstung und Produktqualitätskontrolle
Soluții complete pentru echipamente de cercetare și controlul calității produselor

SCHINDHELM Law.Tax.Clarity

Str. Clopotarii Vechi 18 et. 1
010654 București
 +40 213 131 169
www.schindhelm.com
 Bernhard Heringhaus
Anwaltskanzlei
Cabinet de avocatură

SENNHEISER

Str. Hermann Oberth 23 ICCO Park
Brașov, P. O. Box 22
507075 Ghimbav
 +40 368 630 113
www.sennheiser.com
 Peter Callan, Violeta Balint
Herstellung von Mikrofonen und Kopfhörern
Fabricare de microfoane și căști

Sauter

Str. Henri Coandă 5,
Parc Industrial Arc Parc Dej
405200 Dej
 +40 799 983 474
www.sauter-turning-process.ro
 Heiko Mattulat
Produktion von Drehteilen (Stahl, Edelstahl, Aluminium, Messing, usw.)
Producție piese strunjite- frezate de precizie și componente

Schmitz Cargobull Romania

Șos. București 1-3
077055 Ciorogârla
 +40 214 443 555
www.cargobull.com
 Roland W. Schacht
Verkauf von Aufliegern, Anhängern und Ersatzteilen
Vânzarea de semiremorci, remorci și piese de schimb

Seoper Metalics of Rubber

Parc industrial Şelimbăr, KM 302
DN1
557260 Şelimbăr
 +40 269 560 750
www.seopersoniasa.com
 Roxana Toma
Herstellung von Metallteilen durch spanabhebende Verfahren
Fabricare de piese metalice prin procese de prelucrare

SAVVY FINANCE

Str. Grigore Mora 11, et 3, cam 4 BIS
011885 București
 +40 374 015 989
www.savvy.ro
 Cornelia Mariana Oprea
Buchhaltung, HR, Steuerberatung, Projektfinanzierungsberatung
Servicii de contabilitate, HR, consultanță fiscală, consultanță finanțăre proiecte

Schunk Carbon Technology SRL

Str. Atomistilor 45-49
077125 Măgurele
 +40 213 372 859
www.schunk-group.com
 Radu Ion
Herstellung und Vertrieb von Produkten für die Stromübertragung im Industrie- und Eisenbahnsektor
Producție și comercializare de produse destinate transmiterii curentului electric în domeniul industrial și feroviar

Sepsi Park

Cart. Câmpul Frumos 5
520092 Sfântu Gheorghe
 +40 744 501 313
www.sepsipark.ro
 Gheza Iosif Petroczki
Verwaltung des Industrieparks der Stadt Sfântu Gheorghe
Administrarea parcului Industrial al Municipiului Sfântu Gheorghe

Seculiana

Str. Păcii 42
525400 Târgu Secuiesc
 +40 267 363 440
www.seculiana.ro
 Botond Gyergyai
Produktion und Verkauf von Textilien
Producție și comercializare confecții textile

SGB-SMIT

Ohmstraße 10
D-93055 Regensburg
 +491737676798
www.sgb-smit.com
 Heinrich Uekermann, Holger Ketterer
Hersteller von Transformatoren und Drosselspulen
Producător de transformatoare și bobine șoc intrare

SGS Romania SA

Calea Șerban Vodă 38
040212 București

+40 213 354 683

www.sgs.com

Dan Doru Marinescu

Technische Inspektion, Prüfung und Zertifizierung

Inspectii tehnice, verificari, testare și certificări

SICK GmbH

Straße 2a, Objekt M11, IZ-NÖSüd
A-2355 Wiener Neudorf

+432236622880

www.sick.com

Grigoris Papadopoulos,
Helmut Maier

*Hersteller von Sensoren
Producător de senzori*

Siemens Energy Romania

Str. Sergent Nuțu Ion 44, One Park
Cotroceni, clădirea C, et. 4
050762 București

+40 216 296 400

www.siemens-energy.com

Florin Zeca, Antonia-Denisa
Efron, Petru Ion Rușet

Produktion und Vertrieb von Geräten, Technologien und Lösungen in den Bereichen Stromerzeugung, Stromübertragung, Öl und Gas, sowie damit verbundene Dienstleistungen.

Producție și distribuție de echipamente, tehnologii și soluții în domeniile generării energiei electrice, transmisiei energiei electrice, petrol și gaze, precum și serviciile conexe

Siemens Healthineers

Bd. Preciziei 24, et. 4,
birourile 4. 01 - 4. 05
062204 București

+40 755 595 095

siemens-healthineers.com/ro

Claudia Oanea, Radu-Vasile
Leocovici

Medizintechnikerhersteller für die Bereiche Diagnose und Behandlung

Producător de tehnologie medicală necesară în domeniul diagnosticării și al tratamentului

Siemens Mobility SRL

Str. Preciziei 24, West Gate Business Center, Clădirea CPSA, et. 5,
Cam. 5. 25
062204 București

+40 216 296 400

mobility.siemens.com/ro/

Adrian Stoica, Raluca Golescu

Vermarktung von Produkten und Dienstleistungen für Eisenbahninfrastruktur und Fahrzeuge

Comercializarea de produse și servicii pentru infrastructură feroviară și material rulant

SIEMENS SRL

Str. Preciziei 24, Centru pentru Sprajinarea Afacerilor West Gate Business Center, et. 4, corp H5
062204 București

+40 216 296 400

new.siemens.com/ro/ro.html

Daniel-Sandu Barciuc, Iulia-Daniela Postolea

Lösungen in den Bereichen Automatisierung, Gebäudetechnik, Energie und Gesundheitswesen

Soluții pentru automatizări, managementul clădirilor, energie și tehnică medicală

SIGAD

Str. Ernest Broștean 31
010527 București

+40 731 985 557

www.sigad.ro

Andrei Dobrin

Software-Entwickler, Digitalisierungslösungen

Dezvoltator software, soluții de digitalizare

Silvirom Nawaro GmbH

Str. Albatrosului 2, ap. 14
500461 Brașov

+40 736 611 226

Moritz von Mecklenburg, Andre Jürgens

Holzeinschlag

Explorare forestieră

Silvirom Timber GmbH

Str. Albatrosului 2, ap. 14
500461 Brașov

+40 736 611 226

Moritz von Mecklenburg, Andre Jürgens

Holzeinschlag

Explorare forestieră

Simtel Team

Splaiul Independenței 319,
clădirea X, spațiu OB 410
060044 București

+40 723 306 679

www.simtel.ro

Sergiu Eugen Bazarciuc, Iulian Nedea

Installation von Maschinen und Ausrüstungen

Instalarea mașinilor și echipamentelor industriale

Sisart Studio

Str. Serg. Năstase Pamfil 6
020536 București

+40 213 155 093

www.sisart.ro

Ignaz Sergiu Schmidt

Architektonische Gestaltung, Struktur und Installationen. Allgemeines Planen Proiectare arhitectură. Structură și instalatii. Proiectant general

SIXT Always Yes

Șos. București-Ploiești 145
013686 București

+40219400

www.sixt.ro

Tal Lahav

Mobilitätsdienstleister, langfristige Autovermietung und Mietwagen

Servicii de mobilitate, închirieri auto pe termen lung și scurt și închirieri auto externe

Smart City Brașov

Str. Bisericii Române 91
500068 Brașov
 +40 721 888 555
smartcity-brasov.com
 Cristian Macedonschi
NGO. Smart City-Politik für die Stadt Brașov
ONG. Politici smart city pentru orașul Brașov

SNRB

Str. Aromei 88
023786 București
 +40 215 280 376
www.snrb.org
 Elena Constanța Gașpar - Ion
Organisation für Abnahme von Altbatterien und Akkumulatoren von Herstellern und Importeuren
Organizație colectivă de prelucrare a responsabilităților producătorilor și importatorilor în ceea ce privește deșeurile de baterii și acumulatori

SOLARX SMART ENERGY

Bd. Constantin Brâncuși 3A
210192 Târgu Jiu
 +40 745 507 128
www.solarx.ro
 Marian Cirstoiu
Photovoltaik-Systemintegratoren und Lösungen für Elektromobilität, Photovoltaik-Carports, Wärmepumpen
Integrator sisteme fotovoltaice și soluții de mobilitate electrică, carporturi fotovoltaice, pompe de căldură

Stabilus România SRL

DN 11, km 5+862
507190 Sânpetru
 +40 372 384 100
www.stabilus.com
 Cristian Radu Popescu
Herstellung von Pumpen und Kompressoren
Fabricare de pompe și compresoare

Stahlbau März GmbH

Theresienstraße 4
D-82319 Starnberg
 +49815112424
www.stahlbau-maerz.de
 Richard März
Planung, Konstruktion, Produktion, Montage von Metall- & Stahlbauprojekten in Region DACH
Planificarea, construcția, producția, asamblarea proiectelor de construcții metalice și din otel în regiunea DACH

STALFORT Legal. Tax. Audit.

Str. Lt. Av. Vasile Fuica 15, parter,
012083 București
 +40 213 010 353
www.stalfort.ro
 Cristiana Stalfort
Rechtsberatung; Litigation; Steuerberatung; Wirtschaftsprüfung; Buchführung
Consultanță juridică; Litigii; Consultanță fiscală; Audit; Contabilitate

Star Transmission SRL

Str. Augustin Bena 106
515800 Sebeș
 +40 258 806 813
www.stcu.ro
 Gheorghe Achim
Herstellung von Zahnrädern, Wellen, mechanisch bearbeitete Komponenten für Motoren, Getriebe und Lenkungen
Montaj roți dintate, arbori, alte componente pentru motoare, cutii de viteză și sisteme de direcție

STAUFEN

Blumenstraße 5
D-73257 Königstein
 +49702480560
www.staufen.ag
 Arpad Boros
Lean Consulting

Stein & Partner / Signium Management Consulting

Str. Barbu Delavrancea 20
011355 București
 +40 212 234 430
www.steinandpartner.com
 Werner Egmund Stein
Personalsuche, Audit
Recrutare personal, audit

Stejarii Clubul Rezidențial

Str. Jandarmeriei 14, et. 5, cam. 7
013896 București
 +40 755 128 128
www.stejarii.ro
 Ion Tîriac, Răzvan Enache
Immobilien, Vermietung und Betrieb von eigenen oder geleasten Immobilien
Imobiliare, Închiriere și exploatare de bunuri imobiliare proprii sau închiriate

Stettler Tech

Str. Libertății 1A
420155 Bistrița
 +40 749 015 429
www.stettlertech.ro
 Andreea Gönczi
Planung und Herstellung von technischen Kunststoffteilen
Proiectare și producție piese tehnice din material plastic

STILL Material Handling Romania SRL

Str. Virginia 2, Clădirea BUCH10,
Unitatea D
077096 Dragomirești Deal
 +40 372 220 960
www.still.ro
 Mihaela Constantinescu
Import und Vertrieb von Gabelstaplern
Import și distribuție stivuitoare

STOICA & ASOCIAȚII

Str. Dr. N. Staicovici 2,
Opera Center II, et. 2
050558 București
 +40 214 020 930
www.stoica-asociatii.ro
 Cristiana I. Stoica
Rechtsberatung und juristische Unterstützung
Consultanță și asistență juridică

Storage Logistics

Calea Griviței nr. 82-98, et. 1
010735 București
 +40 749 205 951
www.storage-logistics.ro
 Cristina Dumitrescu
B2B-Plattform für flexible Lagerhaltung und Logistik
Platformă B2B servicii de depozitare și operații logistice în condiții flexibile

STRABAG

Calea 13 Septembrie 90,
et. 3, cam. 3.0, Grand Offices
Marriott
050726 Bucureşti
 +40 214 034 387
 www.strabag.com
 Herbert Schuster, Patrick Hopfgartner, Heimo Oberwinkler
Bauwesen, Umweltschutz
Construcții. Protecția mediului

Strategic Metal

Str. Iuliu Maniu 43, bl. 14, sc. E,
ap. 7
500091 Brașov
 +40 268 543 679
 www.strategicmetal.ro
 Vlad Tepeş
Großhandel mit Erzen, Metallen und Metallerzen. Immobilien
Comerț cu ridicata al metalelor și minereurilor metalice. Imobiliare

STUDIO10M

Bd. Nicolae Bălcescu 17A,
bl. 12A, ap. 38
010043 Bucureşti
 +40 371 184 672
 www.studio10m.ro
 Adrian Zerva
Architekturbüro
Birou de arhitectură

SumiRiko AVS Romania SRL

Str. Parc Industrial 11
440247 Satu Mare
 +40 261 706 748
 www.avs.sumiriko.com
 Florin Popovici
Herstellung von Schwingungssystemen für die Automobilindustrie
Producție de sisteme antivibrării pentru industria automobilelor

Swisscaps

Str. Carol I 1
107115 Cornu
 +40 244 306 700
 www.aenova-group.com/cornu
 Michael Ammann
Herstellung von Weichgelatinekapseln für die Pharmaindustrie und von Nahrungsergänzungsmitteln
Producție de capsule moi de gelatină pentru industria farmaceutică, suplimente nutritive

Technosam SRL

Str. Fagului 35
440186 Satu Mare
 +40 261 769 285
 www.technosam.ro
 Tiberiu Markos
Dienstleistungen im Bereich der industriellen Automatisierungen
Servicii in domeniul automatizărilor industriale

Telekom Romania Mobile Communications

Bulevardul Expoziției 1C, Clădirea B1, etajele 1, 2, 3
012101 Bucureşti
 +40 214 041 234
 www.telekom.ro
 Dina Tsybulskaya, Florina Tănase
Telekommunikation: Mobiltelefondienste
Telecomunicații: servicii de telefonie mobilă

Teleson

Calea Baratilor 18
547025 Albești
 +40 265 778 712
 Viorica Pica
Kabeltelekommunikation
Telecomunicații prin cablu

TELETIM SRL

Str. Johann Heinrich Pestalozzi 22
ob. 2b
300115 Timișoara
 +40 751 075 000
 www.magdadesign.ro
 Magda Botoș
Hersteller von Metallmöbeln, in Kombination mit Schichtholz und Polstermöbeln, Vertrieb von Betten, Stühlen, Metallbettgestellen, Schulmöbeln, Büromöbeln und Möbeln für den öffentlichen Raum
Producător de mobilier metalic combinat cu pal melaminat și tapiterie, comerciant de paturi, scaune, somiere metalice pentru pat, mobilier școlar, mobilier office și mobilier spații publice

TEAHA Management Consulting

Bd. Tudor Vladimirescu 22,
Green Gate Offices
050881 Bucureşti
 +40 214 074 964
 www.teaha.ro
 Corneliu Teofil Teaha
Audit, Steuerberatung, Buchhaltung, Beratung für Unternehmensführung
Audit, consiliere fiscală, servicii contabile, consiliere în vederea conducerii unei întreprinderi

Technomix AG

Gewerbegebiet Limbach, 6
D-96178 Pommersfeld
 +490954898280
 www.technomix.eu
 Dieter Breuer
Spezialist für Sichtprüfverfahren
Specialiști în testare oftalmologică

TESTO ROM

Str. Meteor 27
400492 Cluj-Napoca
 +40 264 202 170
www.testo.ro
 Horățiu Bașa
Messgeräte
Instrumente de măsură

Textil Service

Str. Baicului 82
021784 București
 +40 723 051 441
 Titus Wallberg
Waschen und (Trocken-)Reinigung von Textil- und Pelzprodukten
Spălarea și curățarea (uscare) a produselor textile și a blănurilor

Tezcon Storage Systems SRL

Str. Prof. Gheorghe Țițeica 142,
camera 6, et. 3
020304 București
 +40 371 003 003
www.tezcon.com
 Ozkan Tezel
Beratung, Inspektion, Montage und Service von kommerziell verwendeten Industrieregalen und Regalsystemen
Instalare, furnizare și montaj de orice tip de rafturi industriale și sisteme de rafturi, precum și rafturi comerciale

TGS Romania

Calea Dorobanților 239, et. 4,
cam. 17-19
010567 București
 +40 213 610 770
www.tgs-romania.com
 Christodoulos Seferis
Buchhaltung; Steuerberatung
Contabilitate; Consultanță fiscală; Audit

The Family Butchers Romania

DN 13, KM 11
507065 Feldioara
 +40 268 300 200
www.the-family-butchers.ro
 Georg Hürth
Herstellung von Wurstwaren aus Fleisch, einschließlich Geflügelfleisch
Fabricarea mezeturilor din carne, inclusiv din carne de pasăre

Therme București

Calea București 1K, Clădirea C1,
birou 1, et. 1
077015 Balotești
 +40 311 090 199
www.therme.ro
 Stelian Iacob
Thermal Wellness Center
Centru wellness termal

TOPO ROMANIA

Str. Izvorului 33,
pavilion 1 parter, cam. 2
551059 Mediaș
 +40 369 808 250
alltrade-topo.de/
 Thorsten Janneck
Handel mit Produkten für Bau- und Gartenmärkte
Comerț cu produse pentru magazinele de bricolaj

TMF Romania

Calea Șerban Vodă 133, et. 2,
Central Business Park
040205 București
 +40 213 166 848
www.tmf-group.com
 Gabriel Sincu
Payroll, Registrierungen beim Arbeitsamt, externe Buchhaltung, Firmengründung, steuerliche Registrierung, Unterstützung bei Steuerkontrollen
Payroll, înregistrări ITM, contabilitate externalizată, înființări de firme, înregistrări fiscale, asistență la control fiscal

TMG Consultants

Str. Uranus 150, et. 2, Office no. 6
office no. 7
050826 București
 +40 374 280 533
www.tmg.com
 Alexandru Popovici
Business and Management Consulting
Business and Management Consulting

Top Metrology SRL

Bd. Iuliu Maniu 7-11
061073 București
 +40 314 358 402
www.topmetrology.ro
 Florin Pisică
Handel und Dienstleistungen mit industriellen Ausrüstungen und Labormessung
Comerț și servicii adiacente cu echipamente industriale metrologice și de laborator

TPA Romania

Str. Grigore Cobălcescu 46,
camera 4, et. 2
010196 București
 +40 213 100 669
[www\(tpa-group.ro/en](http://www(tpa-group.ro/en)
 Sorana Cernea
Rechtsanwaltskanzlei, Steuerberater, Wirtschaftsprüfer
Cabinet avocatură, consultanță fiscală, consultanță financiară, juridică, fonduri UE, IT

Transearch International SRL

Str. Cpt. Octav Cocarascu 75
011292 București
 +40 212 679 115
www.transearch.com
 Johannes Angelo Burghold
Beratung im Bereich Personalwesen; Executive Search
Consultanță în resurse umane; Executive Search

Transparent Design

Șos. Olteniei 208
032258 Popești-Leordeni
www.transparentdesign.ro
 Adrian Bădici
Bearbeitung und Formgebung von Flachglas
Prelucrarea și fasonarea sticlei plate

TREMEND Software Consulting SRL

Str. Cluj 83, Timpuri Noi Bucharest,
clăd. TN2, et. 4
011492 București

+40 212 237 700
 www.tremend.com
 Ioan Cocan

Kundenspezifische Softwareentwicklung, Website und Online-Publishing-Lösungen
Soluții Software – Website & Online Publishing

TREND CONSULT

Str. Meniuului 8
013713 București
 +40 217 960 877
 www.trendconsult.eu
 Marius Decuseara-Brandenburg
Training, Management Consulting, Coaching
Training, Management Consulting, Coaching

TRIMA-BIROTICA&PAPETARIE SRL

Str. Baja 2E
061031 București
 +40 723 596 730
 www.trima.ro
 Cornelia Radovici
Import und Vertrieb von Präsentationsartikeln, Büroausstattung, Bürobedarf, Werbeartikeln
Import și distribuție articole de prezentare, aparatură de birou, consumabile de birou, promotională

Tritec International SRL

Str. Mușcatei 3B
420062 Bistrița
 +40 363 401 347
 Heribert Kölle, Volker Freisinger
Herstellung von Fertigungsteilen und Baugruppen für den Sondermaschinenbau
Producție subansamblu și piese pentru construcția de mașini speciale

TRK Professional SRL

Calea Griviței 82-98
010705 București
 +40 725 022 032
 www.trenkwalder.com
 Alexandru Ionescu
Beratung im Bereich Humanressourcen
Consultanță în resurse umane

Trumpf Laser + Machinery

Șos. București-Nord 10, Global City Business Park, clădirea O21, et. 10
077190 Voluntari
 +40 376 206 400
 www.trumpf.com
 Silvana Vasilescu
Fertigungslösungen in den Bereichen Werkzeugmaschinen, Lasertechnologie, Elektronik und Elektrowerkzeuge; Smart Factory; Software; Dienstleistungen
Soluții de fabricație în domeniile mașini unelte, tehnologie laser, electronică și unelte electrice; smart factory; software; servicii

TÜV Rheinland Romania SRL

Str. Sfânta Vineri 29, parter, corp A
030203 București
 +40 213 188 834
 www.tuv.ro
 Adrian Lucian Frantău
Unternehmensberatung; Bildung, Seminare
Consultanță management; Training & educație

TÜV-NORD

Calea Bucureștilor 3A, et. 1
075100 Otopeni
 +40 374 305 793
 www.tuv-nord.com
 Ioannis Felemegekas
Inspektions- und Zertifizierungsdienste durch Dritte
Servicii de inspecție și certificare prin terți

TX Logistik AG

Junkersring 33
D-53844 Troisdorf
 +49224114920
 www.txlogistik.eu
 Berit Börke, Albert Bastius

Eisenbahnlogistik und Eisenbahnnetzwerk, grenzüberschreitenden Traktionsleistungen, Projektberatung und Umsetzung, Intermodal Freight Transport, Maritim und Automobil

Logistică și rețea de cale ferată, servicii de tracțiune transfrontalieră, consultanță și implementare de proiecte, transport intermodal de marfă, maritim și auto

Tuca Zbârcea & Asociații

Șos. Nicolae Titulescu 4-8, et. 8,
America House, aripa de vest
011141 București
 +40 212 048 890
 www.tuca.ro
 Florentin Tuca
Rechtsanwaltskanzlei
Birou de avocatură

UniCredit Bank Romania SA

Bd. Expoziției 1F
012101 București
 +40 212 001 616
 www.unicredit.ro
 Christine Tomasin
Bankprodukte
Servicii și produse bancare

UnionOtel

Bd. Dimitrie Pompeiu nr. 6E, et. 9
Pipera Business Tower
020337 București
 +40 213 136 783
 www.unionotel.ro
 Jiří Pirocha
Großhandel mit Metallen und Metallerzen
Comerț cu ridicata (en-gross) al metalelor și minereurilor metalice

UNITH2B

Bd. Pache Protopopescu 81, et. 5
021408 Bucureşti
 +40 721 536 379
www.unith2b.com
 Hildegard Helene Brandl
Architektur
Arhitectură

VARTA Microbattery

Bd. Griviţa 1X
500177 Braşov
 +40 773 353 077
www.varta-ag.com
 Rainer Wallitzky
Batterieverpackung und Batterieassemblierung
Ambalare și asamblare baterii

VIB Construction Management

Str. Mihai Viteazu Nr. 21
300222 Timişoara
 +40 745 499 080
www.vibmanagement.ro
 Virgil Bălaş

*Beratung für Bauwesen,
Projektmanagement,
Baustellenmanagement und
Immobilienentwicklung*

*Consultanță în construcții, management
de proiect, management și dirigenție de
șantier, dezvoltare imobiliară*

UPRUC CTR SA

Str. Negoiu 1
505200 Făgăraş
 +40 268 705 409
www.uprucctr.com
 Horia Enciu
*Herstellung und Verkauf von
Stahlrohren, Rohrleitungen, Rohrprofilen und
Formstücken*
*Producerea și comercializarea de tuburi,
tevi, profile tubulare și accesorii din oțel
pentru acestea*

VDM RENTAL

Str. Occidentului 45
10982 Bucureşti
 +40 374 056 455
www.vdmrental.com
 Manuela Eftimie
*Speditionsleistungen, Straßen-, See-,
Luft- und Schienentransport*
*Freight forwarder, servicii de transport
rutier, maritim, aerian și feroviar*

Vienna Energy

Str. Sf. Vineri 29, et. 2, camera 8
030203 Bucureşti
 +40 312 284 800
 Dan Marian Prodan
*Stromerzeugung aus erneuerbaren
Energien*
*Producție de energie electrică din surse
regenerabile*

Ursus Breweries SA

Sos. Pipera 43, corp. A, et. 2
020122 Bucureşti
 +40 372 858 300
www.ursus-breweries.ro
 Paul Burnett, Michal Mrowiec
Bierproduzent
Producător bere

Vector International

Str. Buiacului 2, mansardă
077135 Mogoșoaia
 +40 213 027 000
www.vectordirect.ro
 Marius Eugen Avram
*Papier- und Bürobedarf, Reinigungs- und
Protokollprodukte*
*Birotică & papetărie, produse pentru
curățenie și protocol*

Visionapartments

Calea Victoriei 38-40,
parter, magazin 3
010082 Bucureşti
 +40 312 294 530
www.visionapartments.com
 Alexandru Ionuț Enache
Anbieter von temporäre Wohnlösungen
*Furnizor de soluții pentru locuințe
temporare*

Valeg Creative Solutions

Str. Panait Istrati nr. 46
011547 Bucureşti
www.valeg.ro
 Gheorghe Țucu
*Lieferung, Installation, Inbetriebnahme,
Wartung von KWK-Anlagen mit erneuer-
baren Energieträgern als Brennstoff*
*Furnizarea, instalarea, punerea în
functiune, mențenanța, operarea de
sisteme de cogenerare care utilizează
drept combustibil resurse regenerabile
de energie*

Vestas CEU Romania

Str. Aviator Popisteanu 54A, et. 3
012095 Bucureşti
 +40 314 033 031
www.vestas.com
 Dan Cristian Petre
*Bau, Installation, Wartung von
Windkraftanlagen*
*Fabricare, instalare, întreținere turbine
eoliene*

Vista Bank (Romania) S.A.

Str. Emanoil Porumbaru 90-92,
et. 3-6
011428 Bucureşti
 +40 212 223 310
www.vistabank.ro
 Georgios Athanasopoulos
Bankprodukte
Servicii și produse bancare

VAPRO Subsidy Services SRL

Str. Herăstrău 1, et. 6, ap. 13
011981 Bucureşti
 +40 314 051 739
www.vapro.ro
 Theodor Jan Seip
*Beratung beim Zugriff auf Zuschüsse,
Entwicklung und Projektmanagement*
*Consultanță în accesarea finanțărilor
nerambursabile, dezvoltare și
management de proiect*

VGP Parks Romania

Calea Floreasca 165, One Tower, et.
11,
014459 Bucureşti
 +40 735 847 847
www.vgparks.eu/ro
 Florin Stroe
*Entwickler, Betreiber und Eigentümer
von hochwertigen Logistik- und
Gewerbeimmobilien*
*Dezvoltator, operator și proprietar de
proprietăți logistice și comerciale de
înaltă calitate*

Voith Hydro SRL

Bd. Lacul Tei 1-3, clădirea Lacul Tei Offices, et. 2, camerele 207-208
020371 București

+40 312 236 100
 voith.com/corp-en/index.html
 Radu Cârja

Hydrotechnische Konstruktionen; hydro-mechanische Ausrüstungen für Wasserkraftwerke
Construcții hidrotehnice; echipamente hidro-mecanice pentru centrale hidroelectrice

VON Consulting

Str. General Ernest Broșteanu 15, bl. L109, sc. 1, ap. 19
010527 București

+40 726 152 031
 www.vonconsulting.ro
 Vivien Untaru

Dienstleistungen im Bereich Humanressourcen; Einstellung von Zeitarbeitskräften

Servicii în domeniul resurselor umane; Activități de contractare pe baze temporare a personalului

Vrancart

Bld. Tudor Vladimirescu 45
050881 București

+40 237 640 800
 www.vrancart.ro
 Ionel Marian Ciucioi

Herstellung von Wellpappesepapier, Hygienepapier, Wellpappe und Verpackungen aus Wellpappe, landesweite Sammlung von Verpackungsabfällen, Verkauf und Service von Ballenpressen und Abfallsammelgeräten

Producție de hârtie pentru carton ondulat excl. din deșeuri de carton, hârtii igienico-sanitare, carton ondulat și ambalaje de carton ondulat, colectarea de deșeuri de ambalaje, vânzari și service echipamente de presare & colectare a deșeurilor

Warehouses de Pauw Romania

Str. Gara Herastrau 2 S1, et. 10, EQUILIBRIUM OFFICE BUILDING
020334 București

+40 312 257 116
 www.wdp.eu
 Jeroen Biermans

Entwickler und Investor von Logistikimmobilien (Lagerhallen und Büros)

Dezvoltator și investitor în proprietăți imobiliare logistice (depozite și birouri)

wenglor electronic innovation lito SCS

Str. Căprioarelor 4
550089 Sibiu

+40 269 207 700
 www.wenglor.com
 Herbert Oprea

Produktion und Vermarktung von Sensoren für industrielle Automatisierung

Producție și comercializare senzori pentru automatizări industriale

Wessling

Str. Pavel Chinezu 10, et. 1
540325 Târgu Mureș

+40 265 212 953
 ro.wessling-group.com/ro/
 Ioan Pop

Labor für Umwelt- und Lebensmittelanalyse, Umweltberatung; Technische Prüfungen und Analysen

Laborator analize de mediu și analize alimente, consultanță de mediu; Activități de testare și analize tehnice

Wiass

Str. Zorilor 8
550209 Sibiu

+40 727 264 783
 www.wiass.com
 Norbert Künert

Frachtversicherung (Straße, See, Luft, Schiene)

Asigurări specifice transportului de marfă (rutier, maritim, aerian, feroviar)

WILO Romania

Șos. Odăi 24
075100 Otopeni

+40 213 170 164
 www.wilo.ro
 Dimitar Markovski

Pumpen und Pumpensysteme

Pompe și stații de pompare

Weisenburger Real Estate Romania

Piata Presei Libere 3-5, City Gate, et. 4

014472 București
 +40 722 465 656
 www.weisenburger.de
 Ionel Giuglea

Immobilienentwicklung

Dezvoltare imobiliară

WITTENSTEIN SRL

Str. Manfred Wittenstein P8
557270 Șura Mică
 +40 269 577 414
www.wittenstein.ro
 Markus Rothenfels
Elektromechanische Antriebstechnik
Tehnică electromecanică de servo acționare

WPD Romania SRL

Str. Gh. Săulescu 29, corp A, et. 1/2
700300 Iași
 +40 332 146 980
www.wpd-romania.com
 Nikolas Eichert
Entwicklung von Windparks
Dezvoltare parcuri eoliene

Zacaria Group

Str. Stefan Cel Mare 193
550316 Sibiu
 +40 369 439 930
www.zacaria.ro
 Jonathan Scifo Diamantino
Immobilienwirtschaft
Imobiliare

WITTFELD Romania SRL

Str. Nicolae Beldiceanu 2,
bl. B4, sc. 3, et. 1
010597 București
 +4954075010
www.eiffage-infra.de
 Manfred Inden, Jörg Hermsen
Bauwesen
Construcții

WYLZE Logistik SRL

Str. Piața Victoriei 1, sc. A, ap. 26 sc.
A, ap. 26
100065 Ploiești
 +40 244 592 885
www.wylze.ro
 Ina Camelia Stan, Wilhelm
Molitor
*Handel und Leasing: Hebe- und
Fördergeräte, Ausrüstungen für industrielle
Reinigung, Straßenreinigung*
*Comerț și închiriere: utilaje de ridicat,
echipamente de curățenie industrială și
stradală*

Zauner Romania

Str. Aurel Vlaicu 72
440122 Satu Mare
 +40 729 853 855
www.zaunergroup.com
 Roland Huspek
Industrieller Rohrleitungsbau
Construcția de conducte industriale

**Wolf Theiss Rechtsanwälte
GmbH & Co KG**

Str. Vasile Alecsandri 4,
Landmark, Corp A, et. 4
010639 București
 +40 213 088 100
www.wolftheiss.com
 Bryan Jardine
Rechtsberatung
Servicii juridice

Xella RO

Șos. București-Ploiești 1A,
clădirea C, et. 3
011367 București
 +40 213 003 008
www.xella.com
 Marius Dragne
Hersteller von Porenbeton
Producător BCA

ZES Zollner Electronic SRL

Parc Industrial Sud 10
440247 Satu Mare
 +40 361 403 500
www.zollner.ro
 Istvan Leitner

*Hersteller von Komponenten und
Baugruppen im Bereich Elektronik und
Induktivität*
*Producător componente în domeniile
electronică și inductivitate*

**World Synergy Travel
Lufthansa City Center DMC**

Str. Papazoglu Dumitru 60, parter
031204 București
 +40 757 575 710
www.worldsynergytravel.com
 Ioana Polec
Incoming Agentur
Turopoperator

XEDITOR ADVERTISING SRL

Str. Vidin, 33
077025 Bragadiru
 +40 721 325 520
www.xeditor.com
 Victor Balas
*Veröffentlichung von Lehrbüchern für
duale Berufsschulen, Veröffentlichung
von Fachzeitschriften, Organisation von
Weiterbildungskursen*
*Editare manuale pentru școli
profesionale în sistem dual, editare de
reviste tehnice, organizare de cursuri de
perfectionare*

ZinnBöcker Rechtsanwälte

Friedrichsplatz 10
D-68165 Mannheim
 +496211782382
www.zinnboecker.com
 Ute R. Gotha
Rechtsanwaltskanzlei
Cabinet avocatură

World Wide Work Company

Laborator Carmangerie Tabăra
Nord, cam. 9
900001 Mamaia
 +40 747 230 008
www.fortademunca.ro
 Mihai Tararache
Vermittlung von Arbeitskräften
Furnizare de forță de muncă

Stand / Actualizat: Mai 2024



Deutsch-Rumänische
Industrie- und Handelskammer
Camera de Comeră și Industrie
Româno-Germană

Deutsch-Rumänische Industrie- und Handelskammer

Calea Griviței 82-98 et. 1

Clădire The Mark, Corp The Podium

RO-010735 București

+40 212 23 15 31 +40 212 23 15 38

drahk@ahkrumaenien.ro

www.ahkrumaenien.ro

Geschäftsführendes Vorstandsmitglied /

Director general, Membru în Consiliul Director: Sebastian Metz

Redaktion/Redacția: Carmen Kleininger

Redaktionsschluss / Închiderea ediției: Mai 2024

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

Haftungsausschluss:

Obwohl diese Publikation mit größter Sorgfalt erarbeitet worden ist, kann keine Garantie über die Fehlerfreiheit und Vollständigkeit der darin enthaltenen Informationen gegeben werden. Daher übernimmt der Herausgeber keine Haftung für eventuelle Fehler und Unvollständigkeiten. Die Informationen in dieser Publikation ersetzen in keiner Weise die professionelle Beratung.

Alle Rechte vorbehalten.

© Deutsch-Rumänische Industrie- und Handelskammer

Disclaimer:

Deși acest document a fost creat cu cea mai mare grijă, nu ne asumăm răspunderea pentru corectitudinea și caracterul complet al informațiilor. De aceea editorul nu preia răspunderea pentru eventuale erori și informații incomplete. Informațiile din prezentă publicație nu înllocuiesc consilierea profesională. Publicația poate fi accesată și descărcată direct de pe site-ul nostru, www.ahkrumaenien.ro, secțiunea Publicații.

Toate drepturile rezervate.

© Camera de Comeră și Industrie Româno-Germană



Deutsch-Rumänische
Industrie- und Handelskammer
Cameră de Comerț și Industrie
Română-Germană

Calea Griviței 82-98 et. 1
Clădire The Mark, Corp The Podium
RO-010735 București
+40 212 23 15 31
drahk@ahkromaenien.ro

www.ahkromaenien.ro
company/ahk-romania
ahkromaniaofficial
#ahkromania
#ahk-romania

Unsere Initiativen / Inițiativile noastre:



Ständiges Schiedsgericht bei der AHK Rumänien



Zentrum
für Aus- und
Weiterbildung
der AHK Rumänien

Premium Partners 2023:



2023

STRENGTHENING  PARTNERSHIPS